

# OPEL MOKKA

Navodila za uporabo Infotainment sistema





---

## Vsebina

Navi 950 / CD 600 .....	5
CD 450 / 400 .....	81

---

---

# Navi 950 / CD 600

Uvod .....	6
Osnovno delovanje .....	16
Radio .....	24
CD predvajalnik .....	30
Zunanje naprave .....	32
Vodenje .....	37
Prepoznavanje govora .....	55
Telefon .....	64
Pogosta vprašanja .....	73
Kazalo .....	76

# Uvod

Splošne informacije .....	6
Zaščita pred krajo .....	7
Pregled upravnih elementov za rokovanje .....	8
Uporaba .....	14

## Splošne informacije

Infotainment sistem Vam nudi avdio v vozilu po najsodobnejši tehnologiji.

Radio lahko preprosto uporabljate z registracijo velikega števila radijskih postaj FM, AM in DAB (Digital Audio Broadcasting) z gumbi za prednastavitev 1...6.

Kot zunanje avdio vire lahko na Infotainment sistem priključite dodatne naprave, npr. USB ali druge zunanje naprave, bodisi s kablom ali s povezavo Bluetooth.

Navigacijski sistem z dinamičnim načrtovanjem poti vas zanesljivo vodi na cilj in po želji samodejno obide prometne zastoje ali druge prometne ovire.

Razen tega je Infotainment sistem opremljen z aplikacijo za mobilni telefon, ki omogoča udobno in varno telefoniranje v vozilu.

Po želji lahko Infotainment sistem upravljate tudi z elementi za upravljanje na armaturni plošči, elementi za upravljanje na volanu ali funkcijo prepoznavanja govora.

Domiseln dizajn elementov za rokovanje in jasni prikazi omogočajo preprosto rokovanje z aparatom.

Za podrobne informacije o delovanju in novosti o posodobitvah programske opreme obiščite naše spletno mesto.

### Opomba

V tem priročniku so opisane možnosti in razpoložljive funkcije Infotainment sistema. Nekateri opisi, vključno z opisom zaslona in funkcij menijev se zaradi različne izvedenke modela, specifikacij države, posebne opreme ali dodatne opreme morda ne nanašajo na vaše vozilo.

## Pomembne informacije o rokovjanju in prometni varnosti

### ⚠️ Opozorilo

Infotainment sistem uporabljajte le tako, da lahko vozite varno ves čas. V primeru pomislekov

ustavite vozilo in rokujte z Infotainment sistemom, ko je vozilo parkirano.

### ⚠️ Opozorilo

Uporaba navigacijskega sistema ne odvezuje voznika obveznosti in odgovornosti primerenega obnašanja na cesti. Prometne predpise moramo vedno upoštevati.

Vnose (npr. naslove) v sistem izvajajte le pri mirujočem vozilu. Če informacije navigacijskega vodiča nasprotujejo prometnim predpisom, imajo prometni predpisi vedno prednost.

### ⚠️ Opozorilo

Območja, kot so enosmerne ulice in cone za pešce, niso označena na zemljevidu navigacijskega sistema. V takšnih primerih lahko sistem izstavi opozorila, ki jih

morate upoštevati. Iz tega razloga boste posebej pozorni na enosmerne ulice in druge ceste ter dovoze, v katere ni dovoljeno zapeljati.

### Radijski sprejem

Piskanje, šumenje, motnje ali prekinitev sprejema utegnejo povzročiti:

- spreminjača se razdalja med vozilom in oddajnikom
- večkratni sprejem zaradi odboja
- položaj vozila izven (v senci) dometa oddajnika

### Zaščita pred krajo

Infotainment sistem je opremljen z elektronskim varnostnim sistemom, katerega namen je odvračanje tatov.

Infotainment sistem deluje le v vašem vozilu in je za tatove neuporaben.

## Pregled upravnih elementov za rokovanje

### Navi 950



---

1 	Dostop do domače strani ..... 16
2 Postajne tipke 1...6	Kratek pritisk: izbira postaje .. 26
	Daljši pritisk: shranitev postaje ..... 26
3 DEST / NAV	Odprite meni cilja navigacije ..... 42
4 	Radio: iskanje nazaj ..... 24
	CD/MP3/WMA: preskok za eno skladbo nazaj ..... 31
	Zunanje naprave: preskok za eno skladbo nazaj ..... 34
5 	Pritisnite: vklop/izklop Infotainment sistema ..... 14
	Obrnite: nastavitev glasnosti ..... 14
6 	Radio: iskanje naprej ..... 24
	CD/MP3/WMA: preskok za eno skladbo naprej ..... 31
	Zunanje naprave: preskok za eno skladbo naprej ..... 34
7 	CD/MP3/WMA: zagon/ prekinitev predvajanja ..... 31
	Zunanje naprave: start/ pavza predvajanja ..... 34
8 FAV 1-2-3	Odprite seznam priljubljenih ..... 26
9 AS 1-2	Kratek pritisk: odpre seznam samodejnega shranjevanja ..... 25
	Daljši pritisk: samodejno shrani postaje ..... 25
10 TP	Vključitev ali izključitev cestnoprmetnih obvestil ..... 27
11 	Izmet CD ..... 31
12 CONFIG	Odpiranje menija nastavitev ..... 21
13 INFO	Radio: informacije o trenutni postaji
	CD/MP3/WMA, zunanje naprave: informacije o trenutni skladbi
	Vodenje: informacije, npr. o trenutnem položaju

**14 Večfunkcijski gumb**

Obrnite: označitev opcij menija ali nastavitev alfanumeričnih vrednosti ..... 16

Pritisnite (zunanji obroč): izbira/aktiviranje označene možnosti; potrditev nastavljenih vrednosti; vklop/izklop funkcije; odprtje menija za zvok ali navigacijo ..... 16

**15 Osem-smerno stikalo**

Navigacija: preklop na prikaz zemljevida ..... 38

**16 BACK**

Meni: premik za stopnjo nazaj ..... 16

Vnos: brisanje zadnjega znaka ali celotnega vnosa ..... 16

**17 RPT / NAV**

Ponovitev zadnjega navigacijskega sporočila ..... 50

**18 CD reža ..... 31****19 ☎**

Sprejmite klic ali vklopite/izklopite utišanje mikrofona ..... 67

**20 NAV**

Prikaz zemljevida ..... 38

**21 SRCE (Vir)**

Pritisnite, da preklopite med različnimi viri zvoka

Predvajalnik CD/MP3 ..... 30

USB ..... 32

AUX ..... 32

Bluetooth ..... 32

AM ..... 24

FM ..... 24

DAB ..... 24

## CD 600



<b>1</b>		CD/MP3/WMA: preskok za eno skladbo naprej ..... 31	<b>11</b>	<b>INFO</b>
Dostop do domače strani .....		31	Radio: informacije o trenutni postaji	
<b>2</b>	Postajne tipke 1...6	Zunanje naprave: preskok za eno skladbo naprej ..... 34	CD/MP3/WMA, zunanje naprave: informacije o trenutni skladbi	
Daljši pritisk: shranitev postaje .....		26		
Kratek pritisk: izbira postaje ..		26	<b>12</b>	<b>Večfunkcijski gumb</b>
<b>3</b>		<b>6</b>	Odprite seznam priljubljenih .....	26
Radio: iskanje nazaj .....		24	<b>7</b>	<b>AS 1-2</b>
CD/MP3/WMA: preskok za eno skladbo nazaj .....		31	Kratek pritisk: odpre seznam samodejnega shranjevanja .....	
Zunanje naprave: preskok za eno skladbo nazaj .....		34	25	
<b>4</b>		<b>8</b>	Daljši pritisk: samodejno shrani postaje .....	25
Pritisnite: vklop/izklop Infotainment sistema .....		14	<b>TP</b>	Vključitev ali izključitev cestnopravilnih obvestil .....
Obrnite: nastavitev glasnosti .....		14	27	
<b>5</b>		<b>9</b>		Izmet CD .....
Radio: iskanje naprej .....		24	<b>10</b>	<b>CONFIG</b>
			Odpiranje menija nastavitev .....	
			21	
<b>11</b> <b>INFO</b>				
Radio: informacije o trenutni postaji				
CD/MP3/WMA, zunanje naprave: informacije o trenutni skladbi				
<b>12</b> <b>Večfunkcijski gumb</b>				
Obrnite: označitev opcij menija ali nastavitev alfanumeričnih vrednosti .....				
16				
Pritisnite: izbira/aktiviranje označene možnosti; potrditev nastavljene vrednosti; vklop/izklop funkcije; odprtje menija za zvok .....				
16				
<b>13</b> <b>BACK</b>				
Meni: premik za stopnjo nazaj .....				
16				
Vnos: brisanje zadnjega znaka ali celotnega vnosa ....				
16				
<b>14</b> <b>Tone</b>				
Odprite nastavitev tonov .....				
18				
<b>15</b> <b>CD reža</b> .....				
31				

**16**

Sprejmite klic ali vklopite/  
izklopite utišanje mikrofona ..... 67

**17**

CD/MP3/WMA: zagon/  
prekinitve predvajanja ..... 31

Zunanje naprave: start/  
pavza predvajanja ..... 34

**18** (Vir)

Pritisnite, da preklopite  
med različnimi viri zvoka

Predvajalnik CD/MP3 ..... 30

USB ..... 32

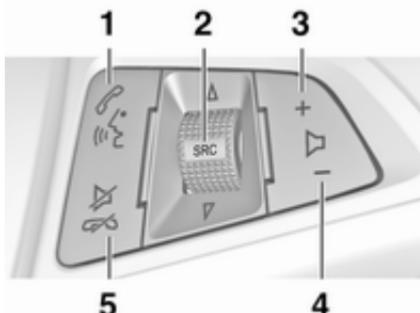
AUX ..... 32

Bluetooth ..... 32

AM ..... 24

FM ..... 24

DAB ..... 24

**Upravna stikala na volanu****1**

Kratek pritisk: prevzem  
klica ..... 67

ali vnos številke s seznamoma .. 67

ali vključitev  
prepoznavanja govora ..... 55

Daljši pritisk: prikaz  
seznamu klicev ..... 67

ali vključitev funkcije  
prenosa glasu (če jo  
podpira telefon) ..... 55

**2** (Vir)

Pritisnite: izbera avdio vira ..... 24

Pri vključenem radiu:  
obrnite navzgor/navzdol  
za izbiro naslednje/  
prejšnje prednastavljene  
radijske postaje ..... 24

Pri vključenem CD  
predvajalniku: obrnite  
navzgor/navzdol za izbiro  
naslednje/predhodne CD/  
MP3/WMA skladbe ..... 31

Pri vključeni zunanjih  
napravi: obrnite navzgor/  
navzdol, da izberete  
naslednjo/prejšnjo skladbo ... 34

Pri vključenem telefonu:  
obrnite navzgor/navzdol  
za izbiro naslednjega/  
predhodnega vnosa na  
seznamu klicev ..... 67

Pri aktivnem telefonu in  
čakajočih klicih: vrtite  
navzgor/navzdol za  
preklapljanje med klaci ..... 67

3	+	
		Pojačanje glasnosti ..... 14
4	-	
		Zmanjšanje glasnosti ..... 14
5		
		Kratek pritisk: končanje/ zavrnitev klica ..... 67
		ali zapiranje seznama klicev ..... 67
		ali aktiviranje/deaktiviranje utišanja ..... 14
		ali izključitev prepoznavanja govora ..... 55

## Uporaba

### Upravljanje za rokovanje

Infotainment sistem lahko upravljate prek funkcijskih tipk, večfunkcijskega gumba in menijev, ki se pojavljajo na zaslolu.

S sistemom rokujete lahko prek:

- centralne enote v sredinski konzoli  
⇒ 8
- stikala za upravljanje na volanu  
⇒ 8
- sistema za prepoznavanje govora  
⇒ 55

### Opomba

V naslednjih poglavjih so opisani samo najbolj neposredni načini upravljanja menija. V nekaterih primerih lahko obstajajo tudi druge možnosti.

### Vklop in izklop Infotainment sistema

Na kratko pritisnite . Po vklopu Infotainment sistema je aktiven nazadnje izbran avdio vir.

### Avtomatski izklop

Če pri izključenem kontaktu vključite Infotainment sistem s pritiskom na , se samodejno znova izklopi po 10 minutah.

### Nastavitev glasnosti

Obrnite . Trenutna nastavitev je prikazana v pojavnem oknu na dnu zaslona.

Pri vklopu Infotainment sistema se nastavi nazadnje izbrana glasnost predvajanja, če je ta manjša od največje vklopne glasnosti.

Naslednje nastavitev glasnosti lahko nastavljate ločeno:

- maksimalna glasnost ob vklopu  
⇒ 20
- glasnost prometnih obvestil ⇒ 20
- glasnost navigacijskih obvestil  
⇒ 38

### Samodejno glasnost

Pri aktivirani funkciji samodejne glasnosti ⇒ 20 se glasnost samodejno povečuje glede na zunanjih hrup vetrov in cestišča med vožnjo.

## Utišanje

Pritisnite  (če je vhod za telefon na voljo: pridržite pritisnjeno nekaj sekund) za utišanje avdio vira.

Za prekinitev utišanja zasukajte  VOL ali ponovno pritisnite  (če je vhod za telefon na voljo, pridržite pritisnjeno nekaj sekund).

## Omejitev glasnosti pri visoki temperaturi

Pri visokih temperaturah v vozilu Infotainment sistem omeji maksimalno nastavljivo glasnost. Po potrebi se glasnost samodejno zmanjša.

## Načini rokovanja

### Avdio predvajalniki

Večkrat pritisnite SRCE za preklop med glavnimi meniji AM, FM, CD, USB, AUX, Bluetooth ali DAB.

Za podrobne opise:

- Predvajalnik CD/MP3  30
- USB vhod  32
- AUX vhod  32
- Zvok Bluetooth  32
- Radio AM  24
- Radio FM  24
- Radio DAB  29

## Navigacija

Pritisnite NAV za prikaz zemljevida aplikacije za navigacijo.

Pritisnite večfunkcijski gumb, da se odpre podmeni z možnostmi za vnos ciljev in strukturiranje poti.

Za podroben opis funkcij za navigacijo  37.

## Telefon

Za prikaz glavnega menija telefona z možnostmi za vnos ali izbiro številk pritisnite .

Za podroben opis funkcij mobilnega telefona  64.

## Opomba

Kratke informacije o zvočnih virih in trenutni navigacijski seji se lahko prikažejo z aplikacijo Hitre info..

## Osnovno delovanje

Osnovno rokovanje .....	16
Nastavite tonov .....	18
Nastavite glasnosti .....	20
Nastavite sistema .....	21

## Osnovno rokovanje

### Večfunkcijski gumb

Večfunkcijski gumb je centralni upravni element za izbiranje menijev.

Obrnite večfunkcijski gumb:

- za označitev postavke menija
- če želite nastaviti alfanumerično vrednost

Pritisnite večfunkcijski gumb  
(Navi 950: pritisnite zunanjí obroč):

- izbira/aktiviranje označene postavke/opcije
- potrditev nastavljenе vrednosti
- vklop/izklop sistemski funkcije
- odpiranje menija za zvok ali navigacijo v ustrezni aplikaciji

### gumb

Pritisnite  za dostop do **Domača stran**.



Z večfunkcijskim gumbom lahko dostopate do različnih aplikacij.

Zavrtite večfunkcijski gumb, da izberete **Več** na dnu zaslona.



Pritisnite večfunkcijski gumb (Navi 950: pritisnite zunanjji obroč), da se prikaže druga možnost **Domača stran** z dodatnimi aplikacijami.

Z večfunkcijskim gumbom lahko dostopate do različnih aplikacij.

### Opomba

Večino aplikacij ali aplikacijskih menijev lahko neposredno uporabljate preko gumbov na armaturni plošči.

## BACK gumb

Pritisnite na **BACK**:

- zapre meni ali zaslon
- za vrnitev iz podmenija na višjo stopnjo menija
- za brisanje zadnjega znaka v zaporedju znakov

Za brisanje celotnega vnosa pritisnite **BACK** in ga pridržite nekaj sekund.

## Primeri rokovanja z meniji

### Izbira elementa zaslona

Za potrik kazalčka obrnite večfunkcijski gumb (= obarvano ozadje) do želene opcije.

Pritisnite večfunkcijski gumb za izbiro označene ikone, zaslonskega gumba ali menijske možnosti.

### Opomba

V naslednjih poglavjih so koraki za izbiro in vključitev zaslonskega gumba ali elementa menija opisani kot "...izberite <ime gumba>/<ime elementa>".

### Premikanje po seznamih



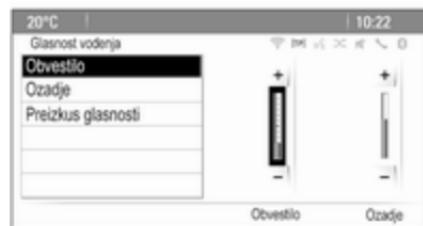
Če je na seznamu na voljo več elementov menija, kot jih lahko prikaže zaslon, se prikaže drsni trak.

Večfunkcijski gumb obrnite v desno, da se premaknete navzdol, in levo, da se premaknete navzgor.

### Opomba

V naslednjih poglavjih bodo koraki upravljanja za pomikanje k elementu seznama opisani kot "... pomaknite se na <ime elementa>".

### Prilagoditev nastavitev



Za spremembo trenutne vrednosti obrnite večfunkcijski gumb.

Za potrditev nastavljenе vrednosti pritisnite večfunkcijski gumb.

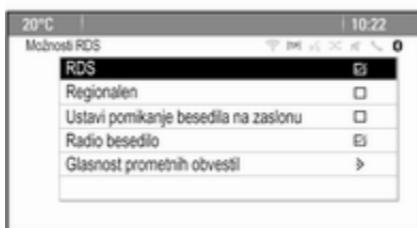
**Opomba**

V naslednjih poglavjih so koraki za prilagoditev nastavitev opisani kot "...prilagodite <ime nastavitve> na...".

**Vklop menijske možnosti**

Za pomik kazalčka obrnite večfunkcijski gumb (= obarvano ozadje) do želene opcije.

Pritisnите večfunkcijski gumb, da vklope menijsko možnost. Kliknica ali točka se pojavi v polju ali obroču zraven ustreznih menijskih možnosti.

**Opomba**

V naslednjih poglavjih bodo koraki upravljanja za vklop elementa menija opisani kot "... vklopite <ime elementa>".

**Vnos niza znakov**

Za izbiro želenega znaka obrnite večfunkcijski gumb.

Pritisnите večfunkcijski gumb, da vnesete ustrezni znak v vnosno polje na vrhu zaslona.

Zadnji znak v zaporedju znakov lahko izbrišete s pritiskom **Izbriši** na zaslonu ali **BACK** na armaturni plošči. Z daljšim pritiskom na **BACK** se izbriše celoten vnos.

Za potrditev izbranega znaka pritisnite večfunkcijski gumb.

**Opomba**

V naslednjih poglavjih bodo koraki upravljanja za vnos znakov opisani kot "...vnesite želene znake...".

**Sporočila**

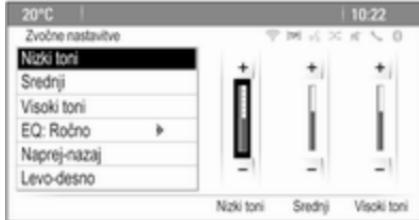
Preden sistem izvrši določeno funkcijo, se lahko prikaže sporočilo za potrditev. Na zahtevo izberite eno od možnosti.



Izbira in vključitev zaslonskega gumba v sporočilu poteka na enak način, kot je opisano za izbiro možnosti v meniju.

**Nastavitev tonov**

Pritisnите **»,**, nato izberite **Več** na dnu zaslona. Na drugem **Domača stran** izberite **Ton**. Prikaže se meni nastavitev tona.



## Treble

To nastavitev uporabite za ojačanje ali oslabitev visokih frekvenc avdio virov.

Nastavite prilagodite skladno s svojimi željami.

## Način EQ

(EQ: izenačevalnik zvoka)

S to nastavitevijo lahko prilagodite ton glede na določeno glasbeno zvrst, npr. **Rock** ali **Klasika**.

Izberite **EQ**. Prikaže se podmeni z vnaprej določenimi zvočnimi slogi.

Izberite želeno prednastavitev barve zvoka.

Če izberete enega od vnaprej določenih zvočnih slogov, se možnosti **Nizki toni**, **Srednji** in **Visoki toni** vnaprej določijo s strani sistema.

Če ročno nastavite eno od zgoraj opisanih nastavitev, se **EQ** nastavi na **Ročno**.

## Bass

To nastavitev uporabite za ojačanje ali oslabitev nizkih frekvenc avdio virov.

Nastavite prilagodite skladno s svojimi željami.

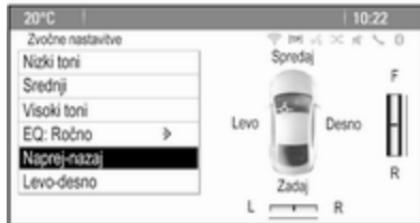
## Srednje

To nastavitev uporabite za ojačanje ali oslabitev srednjih frekvenc avdio vira.

Nastavite prilagodite skladno s svojimi željami.

## Ravnotežje naprej/nazaj in levo/desno

Ko izberete **Naprej-nazaj** ali **Levo-desno**, se na desni strani zaslona prikaže ilustracija.



Če želite prilagoditi porazdelitev glasnosti med prednjimi in zadnjimi zvočniki v vozilu, izberite **Naprej-nazaj**. Nastavite prilagodite skladno s svojimi željami.

Če želite prilagoditi porazdelitev glasnosti med levimi in desnimi zvočniki v vozilu, izberite **Levo-desno**. Nastavite prilagodite skladno s svojimi željami.

## Nastavitev glasnosti

### Nastavitev samodejne glasnosti

Pritisnite **CONFIG**, nato izberite **Nastavitev radia**.

Za prikaz ustreznega menija izberite **Samodejna glasnost**.

Za izbiro ravni prilagoditve glasnosti nastavite **Samodejna glasnost** na **Izklučeno**, **Nizka**, **Srednja** ali **Visoka**.

**Izklučeno**: glasnost se s povečevanjem hitrosti vozila ne spreminja.

**Visoka**: maksimalno povečanje glasnosti sorazmerno s povečevanjem hitrosti vozila.

### Nastavitev zagonske glasnosti

Pritisnite **CONFIG**, nato izberite **Nastavitev radia**.

Za prikaz ustreznega menija izberite **Največja glasnost ob zagonu**.

Nastavite prilagodite skladno s svojimi željami.

### Nastavitev glasnosti prometnih obvestil

Glasnost predvajanja cestnoprometnih obvestil lahko nastavite na raven, ki je neodvisna od "normalne" glasnosti.

Pritisnite **CONFIG**, nato izberite **Nastavitev radia**.

Izberite **Možnosti RDS** in nato **Glasnost prometnih obvestil** za prikaz ustreznega menija.

Nastavite prilagodite skladno s svojimi željami.

#### Opomba

Ko se predvaja obvestilo, lahko glasnost nastavite s pritiskom na ⓧ.

### Nastavitev glasnosti opomnika

Pri uporabi elementov za upravljanje v vozilu vaša dejanja potruje pisanje. Glasnost pisanja lahko nastavite.

Pritisnite **CONFIG**, nato izberite **Nastavite vozila**.

Izberite **Udobje in prikladnost** in nato **Glas**, zvočnega opozorila za prikaz ustreznega podmenija. Izberite **Nizka** ali **Visoka**.

### Nastavitev glasnosti vodenja

Pritisnite **CONFIG**, nato izberite **Nastavitev navigacije**.

Izberite **Glasovni poziv** in nato **Glasnost vodenja**. Prikaže se ustrezen podmeni.

Če želite prilagoditi glasnost najav, izberite **Obvestilo** in nato prilagodite nastavite.

Če želite prilagoditi glasnost zvočnega vira, ki lahko igra v ozadju, izberite **Ozadje** in nato prilagodite nastavite.

Izberite **Preizkus glasnosti**, da dobite zvočni primer nastavitev.

#### Opomba

Ko se predvaja obvestilo, lahko glasnost nastavite s pritiskom na ⓧ.

## Nastavitev sistema

Različne nastavitev Infotainment sistema lahko prilagodite z aplikacijo Konfig..



## Nastavitev jezika

Pritisnite **CONFIG**, nato izberite **Jeziki (Languages)**. Prikaže se seznam vseh razpoložljivih jezikov predvajanja.

Na seznamu izberite enega od jezikov.

## Nastavitev časa in datuma

Pritisnite **CONFIG**, nato izberite **Čas in datum** za prikaz ustreznega podmenija.

### Samodejna nastavitev časa

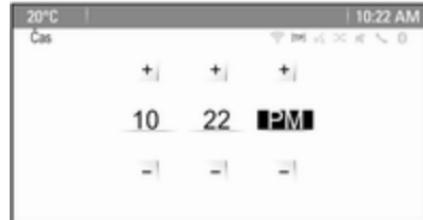
Sistem nenehno prejema informacije o trenutnem času in datumu.

Če želite samodejno posodabljati nastavitev časa in datuma, vključite **Samodejna nastavitev časa**.

Če želite ročno nastaviti čas in datum ročno, izključite **Samodejna nastavitev časa**.

### Nastavitev ure

Za nastavitev časa izberite **Nastavi čas**.



Nastavite prilagodite skladno s svojimi željami.

### Nastavi čas

Za nastavitev datuma izberite **Nastavi datum**. Nastavite prilagodite skladno s svojimi željami.

### Zapis časa

Za izbiro želenega zapisa časa izberite **12/24 urni zapis časa**. Prikaže se podmeni. Vklopite **12 ure** ali **24 ur**.

**Informacije o programski opremi**  
Pritisnite **CONFIG**, nato izberite **Nastavitev radia**.

Pomikajte se skozi seznam in izberite **Meni z različicami programske opreme**, da se prikaže ustrezni podmeni.

#### Informacije o različici programske opreme

Če želite prikazati seznam vseh nameščenih različic programske opreme, izberite **Informacije o različici programske opreme**.

Prvzeto so vključene vse različice.

#### Posodobitev programske opreme

Če želite posodobiti programsko opremo sistema, se obrnite na svojega servisnega partnerja Opel.

#### Dnevniška datoteka

Če želite ustvariti dnevniško datoteko svoje trenutne različice programske opreme, izberite **Ustvari dnevniško datoteko**.

#### Informacije o licenciranju

Če želite prikazati informacije o proizvajalcu Infotainment sistema, izberite **Informacije o licencah**.

#### Tovarniške nastavitev

Za ponastavitev vseh nastavitev sistema za informacije in zabavo na tovarniške nastavitev, izberite **Počistite in ponastavite radio**.

#### Nastavitev zaslona

Pritisnite **CONFIG**, nato izberite **Nastavitev prikazovalnika** za prikaz ustreznega podmenija.

#### Domača stran

Izberite **Meni domače strani**, da se prikaže meni z nastavitvami za domačo stran.

Za dostop do menija iz **Domača stran** izberite **Meni** na dnu zaslona.

**Domača stran** lahko prilagodite glede na svoje želje.

#### Prilagodite

Ikone aplikacije, ki so prikazane na prvi domači strani, lahko izberete skladno s svojimi željami.

Izberite **Prilagodi**, da prikažete seznam vseh aplikacij, nameščenih v sistemu. Vključite menijske možnosti aplikacij, ki jih želite imeti prikazane na prvi domači strani.

Druge aplikacije so nato razporejene na naslednjih straneh.

#### Razvrščanje

Na vsaki domači strani je lahko razporejenih do osem ikon aplikacij. Položaje ikon lahko spremenite po želji.

Izberite **Razvrsti** za prikaz domače strani v načinu urejanja.

Izberite ikono, ki jo želite premakniti.

Premaknite se na položaj na domači strani, kjer želite imeti ikono. Za potrditev pritisnite večfunkcijski gumb.

Ikona se premakne na novo mesto.

Ikona, ki je bila prej na tem mestu, se zdaj prikaže na mestu premaknjene ikone.

#### Prvzete nastavitev domače strani

Za ponastavitev **Domača stran** na tovarniške prvzete nastavitev izberite **Obnovi prvzete nastavitev domače strani**.

#### Izklopljen zaslon

Za izklop prikazovalnika izberite **Izklop prikazovalnika**.

Za vnovični vklop prikazovalnika pritisnite kateri koli gumb na armaturni plošči (razen ⌂ VOL).

# Radio

Uporaba .....	24
Iskanje postaj .....	24
Sezname samodejnega shranjevanja .....	25
Priljubljeni sezname .....	26
Sistem posredovanja podatkov prek radijskega sprejemnika (Radio Data System - RDS) .....	27
Digitalni avdio sprejem .....	29

## Uporaba

### Vključitev radia

Pritisnite , nato izberite AM, FM ali DAB.

Predvaja se nazadnje izbrana postaja.

### Opomba

Ko je vir zvoka že dejaven, lahko preklapljate med različnimi zvočnimi viri z večkratnim pritiskanjem SRCE.

## Iskanje postaj

### Samodejno iskanje postaj

Na kratko pritisnite  ali  za predvajanje naslednje postaje v pomnilniku postaj.

### Ročno iskanje postaj

Pridržite pritisnjeno  ali 

### Ročno naravnavanje postaje

V frekvenčnem območju FM in DAB pritisnite večfunkcijski gumb, da odprete ustrezni meni, in nato izberite

**Ročno iskanje postaj.** Trenutno dejavna frekvenca se prikaže na dnu zaslona.

Za dosego želene frekvence obrnite večfunkcijski gumb.

V frekvenčnem območju AM zavrtite večfunkcijski gumb, da nastavite frekvenco.

### Sezname postaj

V frekvenčnem območju FM in DAB obrnite večfunkcijski gumb za prikaz seznama postaj.

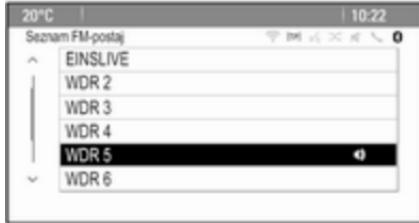
V valovnem območju AM pritisnite večfunkcijski gumb za prikaz ustreznega menija valovnega območja.

Izberite **Seznam AM-postaj**.

Prikaže se seznam razpoložljivih postaj izbranega valovnega območja v trenutnem območju sprejema.

### Opomba

Če predhodno ni bil sestavljen seznam postaj, izvede Infotainment sistem samodejno iskanje postaj.



Izberite želeno postajo.

#### Opomba

Trenutno sprejeta postaja je označena z

#### Seznam kategorij

Veliko RDS 27 in DAB postaj 29 pošilja PTY kodo, ki označuje tip oddajanega programa (npr. novice). Nekatere postaje lahko spremenijo PTY kodo odvisno od trenutno predvajane vsebine.

Infotainment sistem shrani te postaje v ustreznem seznamu kategorij razvrščene po vrsti programa.

#### Opomba

Element podmenija Seznam kategorij je na voljo samo za valovni območji FM in DAB.

Za iskanje tipa programa, ki ga določijo postaje, izberite opcijo s seznama specifičnih kategorij valovnega območja.

Prikaže se seznam programskeh zvrst, ki so trenutno na voljo.

Izberite želeni tip programa. Pojavlja se seznam postaj, ki oddajajo izbrani tip programa.

Izberite želeno postajo.

#### Opomba

Trenutno sprejeta postaja je označena z

#### Posodabljanje seznamov postaj

Če ni več mogoče sprejemati postaje, shranjene na seznamu postaj za valovno območje, morate posodobiti seznama postaj AM in DAB.

#### Opomba

Seznam postaj FM se samodejno posodabbla.

Izberite ustrezen element seznama v meniju za valovno območje za posodobitev seznama postaj.

Prične se iskanje postaj. Ko je iskanje zaključeno, je predvajana nazadnje izbrana postaja.

Za preklic iskanja postaj, pritisnite večfunkcijski gumb.

#### Opomba

Seznam kategorij je posodobljen, ko je posodobljen seznam postaj valovnega območja.

#### Seznam samodejnega shranjevanja

Najmočnejše postaje v valovnem območju lahko shranite in izberete na seznamih samodejnega shranjevanja.



Vsako valovno območje ima dva seznama za samodejno shranjevanje (**AS 1, AS 2**) in v vsakem od teh je možno shraniti 6 postaj.

#### Opomba

Trenutno sprejeta postaja je označena.

#### Samodejno shranjevanje postaj

Pritisnite in držite **AS**, dokler se ne pojavi sporočilo o samodejnem shranjevanju. 12 postaj z najmočnejšim sprejemom na trenutnem valovnem območju se shrani v dva seznama samodejno shranjenih postaj.

Za preklic postopka samodejnega shranjevanja izberite **Preklici**.

#### Ročno shranjevanje postaj

V seznamih samodejnega shranjevanja lahko postaje shranite tudi ročno.

Naravnajte postajo, ki jo nameravate shraniti.

Pritisnite **AS** za odpiranje seznama samodejnega shranjevanja ali za preklop na drugi seznam.

Za shranjevanje postaje na določeno pomnilniško mesto: pritisnjajte ustrezno numerično tipko 1 - 6, dokler se ne izpiše pritrtilni tekst.

#### Opomba

Postopek samodejnega shranjevanja prepiše ročno shranjene postaje.

#### Priklic postaje

Po želji pritisnite **AS** za odpiranje seznama samodejnega shranjevanja postaj ali za preklop na drug seznam samodejnega shranjevanja.

Pritisnite eno od tipk postaj 1...6 za vklop postaje na ustremem mestu seznama.

#### Priljubljeni seznam

V priljubljenih seznamih lahko postaje v vseh valovnih območij shranite tudi ročno.



V vsak priljubljen seznam lahko shranite 6 postaj. Število razpoložljivih priljubljenih seznamov lahko nastavite (glejte v nadaljevanju).

**Opomba**

Trenutno sprejeta postaja je označena.

**Shranjevanje postaj**

Naravnajte postajo, ki jo nameravate shraniti.

Pritisnite **FAV** za odpiranje priljubljenega seznama postaj ali za preklop na drug priljubljen seznam.

Za shranjevanje postaje na določeno pomnilniško mesto: pritiskajte ustrezno numerično tipko 1 - 6, dokler se ne izpiše pritrdilni tekst.

**Priklic postaje**

Po želji pritisnite **FAV** za odpiranje priljubljenega seznama postaj ali za preklop na drug priljubljen seznam. Pritisnite enega od gumbov za postaje 1...6, da vklopite postajo, shranjeno na ustremnem mestu.

**Določanje števila razpoložljivih priljubljenih seznamov**

Pritisnite **CONFIG**, nato izberite **Nastavitve radia**. Za prikaz ustreznega podmenija izberite **Število priljubljenih strani**.

Izberite število najljubših strani, ki jih želite prikazati.

**Sistem posredovanja podatkov prek radijskega sprejemnika (Radio Data System - RDS)**

RDS je storitev FM postaj, ki bistveno olajša iskanje želene postaje in njen nemoten sprejem.

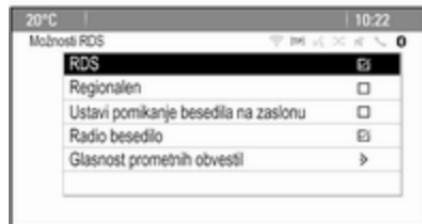
**Prednosti RDS**

- Na zaslonu se namesto frekvence naravnane postaje izpiše ime njenega programa.
- Med iskanjem postaj Infotainment sistem išče samo postaje RDS.
- Infotainment sistem vedno naravna najmočnejšo frekvenco nastavljene postaje s funkcijo AF (Alternative Frequency).
- Odvisno od sprejete postaje Infotainment sistem izpiše na zaslonu besedilo radia, ki lahko vsebuje npr. informacije o trenutnem programu.

**Meni možnosti RDS**

Če želite odpreti meni za konfiguracijo RDS, pritisnite **CONFIG** in nato izberite **Nastavitve radia**.

Za prikaz ustreznega podmenija izberite **Možnosti RDS**.

**Vključitev funkcije RDS**

Vklopite RDS.

**Opomba**

Če je možnost **RDS** izključena, vse točke menija **Možnosti RDS** niso prikazane.

## Regionalno

Nekatere postaje RDS predvajajo na različnih frekvencah programe, ki se lokalno razlikujejo.

Če je funkcija **Regionalen** vključena, so lahko izbrane samo alternativne frekvence (AF) z istimi regionalnimi programi.

Če je funkcija **Regionalen** izključena, so spremenljive frekvence postaj izbrane ne glede na regionalne programe.

## Zaustavitev tekočega besedila

Pri nekaterih postajah RDS na zaslonu ni prikazano le ime programske storitve, temveč tudi informacija o trenutnem programu. Če je prikazana dodatna informacija, je ime programa skrito.

Če ne želite prikazovanja dodatnih informacij, vključite **Ustavi pomikanje besedila na zaslonu**.

## Radijsko besedilo

Če sta aktivirana RDS in sprejem postaj RDS, se pod imenom programa izpišejo informacije o trenutno sprejetem programu ter o trenutno predvajani skladbi.

Če želite prikazati ali skrīti informacije, vključite ali izključite **Radio besedilo**.

## Radijske prometne storitve

(TP = Traffic Programme - Program s cestnoprometnimi obvestili)

Radijske postaje s cestnoprometnimi obvestili so RDS postaje, ki posredujejo obvestila o cestnem prometu.

Pri vključeni funkciji cestnoprometnih obvestil se v času oddajanja obvestil prekine predvajanje radija ali medijev.

## Vključitev in izključitev storitve cestnoprometnih obvestil

Vklop ali izklop funkcije posredovanja cestnoprometnih obvestil Infotainment sistema pritisnite **TP**.

■ Če so radijska cestnoprometna obvestila vklopljena, se na prikazovalniku prikaže [ ].

■ Če trenutno naravnana postaja ni TP postaja, bo radijski sprejemnik poiskal naslednjo postajo s cestnoprometnimi obvestili.

■ Ko sprejemnik ujame postajo s cestnoprometnimi obvestili, se na zaslonu izpiše **[TP]**.

## Glasnost prometnih obvestil

Za nastavitev glasnosti cestnoprometnih obvestil izberite **Glasnost prometnih obvestil**. Prikaže se ustrezni podmeni. Nastavite prilagodite skladno s svojimi željami.

## Poslušanje izključno cestnoprometnih obvestil

Vključite funkcijo predvajanja cestnoprometnih obvestil in povsem zmanjšajte glasnost Infotainment sistema.

## Blokiranje cestnoprometnih obvestil

Za blokiranje predvajanja prometnih obvestil npr. med predvajanjem CD/MP3:

Pritisnite **TP** ali izberite **Prekl.** v sporočilu TP.

Trenutno posredovanoucestnoprometno obvestilo je preklicano, vendar ostane TP funkcija vključena.

## Digitalni avdio sprejem

Digital Audio Broadcasting (DAB) je inovativen in univerzalen oddajno-sprejemni sistem.

### Splošne informacije

- DAB postaje so na zaslonu prikazane z nazivom programa namesto oddajne frekvence.
- S sistemom DAB je lahko predvajanih več radijskih programov (storitev) na eni sami frekvenci (ensemble).
- Poleg visokokakovostnih digitalnih avdio storitev je DAB sposoben predvajati tudi podatke, povezane s programom in druge podatkovne storitve, vključno s prometnimi in potovalnimi informacijami.

- Tako ko DAB sprejemnik lahko ujame signal, ki ga pošlje oddajnik (tudi če je signal zelo šibak), je zagotovljeno zvočno predvajanje.
- Zvok ne izgublja na jakosti in čistosti, kar je sicer značilno za AM in FM sprejem. DAB signal je predvajan s konstantno glasnostjo.
- Motnje, ki jih povzročijo oddajniki s podobno valovno dolžino (AM ali FM postaje, kar je za le-te značilno), se pri DAB ne pojavljajo. Če je signal DAB prešibek, da bi ga sprejemnik lahko uporabil, sistem preklopi na isti program na drugi postaji DAB ali FM.
- Če DAB signal odbijejo naravne ovire ali stavbe, je kakovost sprejema še boljša, kar se pri FM in AM sprejemu bistveno pokvari.
- Ko je omogočen sprejem DAB, ostane sprejemnik FM Infotainment sistema dejaven v ozadju in stalno išče najboljše dostopne postaje FM. Če je vključena funkcija TP ⇨ 27, se predvajajo prometna obvestila za trenutno najmočnejšo

postajo FM. Izklopite TP, če ne želite prekinjati sprejema DAB z obvestili o prometu FM.

### DAB obvestila

Številne DAB postaje poleg glasbenih programov oddajajo tudi obvestila različnih kategorij.

V glavnem meniju DAB pritisnite večfunkcijski gumb, da odprete **DAB-menü**, in izberite **Obvestila**.

Če vključite nekatere ali vse kategorije, se aktualna DAB storitev med oddajanjem obvestil teh kategorij prekine.

Vklopite želene kategorije.

## CD predvajalnik

Splošne informacije .....	30
Uporaba .....	31

### Splošne informacije

#### Pomembna informacija o avdio in MP3/WMA zgoščenkah

CD predvajalnik Infotainment sistema lahko predvaja avdio zgoščenke in MP3/WMA zgoščenke.

#### Svarilo

V predvajalnik nikoli in pod nobenim pogojem ne vstavljajte DVD, enoskladbnega CD (premer 8 cm) ali zgoščenek z nenavadno obliko.

Na zgoščenke nikdar ne lepite ničesar. Te plošče se utegnejo v predvajalniku zmečkati in s tem uničiti predvajalnik. V tem primeru je potrebno napravo zamenjati.

### Formati datotek

#### Avdio zgoščenke

Uporabite lahko naslednje zapise CD-jev: CD-ROM Način 1 in Način 2; CD-ROM XA Način 2, Oblika 1 in Oblika 2.

#### MP3 zgoščenke

Uporabite lahko naslednje zapise datotek: ISO9660 Level 1, Level 2, (Romeo, Joliet).

Datoteke MP3 in WMA, ki so zapisane v drugačnih formatih, kot je navedeno zgoraj, morda ne bodo predvajane pravilno. Nepravilen je lahko tudi prikaz imen datotek in map.

Naslednje omejitve se nanašajo na podatke shranjene na MP3/WMA zgoščenki:

Število skladb: največ 999

Število map: največ 255

Globina zgradbe map:  
največ 64 ravni (priporočeno:  
največ 8 ravni)

Število seznamov predvajanja:  
največ 15

Število skladb na seznam  
predvajanja: največ 255

Uporabne razsežnosti  
datotek: .m3u, .pls, .asx, .wpl

## Uporaba

### Začetek predvajanja zgoščenke

CD vstavite v odprtino za CD z natisnjeno stranjo navzgor, dokler je predvajalnik samodejno ne potegne noter.

Predvajanje CD-ja se samodejno začne in na zaslonu se pojavi glavni meni **CD** ali **MP3 CD**.

Če je že CD vstavljen, vendar glavni meni **CD** ali **MP3 CD** ni dejaven, pritisnite in izberite **CD**.

Prikaže se glavni meni **CD** ali **MP3 CD** in začne se predvajanje CD.



Odvisno od podatkov na CD-ju ali CD-ju **MP3 CD**, se na zaslonu izpišejo podatki o CD-ju in trenutno predvajana skladba.

#### Opomba

Ko je vir zvoka že dejaven, lahko preklapljate med različnimi zvočnimi viri z večkratnim pritiskanjem **SRCE**.

### Odstranitev zgoščenke

Pritisnite .

Aparat izstavi zgoščenko iz odprtine.

Če zgoščenke ne odstranite, jo aparat čez nekaj sekund samodejno spet povleče nazaj v odprtino.

### Seznam skladb

Zavrtite večfunkcijski gumb, da prikažete seznam vseh skladb na CD-ju.

#### Opomba

Trenutno predvajana skladba je označena z .

Izberite želeno skladbo.

## Funkcijske tipke

### Preskok na prejšnjo ali naslednjo skladbo

Za preskok na prejšnjo ali naslednjo skladbo, enkrat ali večkrat pritisnite ali .

### Hiro predvajanje naprej ali nazaj

Za hiro predvajanje trenutne skladbe naprej ali nazaj pritisnite in držite ali .

### Pavza predvajanja

Pritisnite za premor predvajanja.

### Zvočni meni

Pritisnite večfunkcijski gumb za prikaz menija za CD ali MP3.

#### Opomba

Opis funkcij v meniju MP3 34.

### Funkcija naključnega predvajanja

Za predvajanje skladb CD predvajalnika v naključnem vrstnem redu izberite **Naključno**.

Za vrnитеv na običajen vrstni red predvajanja izključite **Naključno**.

## Zunanje naprave

Splošne informacije .....	32
Predvajanje zvoka .....	34
Prikazovanje slik .....	35

### Splošne informacije

Vtičnice za priključitev zunanjih naprav so nameščene v sredinski konzoli za pokrovom.

#### Opomba

Vtičnice morajo biti vedno čiste in suhe.

### AUX vhod

Na AUX vhod lahko priključite npr. iPod, pametni telefon ali drugo zunano napravo z vtičem premera 3,5 mm. Infotainment sistem lahko predvaja glasbene datoteke iz pomožnih naprav.

Zvočni signal zunane naprave, priključene na AUX vhod, se predvaja prek zvočnikov Infotainment sistema. Glasnost lahko nastavite preko Infotainment sistema. Vse druge funkcije je treba upravljati na zunani napravi.

#### Povezava naprave

Za priključitev zunane naprave na AUX vhod Infotainment sistema uporabite naslednji kabel:  
3-polni za zvočni vir.

Če želite odklopiti napravo AUX, izberite drugo funkcijo in nato odstranite napravo AUX.

### USB vhod

Na USB vhod lahko priklopite predvajalnik MP3, napravo USB, iPod ali pametni telefon. Infotainment sistem lahko predvaja glasbene datoteke ali prikaže slike iz pomožnih naprav.

S priklopom na USB vhod je zgoraj omenjene naprave mogoče upravljati preko upravljalnih elementov in menijev Infotainment sistema.

#### Opomba

Infotainment sistem ne podpira vseh modelov MP3-predvajalnikov, USB-pogonov, predvajalnikov iPod ali pametnih telefonov.

### Povezava/odstranitev naprave

Napravo priključite na USB vhod. Za iPod morate uporabiti ustrezni priključni kabel.

#### Opomba

Če datoteke na priključenem USB pomnilniku ali napravi iPod niso berljive, se prikaže ustrezno

sporočilo o napaki in Infotainment sistem samodejno preklopi na prejšnjo funkcijo.

Če želite odstraniti USB napravo ali iPod, najprej izberite drugo funkcijo in USB napravo odstranite.

### Svarilo

Izogibajte se izklapljanju naprave med predvajanjem. To bi lahko poškodovalo napravo ali Infotainment sistem.

### Bluetooth

Z Infotainment sistemom je mogoče brezžično povezati Bluetooth avdio vire (npr. glasbeni mobilni telefoni, MP3 predvajalniki s funkcijo Bluetooth itd.), ki podpirajo profila Bluetooth glasbe A2DP in AVRCP. Infotainment sistem lahko predvaja glasbene datoteke, ki jih vsebujejo naprave Bluetooth, npr. iPod ali pametni telefon.

### Povezava naprave

Podroben opis Bluetooth povezave ⇨ 65.

### Formati datotek

#### Zvočne datoteke

Podprt so samo naprave, ki so formatirane z datotečnimi sistemi FAT32, NTFS in HFS+.

#### Opomba

Nekatere datotek se morda ne bodo predvajale pravilno. Vzrok tega je lahko različen format zapisa ali stanje datoteke.

Datotek iz spletnih trgovin, ki imajo vključeno digitalno upravljanje pravic (DRM), ni mogoče predvajati.

Sistem lahko predvaja zvočne zapise .mp3, .wma, .aac in .m4a.

Če predvajana datoteka vsebuje oznako ID3, lahko Infotainment sistem prikaže dodatne informacije, npr. naslov skladbe ali izvajalec.

### Slikovne datoteke

Sistem podpira slikovne datoteke .jpg, .jpeg, .bmp, .png in .gif.

Datoteke lahko imajo velikost največ 2048 slikovnih pik po širini in 2048 slikovnih pik po višini (4 milijoni slikovnih pik).

### Gracenote

Podatkovna zbirka Gracenote vsebuje trenutno na trgu razpoložljive podatke o mediju.

Pri priključitvi zunanjih naprav se skladbe in datoteke prepoznaajo s funkcijo Gracenote.

Če je vključena funkcija normalizacije Gracenote, se samodejno popravijo napake črkovanja v podatkih oznake MP3. Zaradi tega se lahko izboljšajo rezultati iskanja medijev.

Pritisnite **CONFIG**, nato izberite **Nastavitev radia**.

Za prikaz ustreznegra podmenija izberite **Možnosti Gracenote**.

Vklopite funkcijo normalizacije Gracenote.

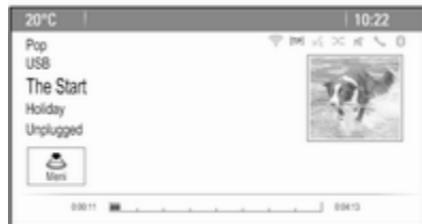
## Predvajanje zvoka

### Začetek predvajanja

Če ni povezana, povežite napravo  
⇒ 32.

Pritisnite , nato izberite **USB**, **AUX** ali **Bluetooth**.

Primer: Glavni meni USB



### Funkcijske tipke

Medijske datoteke na napravah USB in Bluetooth je mogoče upravljati z gumbi na armaturni plošči.

### Preskok na prejšnjo ali naslednjo skladbo

Za preskok na prejšnjo ali naslednjo skladbo, enkrat ali večkrat pritisnite **◀◀** ali **▶▶**.

### Hiro predvajanje naprej ali nazaj

Za hitro predvajanje trenutne skladbe naprej ali nazaj pritisnite in držite **◀◀** ali **▶▶**.

### Pavza predvajanja

Pritisnite **▮/▮** za premor predvajanja.

### Zvočni meniji

Če želite prikazati ustrezen zvočni meni, pritisnite večfunkcijski gumb.

#### Opomba

Vseh menijskih možnosti ni na voljo v vseh zvočnih menijih.



### Funkcija naključnega predvajanja

Pritisnite večfunkcijski gumb za prikaz menija za USB ali Bluetooth.

Za predvajanje skladb na ustreznih napravah v naključnem vrstnem redu izberite **Naključno**.

Za vrnilitev na običajen vrstni red predvajanja izključite **Naključno**.

### Brskanje

(na voljo samo v menijih USB)

Za iskanje poti v strukturi izberite enega od elementov menija, npr. **Mape**, **Seznam predvajanja** ali **Albumi**.

Brskajte po strukturi, dokler ne najdete želene skladbe.

Izberite skladbo za začetek predvajanja.

### **Posamezni seznam predvajanja**

Sistem omogoča ustvarjanje novih seznamov predvajanja s funkcijo Gracenote. Podobne skladbe se združijo na seznamu, ki ga samodejno ustvari sistem.

Izberite skladbo, okoli katere želite ustvariti nov seznam predvajanja.

Izberite **Predvajaj take kot ta...** v ustreznem avdio meniju. Ustvari se nov seznam predvajanja in se shrani v meni **Seznam predvajanja**.

Če želite izbrisati seznam predvajanja, ustvarjen s sistemom, izberite **Izbrisí seznam predvajanja**. Prikaže se seznam vseh ustvarjenih seznamov predvajanja. Izberite seznam predvajanja, ki jo želite izbrisati. Seznam predvajanja je izbrisana.

## **Prikazovanje slik**

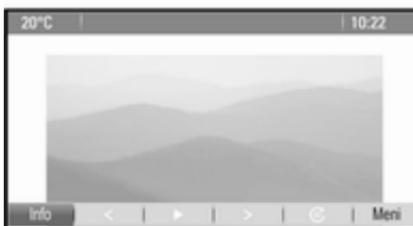
### **Ogled slik**

Priključite napravo USB ⇨ 32.

Pritisnite ☰ in nato izberite **Ogled**, da se odpre meni **USB-pregledoval.slik**.

Prikaže se seznam vseh slik in slikovnih map v napravi USB.

Brskajte po slikah in mapah, dokler ne najdete želene slike, ki jo nato izberite. Prikaže se slika.



## **Funkcijske tipke**

### **Gumb za informacije**

Izberite **Info** na dnu zaslona za prikaz informacij na sliki, shranjeni v napravi USB, npr. ime ali številko. Ustrezna informacija se prikaže nad sliko.

### **Preskok na prejšnjo ali naslednjo sliko**

Izberite < ali > na dnu zaslona, da prikažete prejšnjo ali naslednjo sliko.

### **Diaprojekcija**

Če želite začeti diaprojekcijo vseh slik, shranjenih v ustrezeni mapi za slike, izberite ► na dnu zaslona. Začne se diaprojekcija.

Ko se diaprojekcija začne, se ► spremeni v □.

Za premor med diaprojekcijo izberite □.

### **Vrtenje slike**

Izberite 90° na dnu zaslona, da zavrtite sliko.

**Slikovni meni**

Za prikaz menija slike izberite **Meni** na dnu zaslona.

**Glavni meni pregledovalnika slik**

Izberite **Glavni pregledovalnik slik**, da se prikaže seznam vseh slikovnih map, glejte zgoraj.

**Časovnik diaprojekcije**

Za prilagoditev časovnega zaporedja, v katerem je prikazana ena slika med diaprojekcijo, izberite **Časovnik slik**. Prikaže se ustrezni podmeni. Izberite želeno opcijo.

**Naključno predvajanje slik**

Za prikaz slike v diaprojekciji po naključnem vrstnem redu izberite **Naključne slike**.

# Vodenje

Splošne informacije .....	37
Uporaba .....	38
Vnos cilja .....	42
Vodenje .....	50

## Splošne informacije

Navigacijska aplikacija vas bo varno vodila do cilja brez potrebe po branju zemljevidov.

Pri izračunu poti se upošteva sedanje stanje prometa. V ta namen sprejema Infotainment sistem prometna obvestila sprejemnega območja, skozi katerega potujete, prek funkcije RDS TMC.

Navigacijska aplikacija pa vendarle ne more upoštevati naglih prometnih sprememb, kot so prometne nesreče, na hitro spremenjena ureditev ceste in druge nevarnosti ter težave (npr. delo na cesti).

### Svarilo

Uporaba navigacijskega sistem ne odvezuje voznika obveznosti in odgovornosti primernega obnašanja na cesti. Prometne predpise moramo vedno upoštevati. Če informacije navigacijskega vodiča

nasprotujejo prometnim predpisom, imajo prometni predpisi vedno prednost.

## Delovanje navigacijske aplikacije

Navigacijska aplikacija zaznava položaj in premikanje vozila s pomočjo senzorjev. Prevožena pot vozila se ugotavlja prek signala hitrosti vozila vrtenje vozila okrog osi v zavojih pa z giroskopskim senzorjem. Položaj se določa z GPS sateliti (Global Positioning System).

S primerjavo signala senzorjev in digitalnih zemljevidov je mogoče določiti položaj z natančnostjo približno 10 metrov.

Sistem deluje tudi pri šibkem sprejemu GPS signala, vendar se natančnost določanja položaja ustrezno zmanjša.

Po vnosu ciljnega naslova ali zanimive točke (najbljžja bencinska črpalka, hotel itd.) se izračuna pot od trenutne lokacije do izbranega cilja.

Vodenje po poti poteka z glasovnimi napotki in puščicami za smer ter s prikazom večbarvnega zemljevida.

## Uporaba

### Informacije na ekranu z zemljevidom

Za prikaz zemljevida okoli trenutnega mesta lahko po želji:

- Pritisnite **NAV**.
- Pritisnite , nato izberite **Navigacija**.

### Navigacijsko vodenje ni aktivno



Če navigacijsko vodenje ni aktivno, se prikaže naslednja informacija:

- V zgornji vrstici: informacije o trenutno dejavnem zvočnem viru in času.
- Pod zgornjo vrstico: simbol **GPS**.
- V zgornjem levem vogalu: kompass, ki kaže sever.
- Prikaz zemljevida področja v okolici trenutnega položaja.
- Trenutni položaj: označen je z rdečim trikotnikom v sivem krogu.
- Zanimive točke, npr. bencinske črpalke, parkirišča ali restavracije: označene z ustreznimi simboli (če so vključeni).
- V spodnji vrstici: ime ulice pri trenutnem položaju.

### Navigacijsko vodenje je aktivno



Če je navigacijsko vodenje aktivno, se prikaže naslednja informacija:

- V zgornji vrstici: informacije o trenutno dejavnem zvočnem viru in času.
- Pod zgornjo vrstico: simbol **GPS**.
- Pod zgornjo vrstico: ime ulice za pot po naslednjem križišču.
- V zgornjem levem vogalu: simbol kompasa, ki kaže sever.
- Prikaz zemljevida področja v okolici trenutnega položaja.

- Trenutni položaj: označen je z rdečim trikotnikom v sivem krogu.
- Pot: označena z modro črto.
- Končni cilj: označen s zastavico s črno šahovnico.
- Točka poti (vmesni cilj), označena z rdečo rombasto zastavico.
- Zanimive točke, npr. bencinske črpalki, parkirišča ali restavracije: označene z ustreznimi simboli (če so vključeni).
- Prometne nezgode, npr. gneča na cesti: označene z ustreznimi simboli (če je vključeno).
- Na levi strani: puščica za smer in razdaljo do naslednjega manevra.
- Na levi strani: preostala razdalja do končnega cilja ali do naslednje točke poti.
- Na levi strani: predvideni čas prihoda ali preostali čas potovanja.
- V spodnji vrstici: ime ulice pri trenutnem položaju.

## Upravljanje zemljevidov

### Premikanje vidnega dela zemljevida

Vidni del zemljevida na zaslonu je mogoče z osemsemernim stikalom prosto premikati v vseh smereh.

Osemsemerno stikalo na sredini večfunkcijskega gumba lahko nagnete v vse smeri.

Stikalo nagnite v eno strani. Vidni del zemljevida se premakne v ustrezno smer.

Za vnovični prikaz zemljevida okoli trenutnega položaja pritisnite **BACK**.

### Spreminjanje merila zemljevida

Ko se prikaže zemljevid, obrnite večfunkcijski gumb za prikaz merila na dnu zaslona.

Znova zavrtite večfunkcijski gumb za nastavitev merila po želji.

### Spreminjanje načina zemljevida

Zemljevid lahko prikažete v treh (vodenje po poti ni dejavno) oziroma petih (vodenje po poti je dejavno) različnih načinih, glejte "Priprava zemljevida" spodaj.

Za preklop med različnimi načini zemljevida pritiskajte **NAV**.

## Nastavitev zemljevida

### Kazalnik smeri

Pritisnite večfunkcijski gumb, da prikažete **Meni vodenja**. Za prikaz ustreznega podmenija izberite **Znak smeri**.

Na voljo so naslednje opcije:

- **2D, sever zgoraj**: 2D-pogled, sever navzgor.
- **2D, smer zgoraj**: 2D-pogled, smer vožnje navzgor.
- **3D, smer zgoraj**: 3D-pogled, smer vožnje navzgor.

Izberite želeno opcijo.

### Načini zemljevida

Pritisnite večfunkcijski gumb, da prikažete **Meni vodenja**. Za prikaz ustreznega podmenija izberite **Načini zemljevida**.

Na voljo so naslednje opcije:

- **Cel zemljevid** ("običajni" pogled, opisan zgoraj): celozaslonski prikaz zemljevida, prikazane so vse funkcije in gumbi zaslona za prikaz.
- **Samo zemljevid:** Celozaslonski prikaz zemljevida, večina funkcij in zaslonskih gumbov je skritih.
- **Deljeno s seznamom križišč:** Deljeni zaslon z zemljevidom na levi in seznamom razcepov na desni strani.
- **Deljeno s puščico križišč:** Deljeni zaslon z zemljevidom na levi strani in puščico za zavijanje za naslednji manever zavijanja na desni strani.
- **Deljeno z medijem:** Deljeni zaslon z zemljevidom na levi strani in trenutno dejavnim zvočnim virom na desni strani.

Izberite želeno opcijo.

#### Prikaz zemljevida

Pritisnite večfunkcijski gumb, da prikažete **Meni vodenja**. Izberite **Nastavite zemljevida** in nato **Prikaz zemljevida** za prikaz ustreznega podmenija.

Odvisno od zunanjih svetlobnih pogojev vključite **Dan** ali **Noč**.

Za samodejno prilagoditev s strani sistema vklopite **Samodejno**.

#### Prikaz POI

Pritisnite večfunkcijski gumb, da prikažete **Meni vodenja**.

Za prikaz ustreznega podmenija izberite **Prikaži POI**.

Če želite, da se na zemljevidu prikažejo vse POI, ki so na voljo v sistemu, vklopite **Prikaži vse POI**.

Če ne želite, da bi se POI prikazale na zemljevidu, vklopite **Skrij vse POI**.

Če želite prikazati samo določene POI, vključite **Uporabniško določeno** in nato kategorije POI, ki jih želite prikazati.

#### Sprememba informacij na zaslonu

Informacije o poti, ki so prikazane na zaslonu med dejavnim vodenjem, je mogoče prilagoditi.

Pritisnite večfunkcijski gumb, da prikažete **Meni vodenja**. Pomaknite se skozi seznam in izberite **Preklopi čas/cilj poti**.

#### Informacije o času

Če želite spremeniti prikazane časovne informacije, izberite **Preklopi čas prihoda/vožnje**, da prikažete ustrezni podmeni.

Vklopite informacijsko nastavitev, ki jo želite prikazati.

#### Informacija o cilju

Če ste na poti s vmesno točko, boste morda žeeli prikazati informacije o vmesni točki poti namesto za končni cilj.

Če želite spremeniti nastavitev, izberite **Preklopi točko poti/cilj**.

Prikaže se seznam vseh ciljev na trenutno dejavni poti z vmesno točko.

Vklopite informacijsko nastavitev, ki jo želite prikazati.

#### Informacije o položaju

##### Trenutni položaj

Pritisnite večfunkcijski gumb, da prikažete **Meni vodenja**. Izberite **Informacije o trenutnem položaju**.

Na desni strani zaslona se prikaže trenutni položaj na zemljevidu. Na levi strani se prikažejo koordinate GPS trenutnega položaja.

### Položaj cilja

Če je dejavno vodenje po poti, lahko vnesete informacije o vnesenem cilju.

Pritisnite večfunkcijski gumb, da prikažete **Meni vodenja**. Izberite **Informacije o položaju cilja**.

Na desni strani zaslona se prikaže cilj na zemljevidu. Na levi strani so prikazani naslov in GPS-koordinate cilja.

### Shranjevanje položaja

V imenik lahko shranite trenutni položaj ali položaj cilja.

Izberite **Shrani**. Poiščite podroben opis shranjevanja naslovov v imenik ▷ 42.

### Simulacija poti

Infotainment sistem ima način simulacije poti za preizkušanje.

Za zagon simulacijskega načina pritisnite **CONFIG** in nato izberite **Nastavitev navigacije**.

Pomikajte se skozi seznam in izberite **Simulacija poti**, da se prikaže ustrezni podmeni.

### Začetni položaj

Ker način simulacije ne uporablja GPS-signala za trenutni položaj vozila, morate začetni položaj nastaviti ročno.

**Uporabi zadnji znani položaj**  
Če želite kot izhodišče nastaviti zadnji položaj GPS-signala, izberite **Uporabi zadnji znani položaj**.

### Uporabite prejšnji cilj

Če želite uporabiti enega od zadnjih ciljev kot izhodišče, izberite **Uporabi prejšnji cilj**. Prikaže se seznam prejšnjih ciljev.

Izberite želeni naslov.

### Uporabi določen položaj

Če želite kot izhodišče uporabiti poseben položaj, izberite **Uporabi navedeni položaj**.

Vnesite naslov. Preberite podroben opis ▷ 42.

Zažene se način simulacije.

### Preklic načina simulacije

Za izhod iz simulacijskega načina pritisnite **CONFIG** in nato izberite **Nastavitev navigacije**.

Pomikajte se skozi seznam in izberite **Simulacija poti**, da se prikaže ustrezni podmeni.

Izberite **Prekliči simulacijo poti**.

### Meni dodatne simulacije poti

Ko je način vodenja po poti dejaven v načinu simulacije, se prikaže dodatni meni v **Meni vodenja**.

Pritisnite večfunkcijski gumb, da prikažete **Meni vodenja**. Pomikajte se skozi seznam in izberite **Simulacija poti**, da se prikaže ustrezni podmeni.

Za ustavitev simuliranega vodenja po začrtani poti izberite **Ust. sim..**. Postopek vodenja se ustavi, način vodenja ostane dejaven.

Če želite prikazati naslednji simulirani manever na zemljevidu, izberite **Nas ma..**.

## Vnos cilja

Aplikacija **Cilj** nudi različne možnosti za nastavljanje ciljev za vodenje po poti.

Pritisnite **DEST / NAV** (ko načrtovanje poti ni dejavno) za prikaz menija **Vnos cilja**.



## Ročni vnos naslova

### Meni za vnos naslova

Pritisnite **DEST / NAV** za prikaz menija **Vnos cilja** in izberite **Vnos naslova** za prikaz maske za vnos naslova.

Izberite polje za vnos države. Prikaže se seznam. Izberite želeno državo.

Izberite vnosno polje Mesto/Pošta za prikaz tipkovnice. Vnesite želeno ime mesta ali poštno številko (glejte spodaj).

Izberite polje za vnos Ulica, da znova prikažete tipkovnico. Vnesite želeno ime ulice (glejte spodaj).

Nato lahko vnesete hišno številko ali križišče.

Izberite hišno številko ali polje za vnos križišča. Znova se prikaže tipkovnica. Vnesite želeno številko ali ime ulice (glejte spodaj).

### Opomba

Če hišna številka ni shranjena v podatkovni bazi sistema, bo v izračunu poti uporabljena hišna številka, ki je najbližje vnesenemu cilju.

Če je treba, potrdite vnos.

Prikaže se meni za potrditev. Izberite **Začetek vodenja** za začetek vodenja po začrtani poti.

### Tipkovnica

Glede na izbrane funkcije se lahko tipkovnice prikažejo drugače.

Če želite spremeniti razporeditev črk na tipkovnici, izberite **ABC** na levi strani tipkovnice. Črke so zdaj urejene po abecednem vrstnem redu.

Da vnesete zaporedje znakov, zaporedoma izberite želene znake.

#### Opomba

Pri vnosu naslova, tipkovnica uporablja inteligentno funkcijo črkovanja, ki samodejno blokira določene znake, ki ne morejo pojavljajo naslednji v ustreznem zaporedju znakov.

Če želite vnesti posebne znake, ki niso na voljo na črkovni tipkovnici, izberite **ÄÖ** na desni strani črkovne tipkovnice. Prikaže se tipkovnica za posebne znake. Izberite želeni znak.

Za vnos številk ali simbolov izberite **Simboli** na desni strani tipkovnice za posebne znake. Prikaže se tipkovnica za simbole. Izberite želeni znak.

Za ponoven prikaz črkovne tipkovnice izberite **ABC** na desni strani tipkovnice za simbole. Tako lahko preklapljate med tremi tipkovnicami.

Za brisanje že vnesenih znakov izberite **Izbrisí** na desni strani ustrezne tipkovnice ali pritisnite **BACK**.

Pri vnosu naslova se samodejno prikaže seznam ustreznih vnosov takoj, ko je število ustreznih vnosov v pomnilniku naslovov enako ali manjše od šest.

Za ročni prikaz seznama ustreznih vnosov za trenutni vnos izberite ustrejni zaslonski gumb **Seznam** na dnu tipkovnice.

Za prikaz zadnjih petih vnosov izberite **Zadnjih 5** na dnu tipkovnice.

S seznama izberite želeni vnos.

Če je treba, izberite potrditveni gumb na dnu tipkovnice.

#### Zanimive točke

Zanimivosti so posebna mesta, na primer bencinska črpalka, parkirišče ali restavracija.

Podatki, ki so shranjeni v Infotainment sistemu, vsebujejo številne privzete zanimive točke, ki so na zemljevidu označene s simboli.

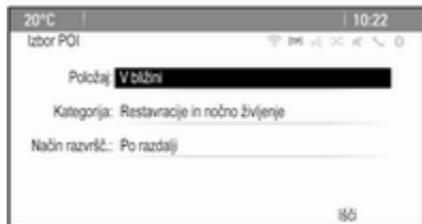
Te POI lahko izberete kot cilje za vodenje po poti.

#### Iskalni meni

POI lahko izberete z uporabo različnih iskalnih mask.

Pritisnite **DEST / NAV** za prikaz menija **Vnos cilja** in izberite **Zanimive točke** za prikaz menija **Seznam POI**.

Izberite **Kategorija:**, **Ime:** ali **Telefonska številka**. Prikaže se ustrezena maska za iskanje.



Izpolnite polja za vnos v ustrezeni iskalni maski.

### **Maska za iskanje kategorije**

Izberite polje za vnos Mesto za prikaz seznama. Izberite želeno opcijo.

Izberite polje za vnos kategorije za prikaz seznama kategorij POI.

Izberite želeno kategorijo in nato podkategorijo na seznamu.

Izberite način razvrščanja, da se prikaže ustrezni podmeni. Izberite **Po razdalji** ali **Po imenu**.

Izberite **Išči** na dnu zaslona. Prikaže se seznam POI ali kategorij POI, ki ustreza vnesenim merilom. Izberite želeni element menija.

### **Maska za iskanje imena**

Izberite polje za vnos Država, da se prikaže seznam vseh razpoložljivih držav. Izberite želeno državo.

Da določite položaj, izberite vnosno polje za mesto ali poštno številko.

Prikaže se tipkovnica. Vnesite želeno ime ali številko.

Izberite način razvrščanja, da se prikaže ustrezni podmeni. Izberite **Po razdalji** ali **Po imenu**.

Izberite **Išči** na dnu zaslona. Znova se prikaže tipkovnica.

Vnesite ime želene POI.

### **Iskalna maska za telefonsko številko**

Izberite polje za vnos Država, da se prikaže seznam vseh razpoložljivih držav. Izberite želeno državo.

Izberite način razvrščanja, da se prikaže ustrezni podmeni. Izberite **Po razdalji** ali **Po imenu**.

Izberite polje za vnos Številka za prikaz tipkovnice. Vnesite želeno številko.

Ko je ustrezna maska za iskanje izpolnjena, se prikaže meni za potrditev.

Izberite **Začetek vodenja** za začetek vodenja po začrtani poti.

### **Seznam kategorij**

Pritisnite **NAV** in nato večfunkcijski gumb za prikaz **Meni vodenja**.

Izberite **Bližnje POI** ali **POI ob poti**. Prikaže se seznam kategorij POI.

Izberite želeno kategorijo, podkategorije in nato POI.

Prikaže se meni za potrditev. Izberite **Začetek vodenja** za začetek vodenja po začrtani poti.

### **Prejšnji cilji**

Zadnji izbrani ali vneseni cilji za vodenje po poti so shranjeni v sistemu.

Pritisnite **DEST / NAV** za prikaz menija **Vnos cilja**, nato izberite **Prejšnji cilji**.

Prikaže se seznam zadnjih ciljev, ki je razvrščen v obratnem časovnem zaporedju.

S seznama izberite želeni naslov.

Prikaže se meni za potrditev. Izberite **Začetek vodenja** za začetek vodenja po začrtani poti.

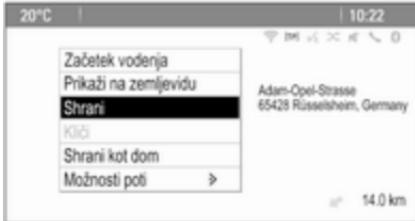
### **Imenik**

**Adresar** zagotavlja krajevni prostor za shranjevanje naslofov, vnesenih v aplikacijo za vodenje.

### **Shranjevanje naslofov v imenik**

Če želite shraniti naslov v imenik, pritisnite **DEST / NAV**, da se prikaže meni **Vnos cilja**.

Vnesite ali izberite želeni naslov. Prikaže se meni za potrditev.



Izberite **Shrani**. Prikaže se maska **Vnos v adresar**.



Glede na razpoložljive informacije so različna vnosna polja že izpolnjena.

Če želite vnesti ali spremeniti ime ustreznega mesta, izberite polje za vnos Ime. Prikaže se tipkovnica. Vnesite želeno ime in potrdite svoj vnos.

Če želite spremeniti naslov, izberite polje za vnos Naslov. Prikaže se maska za vnos naslova. Opravite svoje spremembe in potrdite svoj vnos.

Za vnos ali spremembo telefonske številke izberite vnosno polje Številka. Prikaže se tipkovnica. Vnesite želeno številko.

Če so vključeni  $\diamond$  38, so vnosni imeniki na zemljevidu prikazani z ikonami POI. Če želite spremeniti ikono, ki kaže vnos naslova, izberite vnosno polje Ikona. Prikaže se seznam vseh ikon POI, ki so na voljo v sistemu.

Pomaknite se skozi seznam in izberite želeno ikono.

Izberite **Seznam** na dnu vnosne maske. Naslov je shranjen.

### Izbiranje naslovov iz imenika

Pritisnite DEST / NAV za prikaz menija **Vnos cilja**, nato izberite **Adresar**. Prikaže se seznam vseh vnosov v imenik.



Izberite želeni vnos.

Prikaže se meni za potrditev. Izberite **Začetek vodenja** za začetek vodenja po začrtani poti.

### Urejanje naslovov v imeniku

Pritisnite DEST / NAV za prikaz menija **Vnos cilja**, nato izberite **Adresar**. Prikaže se seznam vseh vnosov v imenik.

Izberite želeni vnos.

Prikaže se meni za potrditev. Izberite **Uredi** za prikaz maske **Vnos v adresar**.

Opravite svoje spremembe in potrdite svoj vnos. Spremembe se shranijo v imenik.

### Imenik

Naslove, ki so shranjeni v imeniku mobilnega telefona, lahko izberete kot cilje.

Pritisnite **DEST / NAV** za prikaz menija **Vnos cilja**, nato izberite **Telefonski imenik**. Prikaže se meni **Iskanje po imeniku**.

Izberite želeno prvo črko za prikaz predizbire vnosov iz imenika, ki jih želite prikazati. Telefonski imenik skoči na položaj izbrane črke.



Izberite želeni vnos v telefonskem imeniku za izpis naslova pod tem vnosom. Izberite naslov.

#### Opomba

Ko Infotainment sistem ne more najti veljavnega naslova, se prikaže obvestilo.

Prikaže se meni za potrditev. Izberite **Začetek vodenja** za začetek vodenja po začrtani poti.

#### Izbira cilja na zemljevidu

Cilje (naslove ali POI) lahko prav tako nastavite preko zemljevida.

Za prikaz zemljevida pritisnite **NAV**.

Uporabite osemšmerno stikalno, da zemljevid postavite na sredino na želenem cilju. Rdeči je označen na zemljevidu in ustrezeni naslov se prikaže na etiketi.



Za vključitev pritisnite večfunkcijski gumb **Pojdi**.

Prikaže se meni za potrditev. Izberite **Začetek vodenja** za začetek vodenja po začrtani poti.

## Opomba

Če obstaja več kot ena POI na izbranem položaju zemljevida, je to navedeno na oznaki. Nato se z vključitvijo **Pojdi** odpre izbirni seznam.

## Moj dom

V sistem lahko trajno shranite svoj domači naslov.

## Shranjevanje domačega naslova

Pritisnite **DEST / NAV** za prikaz menija **Vnos cilja**.

Vnesite svoj domači naslov.

Prikaže se meni za potrditev. Izberite **Shrani kot dom**.

Prikaže se obvestilo. Potrdite obvestilo, da shranite svoj domači naslov.

## Opomba

Domači naslov se shrani tudi v imeniku.

## Izbiranje domačega naslova

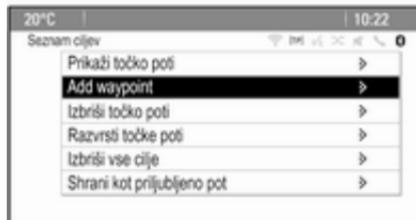
Pritisnite **DEST / NAV** za prikaz menija **Vnos cilja**, nato izberite **Moj dom**.

Tako se začne vodenje po poti do domačega naslova.

## Poti z vmesno točko

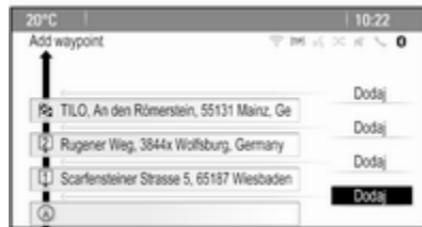
Ko je cilj vnesen in je vodenje po poti dejavno, lahko na pot dodate vmesne cilje (vmesne točke).

Če želite določiti pot z vmesno točko med dejavnim vodenjem po poti, pritisnite **DEST / NAV**, da odprete **Meni načrtovane poti** in nato izberite **Seznam ciljev**. Prikaže se podmeni.



## Dodajanje točk poti

Če želite dodatni vmesni cilj, izberite **Add waypoint**. Prikaže se seznam vmesnih točk.



Izberite **Dodaj** na mestu, kjer želite dodati vmesno točko. Prikaže se meni **Vnos cilja**.

Vnesite ali izberite želeni cilj. Prikaže se meni za potrditev.

Izberite **Dodaj**. Pot se znova izračuna in seznam vmesnih točk se znova prikaže z vmesnim ciljem na izbranem položaju.

### Opomba

Na seznam vmesnih točk lahko shranite do štiri cilje.

### Brisanje točk poti

Za brisanje smerne točke izberite **Izbrisí točko poti**. Prikaže se seznam vmesnih točk.

Izberite **Izbrisí** zraven vmesne točke, ki jo želite izbrisati.

Vmesna točka se izbriše in seznam vmesnih točk se prikaže znova.

Če želite izbrisati celoten seznam in končati vodenje po poti, izberite **Izbrisí vse cilje**.

### Premikanje točk poti

Če želite spremeniti vrstni red vmesnih točk na poti, izberite **Razvrsti točke poti**.

Izberite **Premakni** zraven vmesne točke, ki jo želite premakniti. Prikaže se meni **Add waypoint**.

Izberite **Dodaj** na mestu, kamor želite postaviti ustrezno vmesno točko.

Pot se znova izračuna in vrstni red vmesnih točk na seznamu vmesnih točk se spremeni.

### Priljubljene poti

#### Shranjevanje poti z vmesnimi točkami

Ustvarjeno pot z vmesno točko (glejte zgoraj) lahko shranite kot priljubljeno pot.

Med aktivnim vodenjem k vmesni točki pritisnite **DEST / NAV**, da se odpre **Meni načrtovane poti**, nato pa izberite **Seznam ciljev**. Prikaže se podmeni.

#### Izberite Shraní kot priljubljeno pot.

Prikaže se tipkovnica.

Vnesite ime za priljubljeno pot in potrdite svoj vnos.

Pot z vmesno točko se shrani.

#### Ustvarjanje novih priljubljenih poti

Pritisnite **DEST / NAV** za prikaz

menija **Vnos cilja** in izberite

**Priljubljene poti** za prikaz menija **Priljubljena pot**.

Izberite **Nova priljubljena pot**. Prikaže se tipkovnica.



Vnesite ime za priljubljeno pot in potrdite svoj vnos. Znova se prikaže meni **Priljubljena pot**.

Izberite želeno priljubljeno pot. Prikaže se meni.



Ustvarite pot z vmesno točko (glejte zgoraj).

Če želite spremeniti ime zadevne priljubljene poti, izberite **Uredi ime**. Prikaže se tipkovnica za vnos imena. Vnesite želeno ime in potrdite svoj vnos.

Za brisanje zadevne priljubljene poti izberite **Izbriši priljublj.**. Najljubša pot se izbriše in meni **Priljubljena pot** se znova prikaže.

### Izbiranje najljubše poti

Pritisnite **DEST / NAV** za prikaz menija **Vnos cilja** in izberite **Priljubljene poti** za prikaz seznama shranjenih priljubljenih poti.

S seznama izberite želeno pot. Prikaže se meni za potrditev poti. Za začetek vodenja po začrtani poti izberite **Začetek vodenja**.

### Zemljepisna širina/dolžina

GPS-koordinate želenega mesta lahko uporabite za določitev cilja.

Pritisnite **DEST / NAV** za prikaz menija **Vnos cilja**, nato izberite **Geograf. širina**.

Izberite polje za vnos Zemljepisna dolžina, da se prikaže meni **Vnos geolokacije**.



Večkrat pritisnite večfunkcijski gumb, da prvo nastavitev prilagodite po svojih željah.

Obrnite večfunkcijski gumb, da se premaknete na naslednjo vrednost za nastavljanje.

Nadaljujte, da nastavite vse vrednosti.

Izberite **BACK** za vrnitev na višje raven menija.

Prilagodite vrednosti zemljepisne dolžine, kot je opisano zgoraj.

Ko so vnesene vse koordinate GPS, izberite **Išči** na dnu zaslona.

Prikaže se meni za potrditev.

Za začetek vodenja po začrtani poti izberite **Začetek vodenja**.

### Brisanje shranjenih ciljev

Za brisanje ciljev, ki so shrani v sistemu, pritisnite **CONFIG**, izberite **Nastavitev navigacije** in nato **Izbrisši shranjene cilje**. Prikaže se podmeni.

Vklopite menijske možnosti za mesto pomnilnika, ki ga želite počistiti.

Izberite **Izbrisši**. Izbrana mesta pomnilnika se počistijo.

## Vodenje

### Zagon in preklic vodenja po poti

#### Zagon vodenja po poti

Vnesite ali izberite želeni naslov.

Prikaže se meni za potrditev. Izberite **Začetek vodenja** za začetek vodenja po začrtani poti.



#### Preklic vodenja po poti

Ko je vodenje po poti dejavno, pritisnite **DEST / NAV**, da prikažete **Meni načrtovane poti**.

Za preklic trenutne seje navigacije izberite **Prekliči pot**.

#### Navodila za vodenje

Vodenje po poti je poteka z govornimi navodili in prikazom navodil na zemljevidu (če je vključeno).

#### Glasovna navodila

Glasovni ukazi vodenja vas obvestijo o smeri, ki jih morate slediti, ko se približujete križišču, kjer naj bi zavili.

Pritisnite **CONFIG**, nato izberite **Nastavitev navigacije**.

Za prikaz ustreznega podmenija izberite **Glasovni poziv**.

Če želite, da sistem slišno nakaže naslednji manever zavijanja, vključite **Glasovni pozivi vodenja**.

Če želite, da se preberejo prometna opozorila, vključite **Pozivi prometnih opozoril**.

Za nastavitev glasnosti med glasovnimi obvestili izberite **Glasnost vodenja**. Prikaže se ustrezen podmeni.

Če želite prilagoditi glasnost glasovnih navodil, izberite **Obvestilo** in nato prilagodite nastavitev.

Če želite prilagoditi glasnost zvočnega vira, ki lahko igra v ozadju, izberite **Ozadje** in nato prilagodite nastavitev.

Izberite **Preizkus glasnosti**, da dobite zvočni primer nastavitev.

## Opozorila za vodenje

Opozorila vodenja se prikažejo s povečanim pogledom ustreznega dela zemljevida, kjer je prikazana smer, ki jo morate prevoziti med približevanjem križišču, kjer morate zaviti.

Pritisnite **CONFIG**, nato izberite **Nastavitve navigacije**.

Za prikaz ustreznega podmenija izberite **Opoz. vodenja**.

Če želite, da prikazovalnik samodejno prikaže zemljevid, ko se približate naslednjemu manevru zavijanja, vklopite **Opozorilo vodenja na glavnem**.

Če želite manevre zavijanja prikazati približane, vklopite **Opozorilo vodenja na zemljevidu**.

## Prometne nesreče

TMC sistem cestnoprometnih obvestil prejema informacije o trenutnem stanju prometa od TMC radijskih postaj. Ta informacija je vključena v izračun poti.

## Prometne nastavitev

Pritisnite **CONFIG**, nato izberite **Nastavitve navigacije**.

Za prikaz ustreznega podmenija izberite **Prometne nastavitev**.

Če želite uporabljati sistem prometnih obvestil TMC, aktivirajte **Dogodki v prometu**.

## Ponovni izračun aktivne poti

Če pride do težave v prometu med dejavnim vodenjem po poti, se lahko pot spremeni.

Za prikaz ustreznega podmenija izberite **Pot, ki temelji na prometnih razmerah**.

Če želite, da se pot nenehno prilagaja trenutni prometni situaciji, vključite **Pot, ki temelji na prometnih razmerah**.

Izbirate lahko med **Samodejni vnovični izračun** in **Vnovični izračun po potrditvi** v ustreznem sporočilu.

## Prometne nesreče na zemljevidu

Prometne nesreče so lahko na zemljevidu označene z ustreznimi simboli.

Za prikaz ustreznega podmenija izberite **Prikaži dogodke v prometu na zemljevidu**.



Izberite želeno opcijo.

Če je vključena možnost **Uporabniško določeno**, se premaknite po seznamu in vklopite kategorije prometnih incidentov, ki jih želite prikazati.

## Postaje TMC

Postaje TMC, ki oddajajo informacije o prometu, lahko nastavite samodejno ali ročno.

Za prikaz izbirne maske izberite **Prometne postaje**.

Izberite polje za vnos načina, da se prikaže ustrezni podmeni. Izberite želeno opcijo.

Če izberete **Ročna izbira postaje**, je treba nastaviti postajo TMC.

Izberite polje za vnos Postaja, da se prikaže **Seznam prometnih postaj**.

Izberite želeno postajo.

#### **Seznam prometnih nesreč**

Ko je dejavno vodenje do cilja, pritisnite **NAV** in nato pritisnите večfunkcijski gumb za prikaz **Meni vodenja**. Pomaknite se skozi seznam in izberite **Promet**.

Če želite prikazati seznam vseh prometnih dogodkov, znanih za območje okoli trenutnega mesta vozila, izberite **Vsi prometni dogodki**.

Če želite prikazati seznam prometnih dogodkov v zvezi s trenutno potjo, izberite **Prometni dogodki na poti**.

Seznamy prometnih incidentov so lahko razvrščeni na različne načine.

Izberite **Prometne nastavitev** v meniju **Promet** in nato **Način razvršč.**:

Prikaže se ustrezni podmeni.

Vklopite želeno možnost.

#### **Sledenje poti**

Funkcija drobtinic kruha omogoča sledenje cestam, ki ste jih že prevozili na poti.

Pritisnite **CONFIG**, nato izberite **Nastavitev navigacije**. Za prikaz ustreznega menija izberite **Drobtinice**.

Za začetek seje sledenja vključite **Snemaj**. Prevožena pot se posname in prikaže na zemljevidu kot pikčasta črta.



Če želite izbrisati krušne drobtinice, ki ste jih že posneli v trenutni seji sledenja, izberite **Izbriši**. Prikaže se obvestilo. Potrdite obvestilo, da izbrisete vse krušne drobtine.

Za dokončanje seje sledenja izključite **Snemaj**. Prikaže se tipkovnica.

Vnesite ime za zadevno sejo sledenja in izberite **Seznam**. Seja se shrani na seznam **Shranjeno**.

Če želite prikazati seznam vseh sej sledenja, izberite **Shranjeno**. Izberite želeno sejo sledenja, da prikažete meni **Podrobnosti drobtinic**.

Če želite spremeniti ime zadevne seje sledenja, izberite **Uredi ime**. Prikaže se tipkovnica. Vnesite želeno ime in izberite **Seznam**.

Za prikaz glavnega menija sledenja izberite **Naloži**. Če želite, da je ustrezna seja sledenja nenehno prikazana na zemljevidu, vključite **Prikaz**.

Če želite neposredno prikazati celotno sejo sledenja v ustrezni razdelku zemljevida, izberite **Prikaži na zemljevidu**.

Za brisanje ustrezne seje sledenja izberite **Izbrisši**.

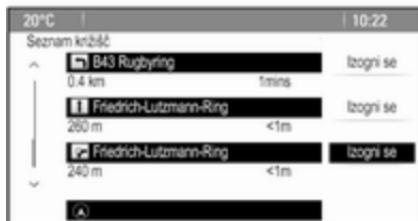
## Usmerjanje

Ko je bila izračunana pot, lahko ročno spremenite določene dele ali na novo izračunate celotno pot.

### Seznam razcepov

**Seznam križišč** prikaže vse ulice in manevre zavijanja na izračunani poti od trenutnega mesta.

Pritisnite **DEST / NAV**, nato izberite **Seznam križišč**. Prikaže se seznam razcepov.



Če želite določene ulice izločiti iz poti, izberite **Izogni se** zraven ustrezne ulice.

Pot se ponovno izračuna in ustrezna ulica se izključi.

### Seznam za izogibanje

Ko so ulice izključene iz prvotne poti, se prikažejo v **Seznam za izogibanje**.

Pritisnite **DEST / NAV**, nato izberite **Seznam za izogibanje** za prikaz ustreznega podmenija.

Za prikaz vseh izogibalnih ulic izberite **Prikaži seznam**.

Če želite izbrisati vsa izogibanja in se vrniti na prvotno pot, izberite **Izbrisši vse postavke**.

### Obvoz

Pritisnite **DEST / NAV**, nato izberite **Obvoz**.

Če želite spremeniti pot za določeno razdaljo, izberite **Obvoz po razdalji**. Prikaže se meni, ki navaja različne razdalje.

Izberite želeno razdaljo. Pot se ustrezno preračuna.

Če želite blokirati celotno pot, izberite **Obvoz za celotno pot**. Originalna pot se blokira in izračuna se nova pot do želenega cilja.

### Seznam odcepov

Če želite med vožnjo po avtocesti prikazati seznam naslednjih odcepov in avtocestnih postajališč, pritisnite **NAV** in nato pritisnite večfunkcijski gumb za prikaz **Meni vodenja**.

Pomaknite se skozi seznam in izberite **Seznam izhodov**.

### Route options

Pri aktivnem vodenju pritisnite **DEST / NAV**, nato izberite **Možnosti poti**.

Prikaže se seznam možnosti za izračun poti in vrste cest.

Za opredelitvev, po kakšnih merilih se lahko izračuna pot, izberite eno od možnosti: **Najhitrejša** za najhitrejšo pot (po času), **Najkrajša** za najkrajšo pot (po razdalji) in **Eco** za pot z najnižjo porabo goriva.

Če želite določiti, katere vrste cest se lahko vključijo v izračun poti, vklopite želene možnosti: avtoceste, ceste s cestnino, trajekte itd.

# Prepoznavanje govora

Splošne informacije .....	55
Uporaba .....	56
Pregled glasovnih ukazov .....	59

## Splošne informacije

### Integrirana funkcija prepoznavanja govora

Glasovno vodenje Infotainment sistema omogoča upravljanje različnih funkcij Infotainment sistema z glasovnimi vnosili. Neodvisno od govorca zazna ukaze in številčne sekvence. Ukazi in številčne sekvence so lahko izgovorjene brez premora med posameznimi besedami.

V primeru nepravilnega upravljanja ali nepravilnih ukazov daje glasovno vodenje vizualno in/ali zvočno povratno informacijo in zahteva od vas, da ponovno vnesete želen ukaz. Poleg tega glasovno vodenje potrdi pomembne ukaze in po potrebi vpraša.

Na splošno velja, da obstajajo različni načini izgovora ukazov za dokončanje naloga. Večino od njih, razen vnos cilja in glasovno tipkovnico, je mogoče dokončati v enem ukazu.

Če dejanje zahteva več kot en ukaz, ravnajte takole:

V prvem ukazu označite vrsto dejanja, ki ga želite izvesti, npr. "Navigacija cilj vnos". Sistem odgovori s pozivi, ki vas vodijo skozi pogovor za vnos potrebnih informacij. Na primer, če je potreben cilj za vodenje po poti, recite "Navigacija" ali "Cilj vnos".

### Opomba

Da ne bi prišlo do nezaželenega proženja funkcij v vozilu, se prepoznavanje glasu ne začne, dokler ni aktivirano.

### Jezikovna podpora

- Za prepoznavanje govora niso na voljo vsi razpoložljivi jeziki, ki jih je mogoče nastaviti na zaslonu Infotainment sistema.
- Če trenutno izbrani jezik prikaza ne podpira prepoznavanja govora, prepoznavanja govora ni na voljo.  
V tem primeru morate za upravljanje Infotainment sistema z glasovnimi ukazi izbrati drug jezik zaslona. Spreminjanje jezika

prikaza, glejte "Jezik" v poglavju "Sistemske nastavitev" ▷ 21.

### Vnos naslova za cilj v tujih državah

Če želite vnesti naslov cilja v tujini z glasovnimi ukazi, morate spremeniti jezik Infotainment sistema na jezik tujih držav.

Na primer, če je prikazovalnik trenutno nastavljen na angleščino in želite vnesti ime mesta v Franciji, morate spremeniti jezik prikaza na francoščino.

Izbjegljivo: Če želite vnesti naslov v Belgiji, lahko po želji spremenite jezik prikaza v francoščino ali nizozemščino. Za naslove v Švici lahko po želji spremenite jezik prikaza na francoščino, nemščino ali italijanščino.

Za spremembo jezika prikaza glejte "Jezik" v poglavju "Sistemske nastavitev" ▷ 21.

### Zaporedje vnosa za naslove cilja

Vrstni red, v katerem je treba vnesti dele naslova z uporabo sistema za prepoznavanje govora, je odvisen od države, kjer je cilj.

Sistem predvaja primer ustreznega zaporedja pri vnosu.

### Aplikacija za prenos glasu

Aplikacija za prenos glasu Infotainment sistema omogoča izvajanje govornih ukazov na vašem pametnem telefonu. Informacijo o tem, ali vaš pametni telefon podpira to funkcijo, poiščite v navodilih za uporabo pametnega telefona.

### Uporaba

#### Integrirana funkcija prepoznavanja govora

##### Vključitev glasovnega vodenja

###### Opomba

Prepoznavanje govora ni na voljo med dejavnim klicem.

Pritisnite ☎ na desni strani volana.

Zvočni sistem se utiša, ☎ na prikazovalniku se označi, glasovno sporočilo pa vas pozove, da izgovorite ukaz.

Kakor hitro je prepoznavanje govora pripravljeno za glasovni vnos, zaslišite pisk.

Zdaj lahko izrečete glasovni ukaz za takojšen začetek delovanja sistema (npr. predvajanje radijske postaje) ali začnete dialog v več korakih (npr. vnos ciljnega naslova), glejte "Upravljanje z glasovnimi ukazi" v nadaljevanju.

Ko so koraki dialoga dokončani, se prepoznavanje govora samodejno izključi. Za začetek novega dialoga morate ponovno vključiti funkcijo prepoznavanja govora.

**Nastavljanjem glasnosti pozivov**  
Pritisnite + ali – na desni strani volana.

#### Prekinitev glasovnega poziva

Kot izkušen uporabnik lahko prekinete glasovni poziv s kratkim pritiskom ☎ na volanu.

Tako zaslišite pisk in lahko izgovorite ukaz brez potrebe po čakanju.

## Preklic poteka dialoga

Za preklic zaporedja pogovora in izklop prepoznavanja govora obstaja več možnosti:

- Recite "Prekliči" ali "Izhod".
  - Pritisnite ☎ na desni strani volana.
- V naslednjih primerih bo dialog samodejno preklican:
- Če nekaj časa ne izrečete nobenega ukaza (pri privzeti nastaviti vas sistem trikrat pozove, da izrečete ukaz).
  - Če izrečete ukaz, ki ga sistem ne pozna (pri privzeti nastaviti vas sistem trikrat pozove, da izrečete ustrezni ukaz).

## Upravljanje z glasovnimi ukazi

Prepoznavanje govora lahko razume ukaze, ki so naravno navedeni v obliki povedi, ali neposredne ukaze, v katerih je navedena aplikacija in naloga.

Za najboljše rezultate:

- Poslušajte glasovni poziv in počakajte na pisk, preden izgovorite ukaz ali odgovarjate.
- Recite "Pomoč", če želite znova poslušati poziv s pomočjo za trenutni korak pogovora.
- Glasovni poziv lahko prekinete z vnovičnim pritiskom ✆. Če želite ukaz izgovoriti neposredno, dvakrat pritisnite ✆.
- Počakajte na pisk in izgovorite ukaz z običajnim glasom. V večini primerov se stopnja prepoznavanja izboljša, če izgovarjate s čim krajšimi premori. Uporabite kratke in neposredne ukaze.

Navadno lahko ukaze telefona in zvoka izgovorite kot en sam ukaz. Na primer, "Pokliči David Novak v službi", "Predvajaj" in ime izvajalca ali skladbe ali "Nastavi" ter radijska frekvanca in valovno območje.

Cilji vodenja pa so preveč zapleteni za en sam ukaz. Najprej recite "Navigacija" in nato npr. "Naslov" ali "Zanimivost". Sistem se odzove tako, da zahteva več podrobnosti.

Ko rečete "Zanimivost", lahko po imenu izberete samo velike verige. Verige so podjetja z vsaj 20 izpostavami. Za druge zanimive točke izgovorite ime kategorije, npr. "Restavracije", "Nakupovalni centri" ali "Bolnišnice".

Sistem lažje razume neposredne ukaze, npr. "Pokliči 01234567".

Če rečete "Telefon", sistem razume, da se zahteva telefonski klic, in se odziva z ustreznimi vprašanji, dokler ni zbranih dovolj podrobnosti. Če je telefonska številka shranjena z imenom in krajem, mora neposredni ukaz vključevati oboje, na primer "Pokliči David Smith v službo".

## Izbiranje elementov seznama

Ko se prikaže seznam, glasovni poziv prosi za potrditev ali izbiro elementa s tega seznama. Element seznama lahko izberete ročno ali z govorjenjem številke vrstice elementa.

Seznam na zaslolu za prepoznavanje govora deluje enako kot seznam na drugih zaslonih. Ročno premikanje po seznamu na zaslolu med prepoznavanjem govora prekine trenutni dogodek prepoznavanja govora in predvaja poziv, kot je "Ročno izberite po seznamu z ročnimi elementi za upravljanje ali pritisnite BACK na čelni plošči, da poskusite znova."

Če ne opravite ročne izbire v 15 sekundah, se seja prepoznavanja govora zaključi, prikaže se poziv in prikaže se prejšnji zaslonski.

#### Ukaz "Nazaj"

Če se želite vrniti na prejšnji korak pogovora, lahko rečete tudi: "**Nazaj**" ali pritisnite **BACK** na armaturni plošči.

#### Ukaz "Pomoč"

Ko rečete "Pomoč", se na glas prebere pomoč za trenutni korak pogovora.

Če želite pomoč prekiniti, znova pritisnite ». Zasliši se pisk. Izgovorite lahko ukaz.

#### Aplikacija za prenos glasu

##### Vključitev prepoznavanja govora s prenosom glasu

Pritisnite » na desni strani volana in ga držite, dokler se ne začne seja prepoznavanja govora.

Za več informacij glejte navodila za uporabo svojega pametnega telefona.

##### Nastavljanjem glasnosti pozivov

Pritisnite + ali – na desni strani volana.

##### Izklučitev prepoznavanja govora s prenosom glasu

Pritisnite » na desni strani volana. Seja prepoznavanja govora je končana.

## Pregled glasovnih ukazov

Spodnja tabela vsebuje pregled najpomembnejših glasovnih ukazov.

Meni	Dejanje	Glasovni ukazi
Vsi meniji	Potrditev vprašanja sistema	(Yes   Yep   Yup   Ya   Sure   Right   Correct   OK   Positive   You got it   Probably   You bet)
	Zanikanje vprašanja sistema	(No   Nope   Na   No Way   Wrong   Incorrect   Negative   Not Really   No I said   No I did not   No I do not)
	Preklic seje	Cancel
	Vrnitev na prejšnji korak	(Go Back   Previous   Back)
	Zahteva za pomoč	<a href="#">Help</a> <a href="#">More Commands</a>
Vključitev ali izključitev načina "Podrobno"		<a href="#">[Set] Verbose On</a> <a href="#">[Set] Verbose Off</a>
Zahtevanje trenutnega vira glasbe		<a href="#">What is playing</a>

Meni	Dejanje	Glasovni ukazi
Meni radia	Izbira valovnega področja	[Tune   Tune to] F M [Radio] [Tune   Tune to] A M [Radio] [Tune   Tune to] D A B [Radio]
	Izbiranje postaje	Tune FM ... Tune AM ... Tune D A B ...
Meni za medije	Izbiranje medijskega vira	[Play] C D [Play] U S B [Play] [Front] AUX [Play] Bluetooth Audio
	Izbiranje kategorije iskanja	Play artist ... Play album ... by ... Play genre ... Play folder ... Play play list ... Play composer ... Play audio book ...
	Izbiranje skladbe	Play Song ... [by ... ]

Meni	Dejanje	Glasovni ukazi
Navigacijski meni	Vnos cilja	Directed [Destination] Address [entry]   (enter   go to   navigate to) [Destination] Address Directed  Navi   Navigation   Destination, [Destination] Address [entry]   (enter   go to   navigate to) [Destination] Address  Navi   Navigation   Destination, Intersection   Junction
	Vnos zanimivosti (POI)	Navi   Navigation   Destination, POI   (Place   Point) of Interest  Navi   Navigation   Destination, (POI   (Place   Point) of Interest) (nearby   near me)  Navi   Navigation   Destination, (POI   (Place   Point) of Interest) around destination  Navi   Navigation   Destination, (POI   (Place   Point) of Interest) along route
	Vnos domačega naslova	Navi   Navigation   Destination, Go [to] home
	Zahteva za prikaz trenutne lokacije	Navi   Navigation   Destination, Where am I   (My   Current) location

Meni	Dejanje	Glasovni ukazi
Navigacijski meni	Dodajanje vmesne točke	<p>Navi   Navigation   Destination, Add waypoint Directed Address</p> <p>Navi   Navigation   Destination, Add Waypoint ([Destination] Address [entry]   (enter   go to   navigate to) [Destination] Address)</p> <p>Navi   Navigation   Destination, Add Waypoint (POI   (Place   Point) of Interest)</p> <p>Navi   Navigation   Destination, Add waypoint (Intersection   Junction)</p> <p>Navi   Navigation   Destination, Add Waypoint [(Go   Navigate) to] contact</p> <p>Navi   Navigation   Destination, Add Waypoint [(Go   Navigate) [to]] home</p>
	Brisanje vmesne točke	Navi   Navigation   Destination, Izbriši točko poti
	Preklic vodenja po poti	Navi   Navigation   Destination, (stop   cancel) (directions   route [guidance]   driving instructions)
Vključitev/izključitev glasovnega vodenja		<p>[Set] Voice Guidance On</p> <p>[Set] Voice Guidance Off</p>

Meni	Dejanje	Glasovni ukazi
Meni za telefon	Seznanjanje naprave	(Pair [Device]   Connect)
Izbiranje številke	Digit Dial ((Dial   Call) Number DP Item   (Dial   Call) Name DP Item [on cell   at home   at work   on mobile])	
	Ponavljanje zadnje številke (Redial   Redial Last Number)	
Brisanje cifer	Clear Clear All	
	Branje besedilnega sporočila	Read S M S [Messages]   Read (Texts   Messages)   Read Text Messages

... : dinamični ločilnik je predviden za vnos specifičnih imen na to mesto

| : navpična črta ločuje možnosti izbire

( ) : v okroglem oklepaju so navedene druge možnosti

[ ] : oglati oklepaj označuje izbirne sestavine ukaza

, : vejica ločuje potrebne korake v zaporedju

## Telefon

Splošne informacije .....	64
Bluetooth povezava .....	65
Klic v sili .....	66
Delovanje .....	67
Besedilna sporočila .....	70
Mobilni telefoni in radijska oprema (CB) .....	71

### Splošne informacije

Vhod (portal) za telefon omogoča telefonski razgovor prek mikrofona v vozilu in zvočnikov ter upravljanje najbolj pomembnih funkcij mobilnika prek Infotainment sistema v vozilu. Za uporabo portala telefona mora biti mobilni telefon povezan s sistemom prek povezave Bluetooth.

Portal za telefon, t.j. telefon, je možno upravljati prek sistema prepoznavanja govora.

Ne podpira vsak mobilni telefon vseh funkcij portala telefona. Možne funkcije telefona so odvisne od uporabljenega mobilnega telefona in operaterja. Podrobnejše informacije o tem najdete v navodilih za uporabo vašega mobilnega telefona ali pa jih pridobite pri vašem operaterju.

### Pomembne informacije o rokovovanju in prometni varnosti

#### ⚠️ Opozorilo

Mobilni telefoni vplivajo na Vaše okolje. Iz tega razloga je potrebno navesti predpise in napotke. Pred uporabo mobilnega telefona v vozilu morate biti seznanjeni z ustreznimi napotki.

#### ⚠️ Opozorilo

V vozilu vedno uporabljajte opremo za prostoročno telefoniranje, ker se med telefonskim razgovorom ne morete osredotočiti na vožnjo. Pred uporabo opreme za prostoročno telefoniranje parkirajte vozilo. Vedno upoštevajte zakonske predpise v državi, v kateri vozite.

Ne pozabite upoštevati posebne predpise, ki se navezujejo na specifična področja in izklopite

mobilne telefone, če je uporaba le teh prepovedana. V nasprotnem primeru povzroči mobilni telefon motnje, ki utegnejo privesti do nevarne situacije.

## Bluetooth

Telefonski portal je potren s strani skupine Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Nadaljnje informacije o tehničnih podatkih najdete na internetu na naslovu <http://www.bluetooth.com>

## Bluetooth povezava

Bluetooth je radijski standard za brezžično povezovanje, npr. mobilnih telefonov, naprav iPod/iPhone in drugih naprav.

Da lahko vzpostavite povezavo Bluetooth z Infotainment sistemom, mora biti funkcija Bluetooth na napravi Bluetooth vključena. Za več informacij glejte navodila za uporabo Bluetooth naprave.

V meniju **Bluetooth** se izvršita združitev (izmenjava PIN kod med Bluetooth napravo in Infotainment sistemom) in povezava Bluetooth naprav z Infotainment sistemom.

### Pomembna informacija

- S sistemom je mogoče združiti do pet naprav.
- Z Infotainment sistemom je istočasno lahko povezana samo ena združena naprava.
- Združitev je običajno potrebna le enkrat, razen če napravo zbrisete s seznama združenih naprav. Če je naprava že bila povezana, se Infotainment sistem poveže z njo samodejno.
- Delovanje Bluetooth precej prazni baterijo v napravi. Zato napravo priključite na električno vtičnico za polnjenje.

### Bluetooth meni

Za vstop v meni **Bluetooth** pritisnite **CONFIG**. Izberite **Nastavitve telefona** in nato **Bluetooth**.

Prikažeta se menijski postavki **Seznam naprav** in **Združi napravo**.

### Združi napravo

Če želite sprožiti postopek za seznanitev na Infotainment sistemu, izberite **Združi napravo**. Prikaže se obvestilo s štirimestno kodo Infotainment sistema.

Začnite postopek seznanitve na napravi Bluetooth. Če je treba, vnesite kodo Infotainment sistema v napravo Bluetooth.

Šestmestna koda PIN za postopek seznanjanja se prikaže na Infotainment sistemu.

Potrditve postopka seznanjanja:

- Če je podprtta funkcija SSP (varno preprosto združevanje):  
Primerjajte kode PIN, prikazane na Infotainment sistemu in napravi Bluetooth (če je zahtevano) in potrdite obvestilo na napravi Bluetooth.
- Če funkcija SSP (varno preprosto združevanje) ni podprtta:

Vnesite kodo PIN za napravo Bluetooth in potrdite vnos.

Naprave se seznanijo in prikaže se glavni meni telefona.

Telefonski imenik in seznam klicev (če je na voljo), se prenese iz naprave Bluetooth.

Po potrebi potrdite ustreznno obvestilo na napravi Bluetooth.

### Seznam naprav

Seznam naprav vsebuje vse naprave Bluetooth, seznanjene z Infotainment sistemom.



Če je nova naprava seznanjena, je prikazana na seznamu naprav.

### Povezava naprave

Izberite napravo, ki jo želite povezati. Prikaže se podmeni.

Izberite **Izberi**.

Prej povezana naprava se odklopi in poveže se ta naprava.

### Brisanje naprave

Izberite napravo, ki jo želite izbrisati. Prikaže se podmeni.

Izberite **Izbrisí**.

Naprava je izbrisana.

## Klic v sili

### ⚠️ Opozorilo

Vzpostavitev povezave ni zajamčena v vseh situacijah. Iz teh razlogov se ne zanašajte izključno na mobilni telefon v primeru pomembnega razgovora (npr. nujni zdravstveni primer).

Pri nekaterih operaterjih je potrebno pravilno vstaviti veljavno SIM kartico v mobilni telefon.

### ⚠️ Opozorilo

Upoštevajte to, da lahko kličete in sprejemate klice z mobilnim telefonom, če je le-ta v etru operaterja z zadosti močnim signalom. V določenih okoliščinah zasilnih klicev ni možno izvesti na vseh omrežjih. Možno je, da le-teh ni možno izvesti pri določenih operaterjih in/ali dejavnih funkcijah telefona. O tem lahko poizveste pri lokalnih operaterjih.

V sili klicana številka se lahko razlikuje v odvisnosti od regije in države. Pred tem se pozanimajte o pravilni zasilno klicani številki za ustrezeno regijo.

## Klicanje v sili

Vnesite klicno številko v sili (npr. 112). Telefonska povezava s centrom za zasilne klice je nastavljena.

Ko vas uslužbenec vpraša po primeru, odgovorite.

### ⚠️ Opozorilo

Ne končajte klica, dokler vam iz centra za klice v sili tega ne velijo.

## Delovanje

Tako, ko je vzpostavljena povezava Bluetooth med vašim telefonom in Infotainment sistemom, lahko upravljate veliko funkcij vašega telefona prek Infotainment sistema.

Po vzpostavitvi povezave med mobilnim telefonom in Infotainment sistemom se podatki telefona prenesejo v Infotainment sistem. V odvisnosti od modela telefona utegne to trajati nekaj časa. V tem obdobju je upravljanje mobilnega telefona izvedljivo prek Infotainment sistema le v omejeni meri.

Vseh funkcij aplikacije telefona ne podpirajo vsi telefoni. Iz tega razloga so možna odstopanja od opisanega obsega funkcij.

## Glavni meni telefona

Za prikaz glavnega menija telefona pritisnite . Prikaže se naslednja zaslonska slika (če je mobilni telefon povezan).



## Začetek telefonskega klica

### Vnos številke

Pritisnite , nato izberite **Vnesite številko**. Prikaže se tipkovnica.



Vnesite želeno številko.

Če želite izbrisati zadnjo vneseno številko, izberite **Izbriši** na zaslonu ali pritisnite **BACK** na instrumentni plošči.

Izberite ali , da premaknete kazalec z že vneseno številko.

Za začetek klicanja izberite **V redu**.

### Opomba

Do imenika lahko dostopate s tipkovnico tako, da pritisnete **Tel. imenik**.

## Imenik

Pritisnite , nato izberite **Telefonski imenik**. Prikaže se meni **Iskanje po imeniku**.



Izberite želeno prvo črko za prikaz predizbire vnosov iz imenika, ki jih želite prikazati. Telefonski imenik skoči na položaj izbrane črke.



Izberite želeni vnos v telefonskem imeniku za izpis številk pod tem vnosom.

Izberite želeno številko za zagon izbiranja.

**Razvrščanje telefonskega imenika**  
Telefonski imenik lahko razvrstite po priimku ali po imenu.

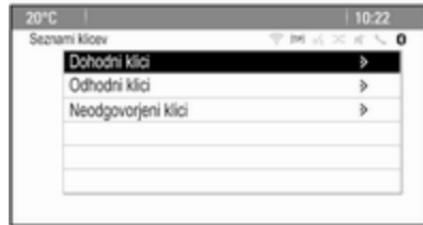
Za spremembo vrstnega reda razvrščanja izberite in nato **Nastavite telefona**.

Za prikaz ustreznega podmenija izberite **Način razvrščanja**.

Vklopite želeno možnost.

## Seznamni klicev

Pritisnite , nato izberite **Seznamni klicev**. Prikaže se meni **Seznamni klicev**.

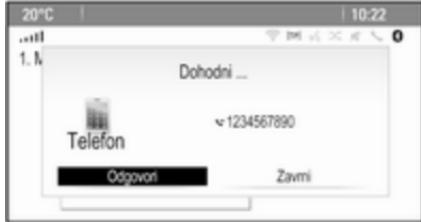


Izberite želeni seznam klicev. Glede na izbrani seznam so prikazani zadnji dohodni, odhodni ali neodgovorjeni klici.

Izberite želeni vnos na seznamu klicev za začetek izbiranja.

## Vhodni klici

Ko prejmete klic, se izpiše na zaslonu obvestilo.



Za klic izberite **Odgovori**.

Za zavrnitev klica izberite **Zavri**.

## Funkcije med telefonskim klicem

Ko je klic dejaven, se prikaže pogled klica.



### Dokončanje telefonskega klica

Za dokončanje klica izberite **Odloži**.

### Utišanje klica

Za začasno utišanje mikrofona vključite **Utišaj klic**.

Za preklic utišanja mikrofona izključite **Utišaj klic**.

### Prenos na slušalko

Izberite **Prenos na telefon**, da prenesete klic v mobilni telefon. Prikaže se meni **Zasebni klic**.

Za prenos klica nazaj v Infotainment sistem izberite **Prenesi klic** v meniju **Zasebni klic**.

## Drugi telefonski klic

### Začetek drugega telefonskega klica

Ko je klic dejaven, izberite **Vnesite številko** v pogledu med klicem.

Prikaže se tipkovnica. Vnesete lahko številko ali izberete številko iz imenika, glejte zgoraj.

### Drugi dohodni telefonski klic

Ko prispe drugi klic, se prikaže obvestilo na dnu zaslona.

Izberite želeno opcijo.

Če klic sprejmete, se prvi klic preklopi na čakanje in drugi klic postane dejaven.

Oba klica se prikažeta v pogledu med klicem.



Za preklop med kljici izberite **Preklopi klice**.

#### Konferenčni klic

Izberite **Združi klice**, da vklopite oba kljica hkrati.

#### Združi klice se spremeni v Izloči klic.

Za dokončanje konferenčnega kljica izberite **Izloči klic**.

#### Končanje telefonskih klicev

V konferenčnem kljiku izberite **Odloži**, da končate oba telefonska kljica.

## Besedilna sporočila

Takoj, ko je vzpostavljena povezava Bluetooth med vašim telefonom in Infotainment sistemom, lahko upravljate prejeta sporočila vašega mobilnega telefona prek Infotainment sistema.

Vsak telefon ne podpira funkcije sporočil SMS za Infotainment sistem.

### Vklop aplikacije za sporočila na mobilnem telefonu

Prenos podatkov besedilnih sporočil v Infotainment sistem morate vključiti na mobilnem telefonu.

Po vzpostavitvi povezave z Infotainment sistemom se bo na vašem mobilnem telefonu prikazalo sporočilo, ki zahteva dovoljenje za dostop do besedilnih sporočil mobilnega telefona prek Infotainment sistema. Potrdite sporočilo.

Če se sporočilo ne prikaže, odprite meni Bluetooth na svojem mobilnem telefonu, izberite ime Infotainment sistema in vključite ustrezno funkcijo za dostop.

### Opomba

Za podrobne informacije o zagotavljanju dostopa prek različnih mobilnih telefonov obiščite naše spletno mesto.

Ikona **Sporočila** v meniju Doma na Infotainment sistemu je nato na voljo.

### Dohodno besedilno sporočilo

Ko prejmete novo besedilno sporočilo, se prikaže obvestilo, ki navaja ime ali številko pošiljatelja.

Izberite eno od možnosti v sporočilu.

### Poslušanje

Če želite, da sistem prebere sporočilo, izberite **Poslušanje**.

### Pogled

Če želite prikazati sporočilo na zaslolu, izberite ustrezni zaslonski gumb.

### Opomba

Sporočila se na zaslolu prikažejo samo, ko je vozilo parkirano.

### Zavri

Če želite zavreči sporočilo, izberite ustrezni zaslonski gumb.

## Odgovor

Za neposreden odgovor na sporočilo izberite **Odgovori**. Prikaže se seznam predhodno določenih sporočil.

Izberite želeno sporočilo in potrdite svoj vnos.

Sporočilo se pošlje.

## Opomba

V meniju z nastavtvami lahko ustvarite nova vnaprej določena sporočila.

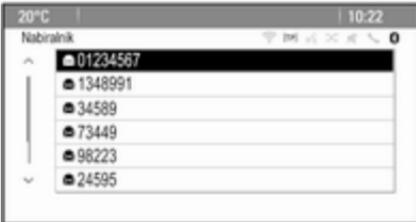
## Kliči

Če želite poklicati pošiljatelja besedilnega sporočila, izberite **Kliči**.

## Nabiralnik

Pritisnite ☰, nato izberite **Sporočila** za prikaz ustreznega menija.

Izberite **Nabiralnik**, da se prikaže seznam vseh prejetih sporočil.



Izberite želeno sporočilo. Sporočilo se prikaže na zaslonu.

## Opomba

Sporočila se na zaslonu prikažejo samo, ko je vozilo parkirano.

Po želji izberite eno od možnosti na dnu zaslona (glejte zgoraj).

## Nastavitev

Pritisnite ☰, nato izberite **Sporočila** za prikaz ustreznega menija.

Za prikaz ustreznega podmenija izberite **Nastavitev**.

Nastavitev prilagodite skladno s svojimi željami.

## Mobilni telefoni in radijska oprema (CB)

### Navodila za namestitev in uporabo

Pri namestitvi in uporabi mobilnega telefona je treba upoštevati navodila za namestitev glede na tip vozila in navodila za uporabo mobilnega telefona in prostoročne naprave.

Ravnanje v nasprotju s tem lahko vodi do izgube tipskega preskusa vozila (EU direktiva 95/54/ES).

Priporočila za nemoteno uporabo:

- Največji možen doseg je mogoče zagotoviti le s strokovno montirano zunanjim anteno.
- Največja oddajna moč: 10 vatov.
- Mobilni telefon naj bo nameščen na ustrezem mestu. Upoštevajte ustrezno opombo v uporabniškem priročniku, razdelek **Sistem varnostnih blazin**.

Poščite strokovnjaka, ki bo svetoval, kje so najprimernejše namestitive zunanje antene in katera držala za

telefon so na voljo ter kakšna je uporaba naprav z oddajno močjo, večjo od 10 vatov.

Uporaba opreme za prostoročno telefoniranje brez zunanje antene z mobilnimi telefoni po standardih GSM 900/1800/1900 in UMTS je dovoljena le, če maksimalna prenosna moč mobilnega telefona ne preseže 2 vatov pri GSM 900 in 1 vata v ostalih primerih.

Iz varnostnih razlogov ne telefonirajte med vožnjo. Med vožnjo je lahko moteče tudi telefoniranje s prostoročno opremo.

### Svarilo

Mobilni telefoni in radijska oprema utegnejo povzročiti motnje v delovanju električnega/elektronskega omrežja vozila, če delujejo brez zunanje antene, razen če so upoštevani trenutno navedeni predpisi.

### ⚠️ Opozorilo

Radijska oprema in mobilni telefoni, ki ne ustrezajo trenutno navedenim standardom, morajo delovati izključno le z anteno, ki je nameščena zunaj vozila.

## Pogosta vprašanja

Pogosta vprašanja ..... 73

## Pogosta vprašanja

### Prepoznavanje govora

- ② Funkcija prepoznavanja govora ne deluje pravilno. Kako lahko izboljšam njeno delovanje?
- ① Počakajte na pisk in poskusite izgovoriti ukaz z običajnim glasom. Izogibajte se daljšim premorom, izgovarjajte brez prevelikega poudarjanja in z zmerno glasnostjo.  
Podroben opis ⇨ 56.
- ② Glasovna sporočila, ki jih predvaja sistem prepoznavanja govora, so predolga. Kako jih prekinem in neposredno izgovorim ukaz?
- ① Za prekinitev glasovnega obvestila, ki ga predvaja sistem glasovnega vodenja, pritisnite ⏪ na volanu. Počakajte na pisk in izgovorite ukaz.  
Podroben opis ⇨ 56.

- ② S funkcijo prepoznavanja govora ne morem izbrati telefonskega stika. Kaj delam narobe?

① Infotainment sistem dostopa do vnosov v telefonskem imeniku tako, kot so le-ti shranjeni. Pri načinu shranjevanja "priimek, ime" se pravilen ukaz za klicanje Johna Smitha glasi "Smith, John".  
Podroben opis ⇨ 55.

- ② S funkcijo prepoznavanja govora ne morem vnesti naslova, ki se nahaja v drugi državi. Kaj delam narobe?

① S funkcijo prepoznavanja govora lahko vnesete samo naslove ciljev v državi, katere jezik je nastavljen kot sistemski jezik; če je npr. sistemski jezik nemščina, ni mogoče vnesti cilja, ki se nahaja v Franciji.  
Podroben opis ⇨ 55.

## Telefon

- ⑦ Kako lahko združim svoj telefon z Infotainment sistemom?
- ① Za seznanitev telefona s sistemom pritisnite , izberite **Nastavitev telefona** in nato **Bluetooth**. Izberite **Združi napravo** in sledite napotkom Infotainment sistema in vašega mobilnega telefona. Preverite, ali je Bluetooth omogočen. Podroben opis ⇨ 65.
- ⑦ Kako dostopam do svojega telefonskega imenika ali seznama zadnjih klicev prek Infotainment sistema?
- ① Odvisno od telefona morate omogočiti dostop do ustreznih podatkov v nastavivah svojega mobilnega telefona. Prenosa telefonskega imenika in seznama zadnjih klicev praviloma ne podpirajo vsi mobilni telefoni. Podroben opis ⇨ 65.

⑦ Čeprav je dostop do mojega telefonskega imenika omogočen, v Infotainment sistemu niso na voljo vsi stiki. Zakaj?

- ① Odvisno od telefona Infotainment sistem ne more prebrati stikov, ki so shranjeni na kartici SIM. Podroben opis ⇨ 65.

## Navigacija

- ⑦ Kako lahko preklopim med skupnim ali preostalim časom vožnje in skupno ali delno razdaljo?
- ① Pri vključeni navigacijski aplikaciji pritisnite večfunkcijski gumb za prikaz **Meni vodenja**. Izberite **Preklopi čas/cilj poti** in nastavite želene nastavite. Podroben opis ⇨ 38.
- ⑦ Včasih se po pritisku na DEST/NAV lahko prikažejo različnih meniji. Zakaj?
- ① Če je navigacijsko vodenje aktivno, se po izbiri cilja prikaže aplikacija cilja. Podroben opis ⇨ 42.

Če navigacijsko vodenje ni aktivno, se prikaže **Meni načrtovane poti**.

Podroben opis ⇨ 50.

## Avdio

- ⑦ Med predvajanjem medijskih datotek z naprave, povezane prek Bluetooth povezave, Infotainment sistem ne prikazuje naslova in izvajalca, funkcija brskanja po mediju ni na voljo. Zakaj?
- ① Ko je naprava povezana s sistemom prek Bluetooth povezave, so razpoložljive funkcije zaradi podprtega Bluetooth protokola omejene. Podroben opis ⇨ 34.
- ⑦ Infotainment sistem nima gumba za nastavitev tonov na čelnji plošči. Kako lahko spremenim nastavitev tonov?
- ① Meni za nastavitev tonov je dostopen prek **Domača stran**. Pritisnite , nato izberite **Več** za

prikaz drugega **Domača stran**. Za dostop do menija za nastavitev tonov izberite **Ton**.

Podroben opis ⇨ 18.

# Kazalo

<b>A</b>	
Adresar.....	42
Aktiviranje CD predvajalnika.....	31
Aktiviranje Infotainment sistema...	14
Aktiviranje navigacijskega sistema	38
AUX.....	32
<b>B</b>	
Balance.....	18
Bass.....	18
Besedilna sporočila.....	70
Bluetooth glasba.....	32
Bluetooth povezava.....	65
<b>C</b>	
CD predvajalnik.....	30
Cestnopravni program.....	27
<b>D</b>	
DAB.....	29
Datum.....	21
Delovanje.....	67
AUX.....	34
Bluetooth glasba.....	34
CD.....	31
Infotainment sistem.....	14
Meni.....	16
Navigacijski sistem.....	38
Radio.....	24
<b>E</b>	
EQ.....	18
<b>F</b>	
Fader.....	18
Formati datotek.....	30
Slikovne datoteke.....	32
Zvočne datoteke.....	32
<b>G</b>	
Glasnost	
Funkcija utišanja.....	14
Glasnost navigacijskega sistema.....	20
Glasnost opozorilnega zvočnega signala.....	20
Glasnost prometnih obvestil.....	20
Glasnost zvočnih iztočnic.....	20
Maksimalna glasnost ob vklopu	20
Samodejno glasnost.....	20
Glasnost navigacijskega sistema.	20
Glasnost opozorilnega zvočnega signala.....	20
Glasnost zvočnih iztočnic.....	20
Telefon.....	67
USB.....	34, 35
Digitalni avdio sprejem.....	29
Domača stran.....	16, 21
Domači naslov.....	42

---

Glasovno vodenje.....	55
Gracenote.....	32
Gumb BACK.....	16
<b>I</b>	
Imenik.....	42, 67
Iskanje postaj.....	24
Izbira valovnega območja.....	24
Izenačevalnik.....	18
<b>J</b>	
Jezik.....	21
<b>K</b>	
Klic v sili.....	66
Krušne drobtine.....	50
<b>M</b>	
Maksimalna glasnost ob vklopu...	20
Mobilni telefoni in radijska oprema (CB) .....	71
<b>N</b>	
Nastavitev glasnosti.....	20
Nastavitev sistema.....	21
Čas in datum.....	21
Domača stran.....	21
Jezik.....	21
Programska oprema.....	21
Zaslон.....	21
Nastavitev tonov.....	18

Navigacija	
Adresar.....	42
Domači naslov.....	42
Glasovna navodila.....	50
Koordinate.....	42
Krušne drobtine.....	50
Opozorila za vodenje.....	50
Postaje TMC.....	50
Pot z vmesno točko.....	42
Prikaz zemljevida.....	38
Priljubljene poti.....	42
Prometne nesreče.....	50
Route options.....	50
Seznam razcepov.....	50
Simulacija poti.....	38
Sledenje poti.....	50
Splošne nastavitev.....	38
Tipkovnica.....	42
Trenutna lokacija.....	38
Upravljanje zemljevidov.....	38
Vnos cilja.....	42
Vodenje po začrtani poti.....	50
Zadnji cilji.....	42
Zanimive točke.....	42
Navigacijski sistem.....	37
<b>O</b>	
Osnovno rokovanje.....	16

---

<b>P</b>	
Pogosta vprašanja.....	73
Posodobitev programske opreme	21
Pot z vmesno točko.....	42
Predvajanje zvoka.....	34
Pregled glasovnih ukazov.....	59
Pregled upravnih elementov za rokovanje.....	8
Prepoznavanje govora.....	55
Prikazovanje slik.....	35
Priljubljeni seznami.....	26
Priklic postaj.....	26
Shranjevanje postaj.....	26
Prometne nesreče.....	50
<b>R</b>	
Radio	
DAB.....	29
DAB obvestila.....	29
Digitalni avdio sprejem.....	29
Iskanje postaj.....	24
Izbira valovnega območja.....	24
Meni možnosti RDS.....	27
Priklic postaj.....	25, 26
Priljubljeni seznami.....	26
Prometni program.....	27
Radijski podatkovni sistem.....	27
RDS.....	27
Regionalno.....	27

---

Seznam kategorij.....	24	Radio.....	24	Bluetooth glasba.....	34
Seznam postaj.....	24	Telefonski portal.....	64	CD.....	31
Seznam samodejnega shranjevanja.....	25	USB.....	32	Infotainment sistem.....	14
Shranjevanje postaj.....	25, 26	Sporočila.....	16	Navigacijski sistem.....	38
TP.....	27	Srednjetonsko območje.....	18	Telefon.....	67
Regionalizacija.....	27	<b>T</b>		USB.....	34, 35
Rokovanje z meniji.....	16	TA.....	27	Upravljalna plošča Infotainment sistema.....	8
<b>S</b>		TA glasnost.....	20	Upravni elementi za rokovanje Infotainment sistem.....	8
Samodejno glasnost.....	20	Telefon		Volan.....	8
Seznam samodejnega shranjevanja.....	25	Besedilna sporočila.....	70	Ura.....	21
Priklic postaj.....	25	Bluetooth.....	64	USB.....	32
Shranjevanje postaj.....	25	Bluetooth povezava.....	65	Utišanje.....	14
Seznam kategorij.....	24	Funkcije med klicem.....	67	<b>V</b>	
Seznam postaj.....	24	Imenik.....	67	Večfunkcijski gumb.....	16
Seznam razcepov.....	50	Klici v sili.....	66	Vključitev Bluetooth glasbe.....	34
Simulacija poti.....	38	Konferenčni klic.....	67	Vključitev radia.....	24
Sistem posredovanja podatkov prek radijskega sprejemnika (Radio Data System - RDS) .....	27	Zadnji klici.....	67	Vključitev USB predvajanja slik....	35
Slike.....	35	Telefonski klic		Vključitev USB zvoka.....	34
Slikovne datoteke.....	32	Sprejem.....	67	Vklop Infotainment sistema.....	14
Splošne informacije 30, 32, 37, 55, 64 AUX.....	32	Začetek.....	67	Vklop portala telefona.....	67
Bluetooth glasba.....	32	Tipkovnica.....	42	Vklop vhoda AUX.....	34
CD.....	30	TMC.....	50	Vnos cilja .....	42
Infotainment sistem.....	6	Tovarniške nastavitev.....	21	Vodenje .....	50
Navigacija.....	37	TP.....	27	Vodenje po začrtani poti.....	50
		Treble.....	18		
		<b>U</b>			
		Uporaba.....	14, 24, 31, 38, 56		
		AUX.....	34		

---

**Z**

Zanimive točke.....	42
Zapis časa.....	21
Zaslon.....	21
Zaščita pred krajo .....	7
Združevanje.....	65
Zemljevidi.....	38
Zvočne datoteke.....	32



---

## **CD 450 / 400**

Uvod .....	82
Radio .....	93
CD predvajalnik .....	102
AUX vhod .....	105
USB vhod .....	106
Bluetooth glasba .....	109
Telefon .....	111
Kazalo .....	120

## Uvod

Splošne informacije .....	82
Zaščita pred krajo .....	83
Pregled upravnih elementov za rokovanje .....	84
Uporaba .....	87
Osnovno rokovanje .....	88
Nastavitev tonov .....	91
Nastavitev glasnosti .....	91

### Splošne informacije

Infotainment sistem Vam nudi avdio v vozilu po najsodobnejši tehnologiji.

S funkcijami FM, AM ali DAB radia lahko shranite do 36 postaj na šestih straneh priljubljenih postaj.

Integriran CD predvajalnik vas zabava tako z avdijskimi kot z MP3/WMA zgoščenkami.

Kot zunanje avdio vire lahko na Infotainment sistem priključite dodatne naprave, npr. iPod, MP3 predvajalnik, USB ključ ali prenosni CD predvajalnik, bodisi s kablom ali s povezavo Bluetooth.

Razen tega je Infotainment sistem opremljen s portalom za telefon, ki omogoča udobno in varno telefoniranje v vozilu.

Sistem Infotainment lahko, če je to na voljo, upravljate tudi s krmilnimi elementi na volanu.

Domiseln dizajn elementov za rokovanje in jasni prikazi omogočajo preprosto rokovanje z aparatom.

### Opomba

V tem priročniku so opisane možnosti in razpoložljive funkcije Infotainment sistema. Nekateri opisi, vključno z opisom zaslona in funkcij menijev se zaradi različne izvedenke modela, specifikacij države, posebne opreme ali dodatne opreme morda ne nanašajo na vaše vozilo.

### Pomembne informacije o rokovovanju in prometni varnosti

#### ⚠️ Opozorilo

Infotainment sistem uporabljajte le tako, da lahko vozite varno ves čas. V primeru pomislekov ustavite vozilo in rokujte z Infotainment sistemom, ko je vozilo parkirano.

## Radijski sprejem

Piskanje, šumenje, motnje ali prekinitev sprejema utegnejo povzročiti:

- spreminjajoča se razdalja med vozilom in oddajnikom
- večkratni sprejem zaradi odbaja
- položaj vozila izven (v senci) dometa oddajnika

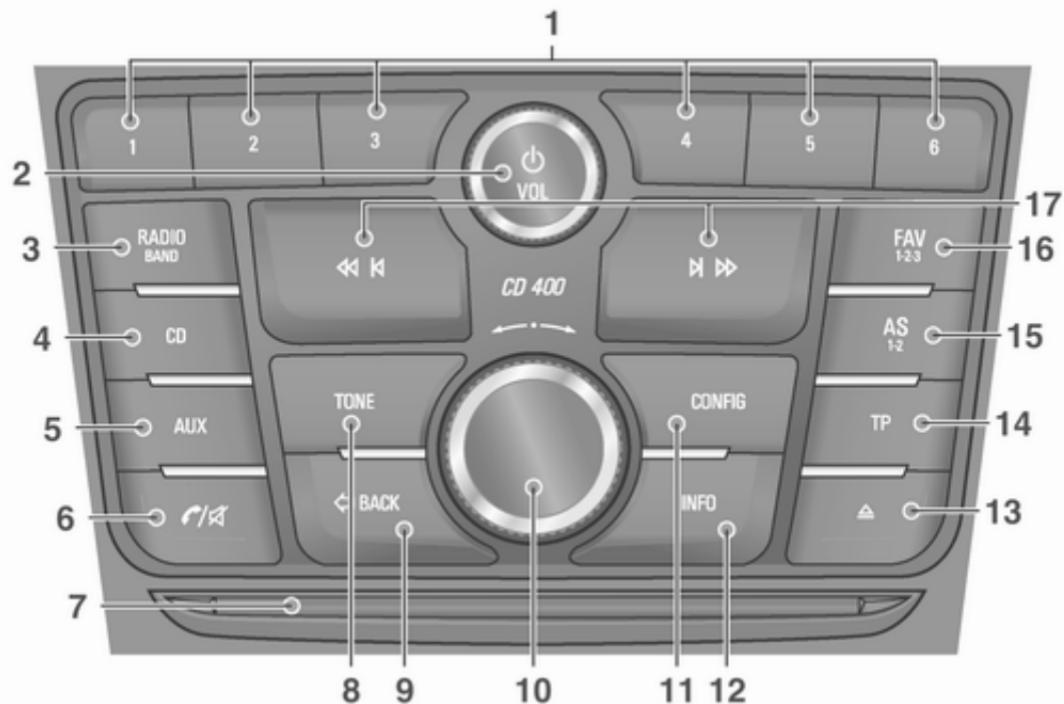
## Zaščita pred krajo

Infotainment sistem je opremljen z elektronskim varnostnim sistemom, katerega namen je odvračanje tatov.

Infotainment sistem deluje le v vašem vozilu in je za tatove neuporaben.

## Pregled upravnih elementov za rokovanje

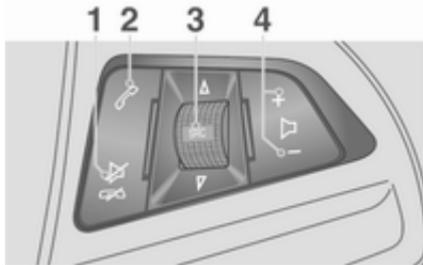
### Upravljalna plošča



---

<b>1</b>	<b>Postajne tipke 1 - 6</b>	
	Daljši pritisk: shranitev postaje .....	95
	Kratek pritisk: izbira postaje ..	95
<b>2</b>	<b>◊ VOL</b>	
	Pritisnite: vklop/izklop Infotainment sistema .....	87
	Obrnite: nastavitev glasnosti .....	87
<b>3</b>	<b>RADIO BAND</b>	
	Vklop radia ali zamenjava valovnega območja .....	93
<b>4</b>	<b>CD</b>	
	Vklopite vir CD .....	102
<b>5</b>	<b>AUX</b>	
	Vklop medija ali sprememba vira zvoka .....	87
<b>6</b>	<b>↶ / ↷</b>	
	Odpiranje glavnega menija telefona .....	111
	ali funkcija aktiviranje/deaktiviranje utišanja .....	87
<b>7</b>	<b>CD reža</b>	
<b>8</b>	<b>TONE</b>	
	Nastavitev tonov .....	91
<b>9</b>	<b>↶ BACK</b>	
	Meni: premik za stopnjo nazaj .....	88
	Vnos: brisanje zadnjega znaka ali celotnega vnosa ....	88
<b>10</b>	<b>Večfunkcijski gumb</b>	
	Centralni gumb za izbirne in navigacijske menije .....	88
<b>11</b>	<b>CONFIG</b>	
	Nastavitev sistema .....	87
<b>12</b>	<b>INFO</b>	
	Radio: Informacije o trenutni postaji	
	CD/MP3/WMA: informacije o trenutni skladbi	
<b>13</b>	<b>☰</b>	
	Izmet zgoščenke .....	103
<b>14</b>	<b>TP</b>	
	Vključitev ali izključitev cestnoprmetnih obvestil .....	98
<b>15</b>	<b>AS 1-2</b>	
	Seznam samodejnega shranjevanja .....	95
<b>16</b>	<b>FAV 1-2-3</b>	
	Priljubljene radijske postaje ..	95
<b>17</b>	<b>↶ ↻ in ↺ ↻</b>	
	Radio: išči nazaj in naprej .....	93
	CD/MP3/WMA: preskok za eno skladbo nazaj ali naprej .....	103

## Upavna stikala na volanu



**1**

Pritisak: končanje/zavrnitev klica ..... 114

ali zapiranje seznama klicev ..... 114

ali funkcija aktiviranje/deaktiviranje utišanja ..... 87

**2**

Kratek pritisk: prevzem klica ..... 111

ali funkcija ponovnega klicanja ..... 114

ali vnos številke s seznama ..... 114

Daljši pritisk: odpre seznam klicev ..... 114

ali vključi/izkluči prostoročni način ..... 114

**3** **SRC (Vir)** ..... 87

Pritisnite: izbira avdio vira ..... 87

Pri vključenem radiu: obrnite navzgor/navzdol za izbiro naslednje/prejšnje prednastavljene radijske postaje ..... 93

Pri vključenem CD predvajalniku: obrnite navzgor/navzdol za izbiro naslednje/predhodne CD/MP3/WMA skladbe ..... 103

Pri vključenem portalu za telefon in odprttem seznamu klicev (glejte element 1): obrnite navzgor/navzdol za naslednji/prejšnji vnos v seznamu klicev ..... 114

Pri aktivnem portalu telefona in čakajočih klicih: vrtite navzgor/navzdol za preklapljanje med klici ..... 114

**4** **+ in -**

Povečajte ali zmanjšajte glasnost

## Uporaba

### Upravni elementi za rokovanje

Infotainment sistem lahko upravljate prek funkcijskih tipk, večfunkcijskega gumba in menijev, ki se pojavljajo na zaslonu.

S sistemom rokujete lahko prek:

- upravljalne plošče Infotainment sistema ▷ 84
- upravni elementi na volanu ▷ 84

### Vklop in izklop Infotainment sistema

Na kratko pritisnite Ⓛ VOL. Po vklopu Infotainment sistema je aktiven nazadnje izbran avdio vir.

Za izklop sistema vnovič pritisnite na Ⓛ VOL.

### Avtomatski izklop

Če je bil Infotainment sistem vklopljen s pritiskom na Ⓛ VOL pri izključenem kontaktu, se bo samodejno izklopil 10 minut po zadnjem pritisku na katerikoli gumb.

### Nastavitev glasnosti

Obrnite Ⓛ VOL. Na zaslonu se pojavi trenutna nastavitev.

Pri vklopu Infotainment sistema se nastavi nazadnje izbrana glasnost predvajanja, če je njena nastavitev manjša od največje vklopne glasnosti (glejte spodaj).

Naslednje vnose lahko opravite ločeno:

- maksimalna glasnost ob vklopu ▷ 91
- glasnost prometnih obvestil ▷ 91

### Glasnost prilagojena na hitrost

Pri aktivirani funkciji glasnosti v odvisnosti od hitrosti ▷ 91 se glasnost prilagodi samodejno za preglasitev zunanjega hrupa vetra in cestišča med vožnjo.

### Funkcija utišanja

Pritisnite ↻ / ⇲ (če je vhod za telefon na voljo, pridržite pritisnjeno nekaj sekund) za utišanje avdio vira.

Za povrnitev glasnosti zasukajte Ⓛ VOL ali ponovno pritisnite ↻ / ⇲ (če je vhod za telefon na voljo, pridržite pritisnjeno nekaj sekund).

### Omejitev glasnosti pri visoki temperaturi

Pri visokih temperaturah v vozilu Infotainment sistem omeji maksimalno nastavljivo glasnost. Po potrebi se glasnost samodejno zmanjša.

### Načini rokovanja

#### Radio

Pritisnite na **RADIO BAND** za odpiranje glavnega menija radia ali za preklapljanje med različnimi valovnimi območji.

Za odpiranje menijev valovnega območja z možnostmi izbiranja postaj pritisnite na večfunkcijski gumb.

Podroben opis funkcij radia ▷ 93.

## Avdio predvajalniki

Za prikaz glavnega menija USB, iPod ali AUX ali za preklop med temi meniji (če so na voljo) enkrat ali večkrat pritisnite **AUX**.

Za odpiranje ustreznih menijev z možnostmi izbiranja skladb pritisnite na večfunkcijski gumb.

Za podroben opis:

- funkcije CD predvajalnika ⇨ 102
- AUX funkcije ⇨ 105
- funkcije USB vhoda ⇨ 106
- funkcije Bluetooth glasbe ⇨ 109

## Telefon

Kratko pritisnite na ☎ / ⌂, da odprete meni telefona.

Za prikaz menija telefona z možnostmi za vnos in izbiro številk pritisnite na večfunkcijski gumb.

Za podroben opis menija glejte Portal za telefon ⇨ 111.

## Nastavitev sistema

### Nastavitev jezika

Besedila menijev na zaslonu Infotainment sistema so lahko prikazana v različnih jezikih.

Pritisnite **CONFIG** za odpiranje menija **Settings (nastavitev)**.

Izberite **Languages (jeziki)** v meniju **Settings (nastavitev)** za prikaz ustreznega menija.

Izberite želen jezik za besedila menijev.

### Opomba

Podroben opis upravljanja menijev, ⇨ 88.

### Nastavitev časa in datuma

Podroben opis najdete v uporabniških navodilih.

## Osnovno rokovanje

### Večfunkcijski gumb

Večfunkcijski gumb je centralni upravni element za izbiranje menijev.

Obrnite večfunkcijski gumb:

- za označitev postavke menija
- za nastavitev numerične vrednosti

Pritisnite večfunkcijski gumb:

- izbira/aktiviranje označene postavke/opcije
- potrditev nastavljene vrednosti
- vklop/izklop sistemskih funkcij

### ⇨ BACK gumb

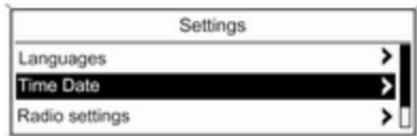
Na kratko pritisnite ⇨ BACK:

- za izhod iz menija
- za vrnitev iz podmenija na višjo stopnjo menija
- za brisanje zadnjega znaka v zaporedju znakov

Za brisanje celotnega vnosa pritisnite ⇨ BACK in ga pridržite nekaj sekund.

## Primeri rokovanja z meniji

### Izbira opcije



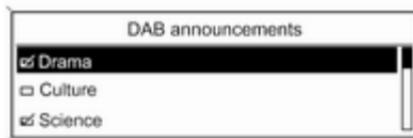
Za pomik kazalčka obrnite večfunkcijski gumb (= obarvano ozadje) do želene opcije.

Za izbiro označene opcije pritisnite večfunkcijski gumb.

### Podmeniji

Puščica na desnem robu menija označuje, da se po izbiri opcije odpre podmeni z nadaljnji možnostmi.

## Aktiviranje nastavitev



Za označitev opcije obrnite večfunkcijski gumb.

Za aktiviranje nastavitev pritisnite večfunkcijski gumb.

## Nastavitev vrednosti

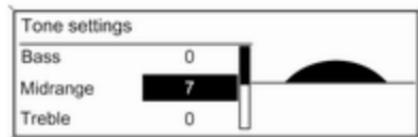


Za spremembo trenutne vrednosti obrnite večfunkcijski gumb.

Za potrditev nastavljenе vrednosti pritisnite večfunkcijski gumb.

Kazalček nato skoči na naslednjo vrednost. Ko so nastavljenе vse vrednosti, se samodejno vrnete na prvo nadrejeno raven menija.

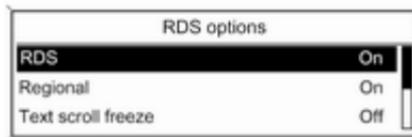
### Prilagoditev nastavitev



Za prilagoditev nastavitev obrnite večfunkcijski gumb.

Za potrditev nastavitev pritisnite na večfunkcijski gumb.

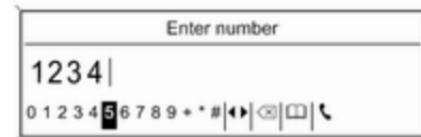
### Vkllop/izklop funkcije



Obrnite večfunkcijski gumb za označitev funkcije, ki jo nameravate vkllopiti ali izklopiti.

Pritisnite večfunkcijski gumb za preklop med nastavitevama **On** (vkllop) in **Off** (izklop).

### Vnos niza znakov



Za vnos zaporedja znakov, npr. kode PIN ali telefonske številke:

Za označitev želenega znaka obrnite večfunkcijski gumb.

Za potrditev označenega znaka pritisnite na večfunkcijski gumb.

Zadnji znak v zaporedju znakov lahko izbrišete tako, da izberete **⌫** na zaslonu ali tako da pritisnete **◊ BACK** na armaturni plošči. Z daljšim pritiskom na **◊ BACK** se izbriše celoten vnos.

Za spremembo položaja kazalčka v nizu vnesenih znakov izberite ▲ ali ▼ na zaslonu.

## Nastavitev tonov

V meniju Tone settings (nastavitev tonov) lahko nastavite ločeno zvok za vsako valovno območje in za vsak avdio vir.

Pritisnite na **TONE** za odpiranje menija nastavitev tonov.

### Nastavitev nizkih, srednjih in visokih tonov

Pomaknite se skozi seznam in izberite **Bass** (nizki toni), **Midrange** (srednji toni) ali **Treble** (visoki toni).

Nastavite želeno vrednost za izbrano opcijo.

### Nastavitev razdelitve glasnosti spredaj in zadaj

Pomaknite se skozi seznam in izberite **Fader** (izravnava glasnosti spredaj - zadaj).

Nastavite želeno vrednost.

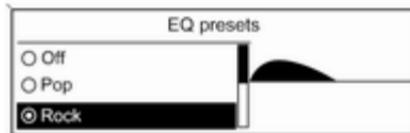
### Nastavitev razdelitve glasnosti desno in levo

Pomaknite se skozi seznam in izberite **Balance** (izravnava glasnosti levo - desno).

Nastavite želeno vrednost.

### Izbira zvočnega sloga

Pomaknite se skozi seznam in izberite **EQ** (izenačevalnik zvoka) (izenačevalnik zvoka). Prikaže se meni **EQ presets** (prednastavitev izenačevalnika zvoka).



Opcija naravna optimalne nizke, srednje in visoke tone za ustrezeno zvrst glasbe.

Izberite želeno opcijo.

### Nastavitev posameznih nastavitev na "0"

Izberite želeno možnost in pritisnite na večfunkcijski gumb za nekaj sekund.

Vrednost je ponastavljena na "0".

### Nastavitev vseh nastavitev na "0" ali "OFF (izklop)"

Za nekaj sekund pritisnite na **TONE**.

Vse vrednosti so ponastavljene na "0", izenačevalnik zvoka (EQ) je nastavljen na "OFF (izklop)".

## Nastavitev glasnosti

### Nastavitev glasnosti, prilagojene na hitrost

Pritisnite **CONFIG** za odpiranje menija **Settings (nastavitev)**.

Izberite **Radio settings (nastavitev radia)** in nato **Auto volume control (samodejna nastavitev glasnosti)**.

Funkcijo **Auto volume control (samodejna nastavitev glasnosti)** lahko izključite ali izberete stopnjo prilagoditve glasnosti na prikazanem meniju.

Izberite želeno opcijo.

#### **Nastavitev maksimalne glasnosti ob vklopu**

Pritisnite **CONFIG** za odpiranje menija **Settings (nastavitev)**.

Izberite **Radio settings (nastavitev radia)** in nato **Maximum startup volume (maksimalna glasnost ob vklopu)**.

Nastavite želeno vrednost.

#### **Nastavitev glasnosti prometnih obvestil**

Glasnost cestnoprometnih obvestil lahko vnaprej nastavite na vrednost, ki je večja ali manjša od običajne glasnosti sistema.

Pritisnite **CONFIG** za odpiranje menija **Settings (nastavitev)**.

Izberite **Radio settings (nastavitev radia)**, **RDS options (RDS opcije)** in nato **TA volume (TA glasnost)**.

Nastavite želeno vrednost.

#### **Nastavitev glasnosti tona zvonjenja**

Pritisnite **CONFIG** za odpiranje menija **Settings (nastavitev)**.

Izberite **Phone settings (nastavitev telefona)**, **Sound & Signals (zvoki in signali)** in nato **Ring Volume (glasnost zvonjenja)**.

Nastavite želeno vrednost.

# Radio

Uporaba .....	93
Iskanje postaj .....	93
Sezname samodejnega shranjevanja .....	94
Priljubljeni sezname .....	95
Meniji valovnih območij .....	95
Sistem posredovanja podatkov prek radijskega sprejemnika (Radio Data System - RDS) .....	98
Digitalni avdio sprejem .....	100

## Uporaba

### Vkllop radia

Pritisnite **RADIO BAND** za odpiranje glavnega menija radia.



Radio predvaja nazadnje predvajano postajo.

### Izbira valovnega območja

Pritisnite **RADIO BAND** enkrat ali večkrat za izbiro želenega valovnega območja.

Radio predvaja nazadnje predvajano postajo.

## Iskanje postaj

### Samodejno iskanje postaj

Pritisnite **« »** ali **» »** za predvajanje prejšnje ali naslednje postaje v pomnilniku postaj.

### Ročno iskanje postaj

Pridržite pritisnjeno **« »** ali **» »**. Sprostite ustrezni gumb, ko se približate želeni frekvenci na zaslonu. Sprejemnik izvede iskanje naslednje postaje z dobrim sprejemom in jo samodejno predvaja.

### Opomba

Ročno iskanje postaj: Če radijski sprejemnik ne najde postaje, se samodejno preklopi na občutljivejšo raven iskanja. Če tudi tedaj ne najde postaje, ponovno naravna nazadnje sprejeto frekvenco.

### Opomba

Valovno območje FM: ko je aktivirana RDS funkcija, sprejemnik išče le RDS postaje ⇨ 98 in ko je aktivirana funkcija cestnoprometnih obvestil, išče sprejemnik le postaje s cestnoprometnimi obvestili ⇨ 98.

## Ročno naravnavanje postaje

### Radio AM in FM

Obrnite večfunkcijski gumb in nastavite najboljšo frekvenco sprejema.

### Radio DAB

Za odpiranje ustreznega menija valovnih območij pritisnite na večfunkcijski gumb in izberite **DAB manual tuning (ročno naravnavanje DAB)**. Na pojavnem zaslonu s frekvenco obrnite večfunkcijski gumb in nastavite optimalno frekvenco sprejema.

## Seznami samodejnega shranjevanja

Prek funkcije samodejnega shranjevanja se lahko shranijo postaje z najboljšim sprejemom na valovnem območju.

Vsako valovno območje ima dva seznama za samodejno shranjevanje (**AS-postaje 1**, **AS-postaje 2**) in v vsakem od teh je možno shraniti 6 postaj.

AS-Stations		FM AS1
1	FM 89.0	FM 92.1
3	FM 93.8	FM 95.6
6	FM 95.9	FM 97.2

### Opomba

Trenutno sprejeta postaja je označena z .

## Samodejno shranjevanje postaj

Pritisnite in držite **AS 1-2**, dokler se ne pojavi sporočilo o samodejnem shranjevanju. 12 postaj z najmočnejšim sprejemom na trenutnem valovnem območju se shrani v dveh seznamih samodejno shranjenih postaj.

Za preklic postopka samodejnega shranjevanja pritisnite večfunkcijski gumb.

## Ročno shranjevanje postaj

V seznamih samodejnega shranjevanja lahko postaje shranite tudi ročno.

Naravnajte postajo, ki jo nameravate shraniti.

Za preklop na želeni seznam enkrat ali večkrat na kratko pritisnite **AS 1-2**.

Za shranjevanje postaje na določeno pomnilniško mesto: pritiskajte ustrezno numerično tipko **1...6**, dokler se ne izpiše pritrtilni tekst.

### Opomba

Postopek samodejnega shranjevanja prepisuje ročno shranjene postaje.

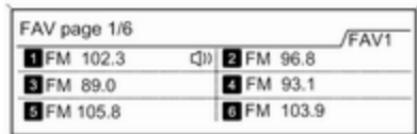
## Priklic postaje

Za preklop na želeni seznam enkrat ali večkrat na kratko pritisnite **AS 1-2**.

Na kratko pritisnite eno od numeričnih tipk **1...6**, za priklic postaje na ustreznom mestu seznama.

## Priljubljeni seznami

V priljubljenih seznamih lahko postaje v vseh valovnih območjih shranite tudi ročno.



V vsak priljubljen seznam lahko shranite 6 postaj. Število razpoložljivih priljubljenih seznamov lahko nastavite (glejte v nadaljevanju).

### Opomba

Trenutno sprejeta postaja je označena z

## Shranjevanje postaj

Naravnajte postajo, ki jo nameravate shraniti.

Za preklop na želeni seznam enkrat ali večkrat na kratko pritisnite **FAV 1-2-3**.

Za shranjevanje postaje na določeno pomnilniško mesto: pritiskajte ustrezno numerično tipko **1...6**, dokler se ne izpiše pritrtilni tekst.

## Priklic postaje

Za preklop na želeni seznam enkrat ali večkrat na kratko pritisnite **FAV 1-2-3**.

Na kratko pritisnite eno od numeričnih tipk **1...6**, za priklic postaje na ustremnem mestu seznama.

## Določanje števila priljubljenih seznamov

Pritisnite **CONFIG** za odpiranje menija **Settings (nastavitev)**.

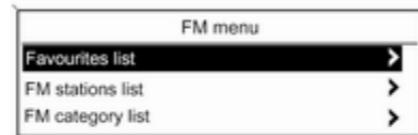
Izberite **Radio settings (nastavitev radia)** in nato **Radio favourites (radijske priljubljene)**, da se odpre

meni **Max. number of favourites pages (največje število strani s priljubljenimi)**.

Izberite poljubno število razpoložljivih priljubljenih seznamov.

## Meniji valovnih območij

Drugi pripomočki za izbiranje postaj so na voljo prek specifičnih menijev valovnih območij.



### Opomba

Naslednje zaslonske slike so prikazane kot primer.

## Seznami postaj

Ko je odprt glavni meni radia, obrnite večfunkcijski gumb, da se odpre seznam postaj izbranega valovnega območja.

Prikazane so vse sprejemljive AM/FM ali DAB postaje, shranjene v trenutnem sprejemnem območju.



### Opomba

Če predhodno ni bil sestavljen seznam postaj, izvede Infotainment sistem samodejno iskanje postaj.

Izberite želeno postajo.

### Opomba

Trenutno sprejeta postaja je označena z .

## Posodabljanje seznamov postaj

Ko je odprt glavni meni radia, pritisnite na večfunkcijski gumb, da se odpre meni ustreznega valovnega območja.

Če sprejem postaj na seznamu postaj na določenem valovnem območju ni več možen:

Izberite menijsko možnost **Update FM station list (posodabljanje seznama FM postaj)**, **Update AM stations list (posodabljanje seznama AM postaj)** ali **Update DAB stations list (posodabljanje seznama DAB postaj)** v ustrezem meniju valovnega območja.

Prične se iskanje postaj. Ko je iskanje dokončano, se predvaja zadnja sprejeta postaja.

Za preklic iskanja postaj pritisnite na večfunkcijski gumb.

### Opomba

Pri Infotainment sistemu z dvojnim radijskim sprejemnikom se seznami postaj nenehno posodabljajo v ozadju. Ročno posodabljanje ni potrebno.

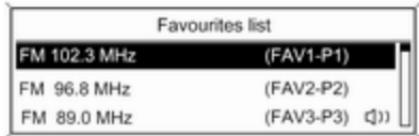
### Opomba

Seznam kategorij (če je na voljo) je posodobljen, ko je posodobljen seznam postaj valovnega območja.

## Favourites list (seznam priljubljenih)

Ko je odprt glavni meni radia, pritisnite na večfunkcijski gumb, da se odpre meni ustreznega valovnega območja.

Izberite **Favourites list (seznam priljubljenih)**. Prikazane so vse postaje, shranjene v Priljubljenih seznamih.



Izberite želeno postajo.

#### **Opomba**

Trenutno sprejeta postaja je označena z

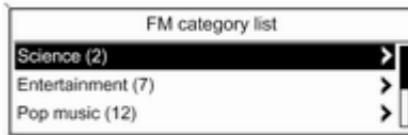
#### **Seznam kategorij**

Veliko RDS 98 in DAB postaj 100 pošilja PTY kodo, ki označuje tip oddajanega programa (npr. novice). Nekatere postaje spremenijo PTY kodo v odvisnosti od vsebine predvajanja.

Infotainment sistem shrani te postaje, sortirane po tipu programa, na ustrezni kategorijski seznam.

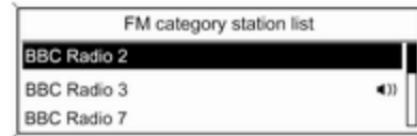
Za iskanje tipa programa, ki ga določi postaja: izberite opcijo s seznama specifičnih kategorij valovnega območja.

Prikaže se seznam programskeih zvrsti, ki so trenutno na voljo.



Izberite želeni tip programa.

Pojavlji se seznam postaj, ki posreduje izbrani tip programa.



Izberite želeno postajo.

S posodobitvijo seznama postaj valovnega območja je posodobljen tudi seznam kategorij.

#### **Opomba**

Trenutno sprejeta postaja je označena z

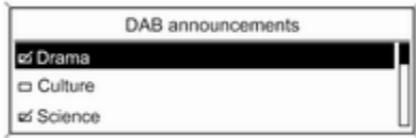
#### **DAB obvestila**

Poleg glasbenega programa posreduje veliko DAB postaj 100 različne kategorije obvestil.

V primeru posredovanja kateregakoli obvestila predhodno aktivirane kategorije se trenutni DAB program prekine.

### Aktiviranje kategorij obvestil

V DAB menu (DAB meni) za prikaz ustreznega menija izberite DAB announcements (DAB obvestila).



Izberite želeno kategorijo obvestil.

Lahko izberete nekaj kategorij obvestil hkrati.

#### Opomba

Naslednje možnosti so na voljo le, če je RDS nastavljen na On (vklop).

## Sistem posredovanja podatkov prek radijskega sprejemnika (Radio Data System - RDS)

RDS je storitev FM postaj, ki bistveno olajša iskanje želene postaje in njen nemoten sprejem.

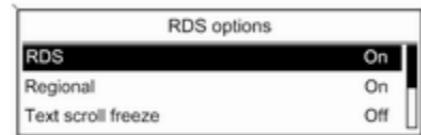
### Prednosti RDS

- Na zaslonu se namesto frekvence naravnane postaje izpiše ime njenega programa.
- Med iskanjem postaj Infotainment sistem naravna samo RDS postaje.
- Infotainment sistem vedno naravna najbolj sprejemljivo frekvenco naravnane postaje v smislu AF (Alternative Frequency).
- Odvisno od sprejete postaje Infotainment sistem izpiše na zaslonu tekst radia, ki lahko vsebuje npr. informacije o trenutnem programu.

### Konfiguriranje RDS

Pritisnite CONFIG za odpiranje menija Settings (nastavitev).

Izberite Radio settings (nastavitev radia) in nato RDS options (RDS opcije).



Nastavite RDS na On (vklop) ali Off (izklop).

#### Opomba

Če je RDS izključen, se bo samodejno ponovno vključil, ko spremenite radijsko postajo (s funkcijo iskanja ali s pomnilniško tipko).

#### Opomba

Naslednje možnosti so na voljo le če je RDS nastavljen na On (vklop).

## RDS možnosti

### Vključitev in izključitev regionalizacije

Nekatere RDS postaje oddajajo ob določenem času regionalno različne programe na različnih frekvencah.

Nastavite **Regional (regional)** na **On (vklop)** ali **Off (izklop)**.

Če je regionalizacija vključena, so lahko izbrane samo alternativne frekvence (AF) z istimi regionalnimi programi.

Če je regionalizacija izključena, so spremenljive frekvence postaj izbrane ne glede na regionalne programe.

### Izpisovanje RDS teksta

Nekatere RDS postaje prekrijejo naziv programa na zaslonu za izpis dodatnih informacij.

Za preprečitev izpisa dodatnih informacij:

Nastavite **Text scroll freeze (zaustavitev toka teksta)** na **On (vklop)**.

## Radio tekst

Če je vključena RDS funkcija in sistem trenutno sprejema postajo RDS, so pod imenom programa prikazane informacije o trenutnem programu in trenutno predvajani skladbi.

Informacije lahko prikažete ali skrijete tako, da nastavite **Radio text (radiotekst)** na **On (vklop)** ali **Off (izklop)**.

## TA glasnost

Glasnost prometnih obvestil (TA) lahko vnaprej nastavite. Podrobnejši opis ⇨ 91.

## Radijske prometne storitve

(TP = Traffic Programme - Program s cestnoprometnimi obvestili)

Radijske postaje s cestnoprometnimi obvestili so RDS postaje, ki posredujejo obvestila o cestnem prometu.

## Vključitev in izključitev storitev cestnoprometnih obvestil

Vklop in izklop funkcije posredovanja cestnoprometnih obvestil Infotainment sistema:

Pritisnite **TP**.

- Pri vključeni funkciji cestnoprometnih obvestil se na glavnem meniju radia pojavi **[TP]**.
- Sprejete so samo postaje, ki oddajajo cestnoprometna obvestila.
- Če trenutno naravnana postaja ni TP postaja, bo radijski sprejemnik poiskal naslednjo postajo s cestnoprometnimi obvestili.
- Ko sprejemnik ujame postajo s cestnoprometnimi obvestili, se na glavnem meniju radia pojavi **[TP]**.
- Cestnoprometna obvestila so predvajana s prednastavljenim TA glasnostjo ⇨ 91.
- Pri vključeni funkciji cestnoprometnih obvestil se v času oddajanja obvestil prekine predvajanje CD/MP3.

## Poslušanje izključno cestnometnih obvestil

Vključite funkcijo predvajanja cestnometnih obvestil in povsem zmanjšajte glasnost Infotainment sistema.

## Blokiranje cestnometnih obvestil

Za blokiranje predvajanja cestnometnih obvestil npr. med predvajanjem CD/MP3:

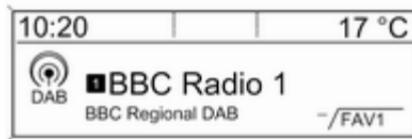
Za potrditev preklica sporočila na zaslolu pritisnite **TP** ali večfunkcijski gumb.

Trenutno posredovano cestnometno obvestilo je preklicano, vendar ostane TP funkcija vključena.

## Digitalni avdio sprejem

Digital Audio Broadcasting (DAB) je inovativen in univerzalen oddajno-sprejemni sistem.

DAB postaje so na zaslolu prikazane z nazivom programa namesto oddajne frekvence.



### Splošne informacije

- S sistemom DAB je lahko predvajanih več radijskih programov (storitev) na eni sami frekvenci (ensemble).
- Poleg visokokakovostnih digitalnih avdio storitev je DAB sposoben predvajati tudi podatke, povezane s programom in druge podatkovne storitve, vključno s prometnimi in potovalnimi informacijami.
- Tako ko DAB sprejemnik lahko ujame signal, ki ga pošlje oddajnik (tudi če je signal zelo šibak), je zagotovljeno zvočno predvajanje.

■ Zvok ne izgublja na jakosti in čistosti, kar je sicer značilno za AM in FM sprejem. DAB signal je predvajan s konstantno glasnostjo.

■ Če je signal DAB preveč moten, da bi ga sprejemnik lahko predvajal, se sprejem povsem prekine. Temu se lahko izognete z vklopom **Auto ensemble linking (samodejno povezovanje ansambla)** in/ali **Auto linking DAB-FM (samodejno povezovanje DAB-FM)** v meniju z nastavitevami DAB.

■ Motnje, ki jih povzročijo oddajniki s podobno valovno dolžino (AM ali FM postaje, kar je za le-te značilno), se pri DAB ne pojavljajo.

■ Če DAB signal odbijejo naravne ovire ali stavbe, je kakovost sprejema še boljša, kar se pri FM in AM sprejemu bistveno pokvari.

■ Ko je omogočen sprejem DAB, ostane sprejemnik FM Infotainment sistema dejaven v ozadju in stalno išče najboljše dostopne postaje FM. Če je vključena funkcija TP ⇨ 98, se predvajajo prometna obvestila za trenutno najmočnejšo

postajo FM. Izklopite TP, če ne želite prekinjati sprejema DAB z obvestili o prometu FM.

### **Konfiguriranje DAB**

Pritisnite **CONFIG**.

Izberite **Radio settings (nastavitev radia)** in nato **DAB settings (DAB nastavitev)**.

V konfiguracijskem izbirniku so nanizane naslednje možnosti:

**Samodejni preklop skupine postaj**  
Če je vključena ta funkcija, aparat preklopi na isti program na drugem DAB ansamblu (frekvenci), če je DAB signal preveč moten, da bi ga sprejemnik lahko predvajal.

Nastavite funkcijo na **On (vklop)** ali **Off (izklop)**.

### **Samodejno povezovanje DAB-FM**

Če je ta funkcija vključena, aparat preklopi na ustrezeno FM postajo dejavnega DAB programa, kadar je DAB signal prešibek, da bi ga sprejemnik lahko predvajal.

Nastavite funkcijo na **On (vklop)** ali **Off (izklop)**.

### **Dinamična prilagoditev zvoka**

Pri aktivirani funkciji je dinamično območje DAB signala zmanjšano. Pomeni, da je nivo glasnih zvokov znižan, medtem ko se nivo tihih zvokov poveča. Tako lahko povečate glasnost do točke, kjer so tihi zvoki bolj slišni, a glasni zvoki niso preveč glasni.

Nastavite funkcijo na **On (vklop)** ali **Off (izklop)**.

### **Izbira valovnega območja**

Za prikaz ustreznega menija izberite **Band selection (izbira območja)**.

Katera valovna območja DAB radia naj sprejema Infotainment sistem, določite z eno od naslednjih možnosti:

#### **L-Band (območje L):**

1452 - 1492 MHz, zemeljski in satelitski radio

#### **Band III (frekvenčno območje III):**

174 - 240 MHz, zemeljski radio

#### **Both (oboje)**

## CD predvajalnik

Splošne informacije .....	102
Uporaba .....	103

### Splošne informacije

CD predvajalnik Infotainment sistema lahko predvaja avdio zgoščenke in MP3/WMA zgoščenke.

### Pomembna informacija

#### Svarilo

V avdio predvajalnik nikoli ne vstavljajte CD-jev s premerom 8 cm ali CD-jev neobičajne oblike.

Na zgoščenke nikdar ne lepite ničesar. Te plošče se utegnejo v predvajalniku zmečkati in s tem uničiti predvajalnik. V tem primeru je potrebno napravo zamenjati.

- Uporabljati je mogoče naslednje formate zgoščenk:  
CD-ROM Način 1 in Način 2  
CD-ROM XA Način 2, Oblika 1 in Oblika 2
- Uporabljati je mogoče naslednje formate datotek:  
ISO 9660 Level 1, Level 2 (Romeo, Joliet)

Datoteke MP3 in WMA ki so zapisane v drugačnih formatih kot je navedeno zgoraj morda ne bodo predvajane pravilno. Nepravilen je lahko tudi prikaz imen datotek in map.

- Avdio zgoščenk z zaščito pred kopiranjem, ki niso v skladu s standardi avdio zgoščenk, aparat morda ne bo predvajal pravilno ali pa sploh ne bo predvajal.
- Samo-posnete CD-R in CD-RW zgoščenke so v primerjavi z običajnimi zgoščenkami bolj občutljive. Pravilno rokovanje, še posebej v primeru samo-posnetih CD-R in CD-RW, je kritičnega pomena (glejte spodaj).
- Samo-posnete CD-R in CD-RW plošče morda ne bodo dobro ali pa sploh ne bodo predvajane. V teh primerih ni Infotainment sistem vzrok težave.
- Na zgoščenkah mešanega tipa (kombinacija avdio skladb in komprimiranih datotek npr. MP3) predvaja sistem avdio skladbe in komprimirane skladbe ločeno.

- Med menjavanjem zgoščenk ne puščajte prstnih odtisov na površini zgoščenke.
- Da ne pride do poškodb ali mazanja zgoščenk, le-te nemudoma vstavite v tok po odstranitvi iz CD predvajalnika.
- Umazanja in vlaga na zgoščenki utegne zamazati tudi leče CD predvajalnika in ga s tem pokvariti.
- Zgoščenk ne izpostavljajte visokim temperaturam in sončnim žarkom.
- Za MP3/WMA zgoščenke veljajo naslednje omejitve:
  - Bitna hitrost: 8 kbit/s - 320 kbit/s
  - Frekvenca vzorčenja: 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz (za MPEG-1) in 24 kHz, 22,05 kHz, 16kHz (za MPEG-2)
- Naslednje omejitve se nanašajo na informacije, shranjene na MP3/WMA zgoščenki:
  - Število skladb: do 999
  - Število skladb na posamezen nivo map: do 512
  - Globina strukture map: do 10 ravni

## Opomba

To poglavje opisuje samo predvajanje datotek MP3, saj je upravljanje v primeru datotek MP3 in WMA enako. Ko vstavite CD z datotekami WMA, se prikazujejo enaki meniji kot v primeru datotek MP3.

## Uporaba

### Začetek predvajanja zgoščenke

Pritisnite **CD** enkrat ali večkrat, da se odpre glavni meni za CD ali MP3.



Če se v Infotainment aparatu nahaja zgoščenka, jo začne predvajati.

Odvisno od podatkov na avdio zgoščenki ali MP3 zgoščenki, se na zaslonu izpišejo podatki o zgoščenki in trenutno predvajana skladba.

## Vstavljanje zgoščenke

Zgoščenko vstavite v CD odprtino z natisnjeno stranjo navzgor, dokler je predvajalnik samodejno ne potegne noter.

## Opomba

Ko je vstavljen CD, je na zaslonu prikazano ●.

## Preskok na naslednjo ali prejšnjo skladbo

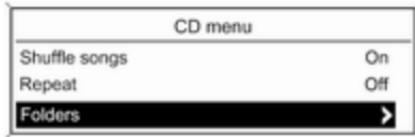
Na kratko pritisnite ◀◀ K ali ▶▶ K.

## Hitro previjanje naprej/nazaj

Za hitro predvajanje trenutne skladbe naprej ali nazaj pritisnite ◀◀ K ali ▶▶ K in jo držite.

## Izbiranje skladb prek menija avdio CD-ju

Pritisnite večfunkcijski gumb, da odprete **CD menu (CD meni)**.



### Shuffle songs (naključno predvajanje)

Za predvajanje vseh skladb v naključnem zaporedju: nastavite to funkcijo na **On (vklop)**.

#### Opomba

Če je ta funkcija vključena, je v ustremnem glavnem meniju prikazano .

### Repeat (ponovi)

Za ponovno predvajanje iste skladbe nastavite to funkcijo na **On (vklop)**.

#### Opomba

Če je funkcija vključena, je v ustremnem glavnem meniju prikazano .

### Track list (seznam skladb)

Za izbiranje skladbe na zgoščenki: Izberite **Track list (seznam skladb)** nato izberite želeno skladbo.

### Folders (mape)

Za izbiro skladbe iz mape: izberite **Folders (mape)**. Prikaže se seznam shranjenih map na CD-ju.

Izberite eno od map in nato želeno skladbo.

#### Opomba

Ta element menija je na voljo le, če je vstavljen CD z datotekami MP3.

### Search... (iskanje...)

Za prikaz menija za iskanje in izbiranje skladb: izberite **Search... (iskanje...)**.

Izberite eno od kategorij in nato želeno skladbo.

#### Opomba

Ta element menija je na voljo le, če je vstavljen CD z datotekami MP3.

### Odstranitev zgoščenke

Pritisnite .

Aparat izstavi zgoščenko iz odprtine.

Če zgoščenke ne odstranite, jo aparat čez nekaj sekund samodejno spet povleče nazaj v odprtino.

## AUX vhod

Splošne informacije .....	105
Uporaba .....	105

### Splošne informacije

Na nadzorni plošči Infotainment sistema ⇨ 84 je AUX vhod za priključitev zunanjih zvočnih virov.

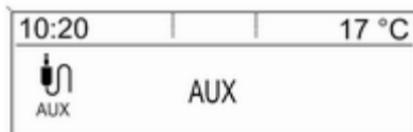
Na AUX vhod lahko npr. priključite prenosni CD predvajalnik z vtičem premera 3,5 mm.

#### Opomba

Vtičnice morajo biti vedno čiste in suhe.

### Uporaba

Za vklop načina AUX pritisnite na **AUX** enkrat ali večkrat.



Glasnost nastavite z obračanjem  
♂ VOL Infotainment sistema.

Vse druge funkcije je mogoče  
upravljati samo z upravnimi elementi  
avdio vira.

## USB vhod

Splošne informacije .....	106
Predvajanje shranjenih avdio datotek .....	107

### Splošne informacije

V sredinski konzoli pod upravnimi elementi klimatske naprave je vtičnica USB za priklop zunanjih zvočnih podatkovnih naprav.

#### Opomba

Vtičnice morajo biti vedno čiste in suhe.

Na USB vtičnico je mogoče priključiti MP3 predvajalnik, USB ključ, SD kartico (prek USB konektorja/adapterja) ali iPod.

Če so na USB vtičnico priključene zgoraj navedene naprave, je mogoče različne funkcije le-teh upravljati z upravnimi elementi in meniji Infotainment sistema.

#### Opomba

Infotainment sistem ne podpira vseh modelov MP3 predvajalnikov, USB ključev, SD kartic ali iPod predvajalnikov.

### Pomembna informacija

- Zunanje naprave, ki jih priključite na USB vtičnico, morajo biti v skladu z USB specifikacijo za množično shranjevanje podatkov (USB MSC).
- Naprave, ki so priključene na USB vtičnico, so podprte v skladu z USB specifikacijo V 2.0. Največja podperta hitrost prenosa podatkov: 12 Mbit/s.
- Podprtje so samo naprave s podatkovnim sistemom FAT16/FAT32.
- Gonilniki trdega diska (HDD) niso podprtji.
- USB zvezdišča niso podprta.
- Uporabljati je mogoče naslednje formate datotek:  
ISO9660 Raven 1, Raven 2 (Romeo, Joliet)
- Datoteke MP3 in WMA, ki so zapisane v drugačnih formatih kot je navedeno zgoraj, morda ne bodo predvajane pravilno. Nepravilen je lahko tudi prikaz imen datotek in map.

- Za datoteke, ki so shranjene na zunanji napravi, veljajo naslednje omejitve:
  - Bitna hitrost: 8 kbit/s - 320 kbit/s
  - Frekvenca vzročenja: 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz (za MPEG-1) in 24 kHz, 22,05 kHz, 16kHz (za MPEG-2)
- Za podatke naprav, ki so priključene na USB vtičnico, veljajo naslednje omejitve:
  - Število skladb: največ 999
  - Število skladb na posamezen nivo map: do 512
  - Globina strukture map: do 10 ravni
  - WMA datoteke z Digital Rights Management (DRM) iz omrežnih glasbenih trgovin predvajalnik ne predvaja.
  - Predvajalnik lahko varno predvaja le tiste WMA datoteke, ki so kreirane s programom Windows Media Player 9 ali kasnejša verzija.
  - Uporabne razsežnosti datotek: .m3u, .pls, .wpl

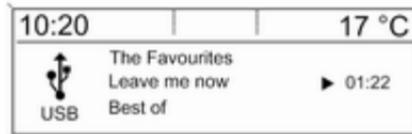
Postavke seznama morajo biti v formi vhodov.

Ne sme biti nastavljen atribut sistema direktorijev/datotek, ki vsebujejo avdio podatke.

## Predvajanje shranjenih avdio datotek

Za vklop načina MP3 ali iPod pritisnite na **AUX** enkrat ali večkrat.

Začne se samodejno predvajanje avdio podatkov na napravi.



## Uporaba specifičnega menija naprave

Pritisnite na večfunkcijski gumb, da se odpre meni trenutno priključene naprave.



### Shuffle songs (naključno predvajanje)

Za predvajanje vseh skladb v naključnem zaporedju: nastavite to funkcijo na **On** (**vklop**).

### Opomba

Če je ta funkcija vključena, je v ustreznom glavnem meniju prikazano .

**Repeat (ponovi)**

Za ponovno predvajanje iste skladbe nastavite to funkcijo na **On (vklop)**.

**Opomba**

Če je funkcija vključena, je v ustrezном glavnem meniju prikazano ↻.

**Folders (mape)**

Za izbiro skladbe iz mape: izberite **Folders (mape)**. Prikaže se seznam shranjenih map na napravi.

Izberite eno od map in nato želeno skladbo.

**Opomba**

Ta meni ni na voljo, medtem ko je povezan iPod.

**Search... (iskanje...)**

Za prikaz menija za iskanje in izbiranje skladb: izberite **Search... (iskanje...)**.

Izberite eno od kategorij in nato želeno skladbo.

**Odstranitev naprave**

Za varno odstranitev naprave izberite **Remove USB (odstrani USB)** ali **Eject iPod (izstavitev iPod)**, nato pa napravo odstranite.

## Bluetooth glasba

Splošne informacije .....	109
Delovanje .....	109

### Splošne informacije

Z Infotainment sistemom je mogoče brezžično povezati Bluetooth avdio vire (npr. glasbeni mobilni telefoni, MP3 predvajalniki s funkcijo Bluetooth itd.), ki podpirajo protokol Bluetooth glasbe A2DP.

### Pomembna informacija

- Infotainment sistem se lahko poveže samo z Bluetooth napravami, ki podpirajo protokol A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), različica 1.2 ali višja.
- Bluetooth naprava mora podpirati protokol AVRCP (Audio Video Remote Control Profile), različica 1.0 ali višja. Če naprava ne podpira protokola AVRCP, je prek Infotainment sistema mogoče upravljati samo glasnost.
- Pred povezavo Bluetooth naprave z Infotainment sistemom preberite navodila za uporabo vaše naprave in se seznanite s funkcijami Bluetooth.

### Delovanje

#### Predpogoji

Za predvajanje Bluetooth glasbe z Infotainment sistemom morajo biti izpolnjeni naslednji predpogoji:

- Bluetooth funkcija Infotainment sistema mora biti vključena ⇨ 112.
- Funkcija Bluetooth zunanjega avdio vira mora biti vključena (glejte navodila za uporabo naprave).
- Odvisno od zunanjega avdio vira s funkcijo Bluetooth bo morda potrebno napravo nastaviti na stanje "vidno" (glejte navodila za uporabo naprave).
- Zunanji avdio vir s funkcijo Bluetooth mora biti združen in povezan z Infotainment sistemom ⇨ 112.

#### Vključitev načina Bluetooth glasba

Za vklop načina Bluetooth pritisnite na **AUX** enkrat ali večkrat.

Predvajanje Bluetooth glasbe je treba vključiti in ustaviti preko Bluetooth naprave.

### Upravljanje prek Infotainment sistema

#### Nastavitev glasnosti

Glasnost lahko nastavite preko Infotainment sistema ⇨ 87.

#### Preskok na prejšnjo ali naslednjo skladbo

Kratko pritisnite na ali na nadzorni plošči Infotainment sistema.

# Telefon

Splošne informacije .....	111
Bluetooth povezava .....	112
Klic v sili .....	114
Delovanje .....	114
Mobilni telefoni in radijska oprema (CB) .....	118

## Splošne informacije

Vhod (portal) za telefon omogoča telefonski razgovor prek mikrofona v vozilu in zvočnikov ter upravljanje najbolj pomembnih funkcij mobilnika prek Infotainment sistema v vozilu. Za uporabo portala telefona mora biti mobilni telefon povezan z Infotainment sistemom prek povezave Bluetooth.

Ne podpira vsak mobilni telefon vseh funkcij portala telefona. Možne funkcije telefona so odvisne od uporabljenega mobilnega telefona in operaterja. Podrobnejše informacije o tem najdete v navodilih za uporabo vašega mobilnega telefona ali pa jih pridobite pri vašem operaterju.

## Pomembne informacije o rokovovanju in prometni varnosti

### ⚠️ Opozorilo

Mobilni telefoni vplivajo na Vaše okolje. Iz tega razloga je potrebno navesti predpise in napotke. Pred

uporabo mobilnega telefona v vozilu morate biti seznanjeni z ustreznimi napotki.

### ⚠️ Opozorilo

V vozilu vedno uporabljajte opremo za prostoročno telefoniranje, ker se med telefonskim razgovorom ne morete osredotočiti na vožnjo. Pred uporabo opreme za prostoročno telefoniranje parkirajte vozilo. Vedno upoštevajte zakonske predpise v državi, v kateri vozite.

Ne pozabite upoštevati posebne predpise, ki se navezujejo na specifična področja in izklopite mobilne telefone, če je uporaba le teh prepovedana. V nasprotnem primeru povzroči mobilni telefon motnje, ki utegnejo privesti do nevarne situacije.

## Bluetooth

Telefonski portal je potrjen s strani skupine Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Nadaljnje informacije o tehničnih podatkih najdete na internetu na naslovu <http://www.bluetooth.com>

## Bluetooth povezava

Bluetooth je radijski standard za brezžične povezave npr. med telefonom in drugo opremo. Z njegovo pomočjo se lahko prenašajo podatki, npr. telefonski imenik, sezname kljucov in imena operatorjev omrežij ter jakosti polj. Funkcija je lahko omejena, kar je odvisno od tipa telefona.

Za vzpostavitev povezave Bluetooth z vhodom telefona je treba aktivirati funkcijo Bluetooth na telefonu in telefon je treba nastaviti na "vidno". Za več informacij preberite podroben opis v navodilih za uporabo mobilnega telefona.

## Aktiviranje Bluetooth

Pritisnite CONFIG za odpiranje menija **Settings (nastavitev)**.

Izberite **Bluetooth settings (nastavitev Bluetooth)** in nato **Bluetooth**.

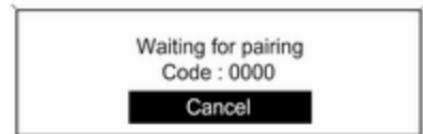


Izberite **Activation (vklop)** in nato **On (vklop)**.

## Združitev Bluetooth naprav

Pritisnite CONFIG za odpiranje menija **Settings (nastavitev)**. Izberite **Bluetooth settings (nastavitev Bluetooth)** in nato **Add device (Handsfree) (dodajanje naprave (prostoročno telefoniranje))**.

Prikaže se naslednja slika.



Po prepoznavi portala telefona Infotainment sistema, se na vaši Bluetooth napravi prikaže seznam naprav. Izberite portal telefona.

Na zahtevo vnesite PIN kodo na vaši Bluetooth napravi. Napravi se povežeta med seboj.

## Opomba

Imenik vašega mobilnega telefona se naloži samodejno. Način predstavitev in vrstni red v telefonskem imeniku na zaslonu

informacijsko-razvedrilnega sistema bo morda drugačen kot na zaslonu vašega mobilnega telefona.

Če je Bluetooth povezava uspešno vzpostavljena: v primeru, da je z Infotainment sistemom že povezana druga Bluetooth naprava, se njena povezava s sistemom prekine.

Če je Bluetooth povezava spodletela: ponovite zgoraj opisani postopek ali glejte navodila za uporabo Bluetooth naprave.

#### Opomba

Z Infotainment sistemom je mogoče združiti največ 5 naprav.

#### Changing the Bluetooth code (sprememba kode Bluetooth)

Pritisnite CONFIG za odpiranje menija **Settings (nastavitve)**.

Izberite **Bluetooth settings (nastavitve Bluetooth)** in nato **Change Bluetooth code (sprememba kode Bluetooth)**.

Vnesite želeno štirimestno PIN kodo in jo potrdite z **OK**.

#### Povezava z drugo združeno napravo

Pritisnite CONFIG za odpiranje menija **Settings (nastavitve)**.

Izberite **Bluetooth settings (nastavitve Bluetooth)** in nato **Device list (seznam naprav)**. Prikaže se seznam vseh Bluetooth naprav, ki so trenutno združene z Infotainment sistemom.



Izberite želeno napravo. Prikaže se podmeni.

Izberite **Select (izberi)** za vzpostavitev povezave.

#### Prekinitev povezave z napravo

Pritisnite CONFIG za odpiranje menija **Settings (nastavitve)**.

Izberite **Bluetooth settings (nastavitve Bluetooth)** in nato **Device list (seznam naprav)**. Prikaže se seznam vseh Bluetooth naprav, ki so trenutno združene z Infotainment sistemom.

Izberite združeno napravo. Prikaže se podmeni.

Za odklop naprave izberite **Disconnect (prekini povezavo)**.

#### Odstranitev združene naprave

Pritisnite CONFIG za odpiranje menija **Settings (nastavitve)**.

Izberite **Bluetooth settings (nastavitve Bluetooth)** in nato **Device list (seznam naprav)**. Prikaže se seznam vseh Bluetooth naprav, ki so trenutno združene z Infotainment sistemom.

Izberite želeno napravo. Prikaže se podmeni.

Če je naprava povezana, najprej prekinite povezavo (glejte zgoraj).

Izberite **Delete (izbriši)** za odstranitev naprave.

## Povrnitev tovarniških nastavitev

Nastavite telefona, npr. seznam naprav, Bluetooth koda in ton zvonjenja, lahko ponastavite na tovarniške vrednosti.

Pritisnite **CONFIG** za odpiranje menija **Settings (nastavitev)**. Izberite **Bluetooth settings (nastavitev Bluetooth)** in nato **Restore factory settings (povrnitev tovarniških nastavitev)**.

Prikaže se podmeni z vprašanjem. Za ponastavitev vseh vrednosti izberite **Yes (da)**.

## Klic v sili

### ⚠️ Opozorilo

Vzpostavitev povezave ni zajamčena v vseh situacijah. Iz teh razlogov se ne zanašajte izključno na mobilni telefon v primeru pomembnega razgovora (npr. nujni zdravstveni primer).

Pri nekaterih operaterjih je potrebno pravilno vstaviti veljavno SIM kartico v mobilni telefon.

### ⚠️ Opozorilo

Upoštevajte to, da lahko kličete in sprejemate klice z mobilnim telefonom, če je le-ta v etru operaterja z zadosti močnim signalom. V določenih okoliščinah zasilnih klicev ni možno izvesti na vseh omrežjih. Možno je, da le-teh ni možno izvesti pri določenih operaterjih in/ali dejavnih funkcijah telefona. O tem lahko poizveste pri lokalnih operaterjih.

V sili klicana številka se lahko razlikuje v odvisnosti od regije in države. Pred tem se pozanimajte o pravilni zasilno klicani številki za ustreznou regijo.

## Klicanje v sili

Vnesite klicno številko v sili (npr. **112**). Telefonska povezava s centrom za zasilne klice je nastavljena.

Ko vas uslužbenec vpraša po primeru, odgovorite.

### ⚠️ Opozorilo

Ne končajte klica, dokler vam iz centra za klice v sili tega ne velijo.

## Delovanje

Takoj ko je vzpostavljena Bluetooth povezava med vašim telefonom in Infotainment sistemom, lahko upravljate veliko funkcij vašega telefona prek Infotainment sistema.

Prek Infotainment sistema lahko npr. vzpostavite povezavo s telefonskimi številkami, shranjenimi v vašem mobilnem telefonu ali spremenite telefonske številke.

### Opomba

Prostoročni način mobilnega telefona je še vedno možen; npr. sprejemanje klica ali nastavitev glasnosti.

Po vzpostavitvi povezave med mobilnim telefonom in Infotainment sistemom so podatki telefona

preneseni na Infotainment sistem. To lahko odvisno od modela telefona traja več minut. V tem obdobju je upravljanje mobilnega telefona izvedljivo prek Infotainment sistema le v omejeni meri.

#### Opomba

Vseh funkcij vhoda mobilnega telefona ne podpirajo vsi telefoni. Iz tega razloga so možna odstopanja od spodaj opisanega obsega funkcij.

#### Predpogoji

Za prostoročni način uporabe Infotainment sistema morajo biti izpolnjeni naslednji predpogoji:

- Bluetooth funkcija Infotainment sistema mora biti vključena ⇨ 112.
- Bluetooth funkcija mobilnega telefona mora biti vključena (glejte navodila za uporabo naprave).
- Mobilni telefon mora biti nastavljen na stanje "vidno" (glejte navodila za uporabo naprave).
- Mobilni telefon mora biti združen z Infotainment sistemom ⇨ 112.

#### Vkljup prostoročnega načina

Pritisnite ↻ / ⇲ na nadzorni plošči Infotainment sistema. Prikazan je glavni meni telefona.

#### Opomba

Če mobilni telefon ni povezan z Infotainment sistemom, je prikazano **No phone available (telefon ni na voljo)**. Podrobni opis postopka vzpostavljanja Bluetooth povezave ⇨ 112.

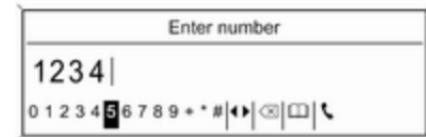
Številne funkcije mobilnega telefona lahko zdaj upravljate prek glavnega menija (in povezanih podmenijev) ter z upravnimi elementi na volanu.

#### Začetek telefonskega klica

##### Ročni vnos telefonske številke

V glavnem meniju telefona pritisnite večfunkcijski gumb, da se odpre **Phone Menu (meni telefona)**.

Izberite **Enter number (vnos številke)**. Prikaže se naslednja zaslonska slika.



Za začetek klica vnesite želeno številko in izberite ↻.

#### Opomba

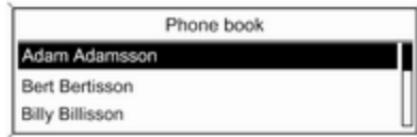
Če želite odpreti zaslon **Search (iskanje)** s telefonskim imenikom, izberite ☎.

#### Uporaba telefonskega imenika

#### Opomba

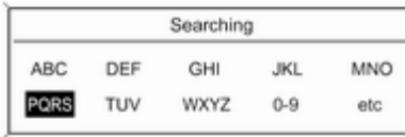
Telefonski imenik je mogoče prenesti samo če to funkcijo podpira vaš mobilni telefon. Za več informacij glejte navodila za uporabo vašega mobilnega telefona.

Telefonski imenik vsebuje imena stikov in številke.



V glavnem meniju telefona pritisnite večfunkcijski gumb, da se odpre **Phone Menu (meni telefona)**.

Izberite **Phone book (imenik)**. Izberite **Search (iskanje)** in nato **First Name (ime)** ali **Last Name (priimek)**. Prikaže se naslednja zaslonska slika.



Črke tipk na zaslonu so organizirane v skupine po abecednem redu, kot pri telefonskih aparatih: **abc, def, ghi, jkl, mno, pqrs, tuv in wxyz**.

Izberite želeno skupino črk. Prikaže se telefonski imenik s stiki, ki se začnejo na eno od črk v skupini črk.

Pomikajte se skozi seznam in izberite želeni stik.

Pomikajte se skozi seznam telefonskih številk in izberite želeno številko. Telefon kliče ustrezno telefonsko številko.

## **Posodobitev telefonskega imenika**

Če so se stiki v imeniku vašega mobilnega telefona spremenili, lahko posodobite stike v imeniku, ki ste jih že prenesli v Infotainment sistem.

Za prikaz **Phone Menu (meni telefona)** pritisnite ↻ / ⇢. Izberite **Phone book (imenik)** in nato **Update (posodabljanje)**. Prikaže se sporočilo z vprašanjem. Izberite **Yes (da)** za zagon postopka posodobitve.

## **Izbris telefonskega imenika**

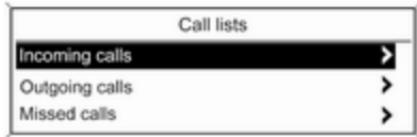
Za izbris vseh stikov v telefonskem imeniku v Infotainment sistemu pritisnite ↻ / ⇢. Izberite **Phone book (imenik)** in nato **Delete all (brisanje vseh)**.

## **Z uporabo seznamov klicev**

Vsi dohodni, odhodni in neodgovorjeni klici se beležijo v ustreznih seznamih klicev.

V glavnem meniju telefona pritisnite večfunkcijski gumb, da se odpre **Phone Menu (meni telefona)**. Izberite **Call lists (seznam klicev)**.

Prikaže se naslednja zaslonska slika.



Izberite želen seznam klicev, npr. **Missed calls (neodgovorjeni klici)**. Prikaže se meni z ustreznim seznamom klicev.

Za začetek telefonskega klica: izberite želen vnos seznama. Telefon kliče ustrezno telefonsko številko.

#### Ponovitev klica

Zadnje klicane telefonske številke lahko ponovno kličete.

Pritisnite na volanu, da se odpre meni **Redial (kliči ponovno)**.

Za začetek klicanja ponovno pritisnite na .

Pritisnite na volanu za izhod iz menija **Redial (kliči ponovno)**. Če želite, lahko z večfunkcijskim gumbom izberete **No (ne)** na zaslonu.

#### Dohodni telefonski klic

Če je v trenutku dohodnega klica aktiven avdio način, npr. predvajanje radia ali CD-ja, se ustrezni vir zvoka utiša za toliko časa, dokler traja telefonski klic.

Za sprejem klica: izberite **Answer (odgovori)** na zaslonu.

Za zavrnitev klica: izberite **Decline (zavrnji)** na zaslonu.

#### Drugi dohodni telefonski klic

Če med klicem nastopi drugi telefonski klic, se prikaže sporočilo.

Za sprejem drugega in dokončanje prvega telefonskega klica: izberite **Answer (odgovori)** na zaslonu.

Za zavrnitev drugega in nadaljevanje trenutnega klica: izberite **Decline (zavrnji)** na zaslonu.

#### Sprememba tona zvonjenja

Pritisnite **CONFIG** za odpiranje menija **Settings (nastavitev)**.

Izberite **Phone settings (nastavitev telefona)**, **Sound & Signals (zvoki in signali)** in nato **Ring tone (melodija zvonjenja)**. Prikaže se seznam razpoložljivih tonov zvonjenja.

Izberite želen ton zvonjenja.

Več informacij o glasnosti tona zvonjenja 91.

#### Funkcije med telefonskim klicem

Med telefonskim klicem je prikazan glavni meni telefona.

Izberite **Menu (meni)** na zaslonu, da se odpre meni **Connected (povezava je vzpostavljena)**.

Za dokončanje klica izberite **Hang up (odlaganje)** na zaslonu.

#### Vkllop zasebnega načina

Za preklop klica na mobilni telefon v meniju **Connected (povezava je vzpostavljena)** izberite **Private call (zasebni klic)**.

Če želite klic spet preklopiti na Infotainment sistem, izberite na zaslonu **Menu (meni)** in nato **Transfer call (prenesi klic)**.

#### Izklučitev/vključitev mikrofona

V meniju **Connected (povezava je vzpostavljena)** nastavite **Mute Mic (utišaj mikrofon)** na **On (vklop)**.

Klicatelj vas ne more več slišati.

Za ponoven vklop mikrofona ponovno nastavite **Mute Mic (utišaj mikrofon)** na **Off (izklop)**.

## Mobilni telefoni in radijska oprema (CB)

### Navodila za namestitev in uporabo

Pri namestitvi in uporabi mobilnega telefona je treba upoštevati navodila za namestitev glede na tip vozila in navodila za uporabo mobilnega telefona in prostoročne naprave.

Ravnanje v nasprotju s tem lahko vodi do izgube tipskega preskusa vozila (EU direktiva 95/54/ES).

Priporočila za nemoteno uporabo:

- Največji možen doseg je mogoče zagotoviti le s strokovno montirano zunanjim anteno.
- Največja oddajna moč: 10 vatov.
- Mobilni telefon naj bo nameščen na ustreznom mestu. Upoštevajte ustrezno opombo v uporabniškem priročniku, razdelek **Sistem varnostnih blazin**.

Poiščite strokovnjaka, ki bo svetoval, kje so najprimernejše namestitev zunanjih anten in katera držala za telefon so na voljo ter kakšna je uporaba naprav z oddajno močjo, večjo od 10 vatov.

Uporaba opreme za prostoročno telefoniranje brez zunanjih anten z mobilnimi telefonimi po standardih GSM 900/1800/1900 in UMTS je dovoljena le, če maksimalna prenosna moč mobilnega telefona ne preseže 2 vatov pri GSM 900 in 1 vata v ostalih primerih.

Iz varnostnih razlogov ne telefonirajte med vožnjo. Med vožnjo je lahko moteče tudi telefoniranje s prostoročno opremo.

### ⚠️ Opozorilo

Radijska oprema in mobilni telefoni, ki ne ustrezajo trenutno navedenim standardom, morajo delovati izključno le z anteno, ki je nameščena zunaj vozila.

### Svarilo

Mobilni telefoni in radijska oprema utegnejo povzročiti motnje v delovanju električnega/elektronskega omrežja vozila, če delujejo brez zunanjih anten, razen če so upoštevani trenutno navedeni predpisi.



# Kazalo

---

<b>A</b>	Vstavljanje zgoščenke.....	103
Aktiviranje CD predvajalnika.....	103	
AUX vhod		
Aktiviranje.....	105	
Delovanje.....	105	
Nastavitev glasnosti.....	105	
Splošne informacije.....	105	
<b>B</b>	Začetek predvajanja	
Blokiranje cestnopalmetnih		
obvestil.....	98	
Bluetooth		
Bluetooth glasba.....	109	
Bluetooth povezava.....	112	
Telefon.....	114	
Bluetooth glasba		
Aktiviranje.....	109	
Delovanje.....	109	
Predpogoji.....	109	
Splošne informacije.....	109	
Bluetooth povezava.....	112	
<b>C</b>	Cestnopalmetna obvestila.....	98
CD meni.....	103	
CD predvajalnik		
Aktiviranje.....	103	
CD meni.....	103	
Odstranitev zgoščenke.....	103	
Splošne informacije.....	102	
Uporaba.....	103	
<b>D</b>	Vstavljanje zgoščenke.....	103
DAB.....	100	
Delovanje.....	109, 114	
AUX vhod.....	105	
Bluetooth glasba.....	109	
CD predvajalnik.....	103	
Meni.....	88	
Radio.....	93	
Telefon.....	114	
USB vhod.....	107	
Digitalni avdio sprejem.....	100	
Dinamična prilagoditev zvoka.....	100	
<b>G</b>	Glasnost	
Funkcija utišanja.....	87	
Glasnost prilagojena na hitrost.	91	
Glasnost tona zvonjenja.....	91	
Maksimalna glasnost ob vklopu	91	
Nastavitev glasnosti.....	87	
Omejitev glasnosti pri visoki		
temperaturi.....	87	
Samodejna nastavitev glasnosti	91	
TA glasnost.....	91	

<b>I</b>	<b>O</b>	<b>P</b>
Imenik..... 114	Osnovno rokovanje..... 88	Priklic postaj..... 94, 95
Iskanje postaj..... 93		Prijubljeni sezname..... 95
Izbira valovnega območja..... 93		Radijske prometne storitve..... 98
<b>K</b>		Regionalizacija..... 98
Klic v sili..... 114	Ponovitev klica..... 114	Seznam kategorij..... 95
Kliči	Posodabljanje seznamov postaj..... 95	Seznamni postaj..... 95
Funkcije med klicem..... 114	Predvajanje shranjenih avdio datotek..... 107	Seznamni samodejnega shranjevanja..... 94
Vhodni klic..... 114	Pregled upravnih elementov za rokovanje..... 84	Shranjevanje postaj..... 94, 95
Začetek telefonskega klica..... 114	Priklic postaj..... 94, 95	Sistem posredovanja podatkov prek radijskega sprejemnika (Radio Data System - RDS)..... 98
Zvonjenje..... 114	Prijubljeni sezname..... 95	Uporaba..... 93
<b>M</b>	Priklic postaj..... 95	RDS..... 98
Maksimalna glasnost ob vklopu... 91	Shranjevanje postaj..... 95	Regionalizacija..... 98
Meniji valovnih območij..... 95	<b>R</b>	Rokovanje z meniji..... 88
Mobilni telefoni in radijska oprema (CB) ..... 118	Radijske prometne storitve..... 98	<b>S</b>
<b>N</b>	Radio	Samodejna nastavitev glasnosti... 91
Nastavitev časa..... 87	Aktiviranje..... 93	Seznamni klicev..... 114
Nastavitev datuma..... 87	Cestnoprmetna obvestila..... 98	Seznamni postaj..... 95
Nastavitve glasnosti..... 91	DAB obvestila..... 95	Seznamni samodejnega shranjevanja..... 94
Nastavitve jezika..... 87	Digitalni avdio sprejem (DAB). 100	Priklic postaj..... 94
Nastavitve sistema	Dinamična prilagoditev zvoka. 100	Shranjevanje postaj..... 94
Čas in datum..... 87	Iskanje postaj..... 93	Seznam kategorij..... 95
Jezik..... 87	Izbira valovnega območja. 93, 100	Shranjevanje postaj..... 94, 95
Nastavitve vozila..... 87	Konfiguriranje DAB..... 100	
Povrnitev tovarniških nastavitev 87	Konfiguriranje RDS..... 98	
Nastavitve tonov..... 91	Meniji valovnih območij..... 95	
	Naravnovanje postaj..... 93	
	Posodabljanje seznamov postaj 95	

---

Sistem posredovanja podatkov	
prek radijskega sprejemnika	
(Radio Data System - RDS) .....	98
Splošne informacije... 102, 105,	
106, 109, 111	
AUX vhod..... 105	
Bluetooth glasba..... 109	
CD predvajalnik..... 102	
Infotainment sistem..... 82	
Telefon..... 111	
USB vhod..... 106	

**T**

TA glasnost..... 91	
Telefon	
Aktiviranje..... 114	
Bluetooth..... 111	
Bluetooth povezava..... 112	
Funkcije med klicem..... 114	
Imenik..... 114	
Izbira tona zvonjenja..... 114	
Izbiranje številke..... 114	
Klici v sili..... 114	
Pomembna informacija..... 111	
Ponovitev klica..... 114	
Predpogoji..... 114	
Seznamki klicev..... 114	
Splošne informacije..... 111	
Upravni elementi za rokovanje 111	
Vhodni klic..... 114	

---

<b>U</b>	
Uporaba..... 87, 93, 103, 105	
AUX vhod..... 105	
Bluetooth glasba..... 109	
CD predvajalnik..... 103	
Meni..... 88	
Radio..... 93	
Telefon..... 114	
USB vhod..... 107	
Upravljalna plošča Infotainment sistema..... 84	
Upravna stikala na volanu..... 84	
Upravni elementi za rokovanje	
Infotainment sistem..... 84	
Telefon..... 111	
Volan..... 84	
USB meni..... 107	
USB vhod	
Delovanje..... 107	
Odstranitev USB naprave..... 107	
Pomembna informacija..... 106	
Priključitev USB naprave..... 106	
Splošne informacije..... 106	
USB meni..... 107	
Vklop..... 107	
Utisvanje..... 87	

---

<b>V</b>	
Večfunkcijski gumb..... 88	
Vključitev Bluetooth glasbe..... 109	
Vključitev funkcije AUX..... 105	
Vključitev USB funkcije..... 107	
Vklop Infotainment sistema..... 87	
Vklop načina za prostoročno telefoniranje..... 114	
Vklop radia..... 93	

**Z**

Začetek predvajanja zgoščenke. 103	
Zaščita pred krajo ..... 83	
Z vklopom radia..... 93	
Zvonjenje	
Glasnost tona zvonjenja..... 91	
Izbira tona zvonjenja..... 114	

**www.opel.com**

Copyright by ADAM OPEL AG, Rüsselsheim, Germany.

Vse informacije, kijih vsebuje ta priročnik, so veljavne na spodaj navedeni datum. Podjetje Adam Opel AG si pridržuje pravico do sprememb v tehničnih specifikacijah, lastnostih in oblikovanju vozil, ki odstopajo od informacij v tem priročniku, kakor tudi pravico, da spremeni sam priročnik.

Izdača: februar 2015, ADAM OPEL AG, Rüsselsheim.

Natisnjeno na papirju, beljenemu brez klorja.

**KTA-2755/4-sI**

**02/2015**

